

**Ta recomenda
pa traha
cambernan
nobo di
operacion**

DIARIO
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060032 • 1,50 Florin DIABIERNA 3 FEBRUARI 2017

**Quota cu su
campana di
earplugs**

Mientras Prome Minister ta den un silencio total

Minister di Husticia ta “missing in action” den ola di criminalidad

PROTECCION

**Casi 9 mil firma
entrega na Parlamento
expresando preocupacion
pa abuso di mucha**

Aruba y Colombia por mezcla estadia di e turista pa EcoTurismo



ORANJESTAD(AAN): Premier Eman di Aruba, ta na Colombia unda tin e Festival di Parha na Pereira.

Na Aruba den e buki di Bird Life Conservation, Tin mas di 900 especie di parha publica y durante e intercambio aki, sr. presidente di Colombia Juan Manuel Santos a bira hopi entusiasma cu e idea cu por haya un combinacion di turismo, caminda cu turista ta bin por keda tiki mas largo, por ehempel di Europa, ta bin Aruba, ta hospeda algun dia na Aruba, pa e partinan cu ta enfatisa riba dje. Naturalmente nos beachnan ta conoci, pero lo enfoca tambe riba ecoturismo, e parti di Birdlife ta birando mas y mas importante tambe. E ta worde sumamente promovi den mundo internacional. Tin un cantidad grandi y creciente di persona cu ta biaha pa bay mira parha distinto den diferente parti di mundo y por bay ofrece biahe, estadianan combina, caminda cu un persona ta bin algun



dia Aruba y ta bay algun dia Colombia y esaki ta algo cu ta intercambia cu presidente Santos y durante su discurso, el a capitalisa riba e pensamiento aki, el a presenta tambe e idea cu Colombia ta para tras e pensamiento cu a

intercambia cu e presidente, pa mira con por combina e tipo di turismo asina.

Pa Aruba naturalmente esey lo engrandece nos oferta banda di tur loke ta ofrece. Por bay ofrece tambe bihenan mixto cu un pais man-

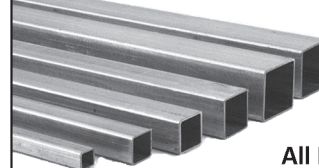
mamente hospitalario, pero semper tabata tin e aspecto di inseguridad. Mirando con esaki ta reduciendo awo, ta mira cu e cantidad di turismo y interes pa Colombia ta creciendo enormemente. Un pais sumamente bunita y un variacion di topografia excepcional den mundo cual ta trece un variacion di flora y fauna sumamente grandi y ta haci Colombia un di e destinacionnan mas atractivo den mundo pa ecoturismo. Si por acopla na Aruba na esey, ta crea un producto hopi special, mirando tanto e gobernador a reacciona positivo, pero tambe e alcalde di Pereira, tambe Camara di Comercio, presidente Santos, a reacciona positivo, ta pa importante pa capitalisa riba esaki y mira con por, hunto cu ATA y crea un diversificacion importante den e tipo di turista y e motivacion pakico turista ta bin Aruba.

era Colombia cu ta creciendo den interes den mundo, pa motibo di a logra di reduci e inseguridad enormemente. Awor tambe cu e acuerdo di paz, otro aspecto di intranquilidad y inseguridad poco poco ta worde elimina. Asina Colombia ta creciendo tambe den atraccion. Semper e tabata un pais bunita, un pais cu un comunidad su-



**Ta bende
Profielbuis**

Cash & Carry only



All Prices in AWG

Address: Bushiri 26H*Tel: 582-2771*Info@katranv.com

20x20	14,-
25x25	19,-
30x30	26,-
40x40	30,-
50x50	37,-
20x40	23,-
25x50	30,-



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl.

470.000,-

*Afl. 370.000,- + Afl. 100.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch

extra



Minister di Husticia ta “missing in action” den ola di criminalidad



“Nos si a pone como prioridad cu no ta bay para keto mas, nos ta kere cu tin fondonan disponibel. E minister a haya algun miyon di e ley cu a worde pasa di criminaliteitsfonds, banda di esaki el a haya fondonan di ATA y di gobierno, kiermen fondo no por ta e problema. e ta bay pa e maneho y responsabilidad cu ta worde carga conhuntamente den un gobierno. Prome minister ta e prome responsabel pa confronta comunidad y bisa cu ta tuma nota di e ola di atraconan cu ta tumando luga y kico ta haciendo como gobierno of kico ta bay haci. No por keda biba den silencio y laga cu e comunidad pa 6or di atardi ya kier lock porta di cas y ceran nan curpa pasobra no sa ki ora ta haya bishita inespera na nan cas”, Oduber a termina bisando.

Tors4us

**Wilhelminastraat # 81
Tel: 582-2207**

Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.

Director di Cuido na Hospital, Ezzard Cilié:

Hospital ta recomenda pa traha cambernan nobo di operacion

ORANJESTAD (AAN): Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a comparti hopi informacion cu e comision permanente di salud di Parlamento, specialmente riba e ultimo desaroyonan di construccion. Nos Hospital ta canando un trayecto di renobacion, ampliacion y modernisacion. Ezzard Cilié, Director di Cuido na Hospital a bisa cu “E partinan mas importante pa nos e momentonan aki ta e magazijn y planta di energia. E dos nan aki pa nos ta nobo y tin su impacto. E edificio medico conoci como Medical Office building cu pronto lo bay den funcion ta loke ta importante pa a duna un bista di dje. E Parlamentarionan a haya un bista di loke e “bedtower” nobo ta bay ofrece, e cambernan, e structura y con a yega na e diseño interno cu al final e pashent mester beneficia di dje. Esey ta e parti nobo cu ta habri pronto na momento cu cuminsa traha riba e renobacion di e edificio actual di Hospital.

“E temanan cu nos a cubri y cu nan ta hopi interesa pa sa ta con e cooperacion ta bay entre nos cu e otro partidonan como tambe e tempo di loke cu falta pa haci pa por entrega e edifi-



cionan. Naturalmente awor nos ta reuni riba un base semanal pasobra cu e presion t'ey pa e trabao caba dentro di e macro di tempo planea y nos ta purba cumpli cune. Nos a reuni cu Minister di Salud Publico cu ta

yudando den esaki pa sigura cu tur cos bay bon”, di acuerdo cu e ehecutivo na cabes di e seccion di cuida na Hospital.

A discuti tambe riba e cambernan di operacion. E miembronan di Parlamento ta interesa



kico ta e prijs cu e ta bay carga pasobra esey ta loke ta bin adicional riba e prijs cu a conveni anteriormente.

“Fuera di esey nos a duna di conoce na e delegacion cu Hospital a haci su propio inventarisacion a base di preguntanan di SOGA pero tambe di Minister:

Con ta para cu nos Cuido Intensivo esta ICU. Asina ta esey nos a haci un inventarisacion siman pasa y nos recomendacion oficial ta cu pa nan considera pa bay cu ICU tambe na luga di warda dos of tres aña pasobra e tin cu bay bin toch,” el a conclui.

Tata preocupa cu abuso di menor

8940 firma entrega na Parlamento expresando preocupacion



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Parlamento diahuebs a ricibi 8940 firma for di un tata preocupa, sr. Jairo Maduro, acompaña pa un mama preocupa, sra. Grislin Hernandez. E tata preocupa a tuma contacto cu e presidente di Parlamento y a haci un cita pa sinta na mesa y entrega e firmanan. Wyatt-Ras ta haya esaki un bon ehempel con un persona por acerca Parlamento. E tata a muestra su preocupacion pa diferente aspecto, tanto pa loke ta trata e ayudo na victimanan, a sistema di castigo y e hecho cu e zedenkit tin cu bai te Hulanda.

Wyatt-Ras a splica cu hopi a ser haci durante e añanan pero cu natural tin ainda aspectonan cu tin cu haya atencion.

Wyatt-Ras a menciona e rapport di aña 2010 cu e comision parlamentario cu a lanta pa atende cu abuso di mucha a traha y e otro rapport cu su mes a traha na aña 2016 hunto cu e comision di Salubridad a base di un manifesto entrega na Parlamento.

Leynan sigur a ser cambia tanto na 2007 como despues ora cu e Codigo Penal a ser adapta completamente. Castigonan a bira mas severo y tambe boetnan. Sin embargo e problema ta keda cu mester haya prueba. E argumento aki tambe ta conta pa castigo minimo. Pa falta di prueba no por actua.

Pesey banda cu e castigonan mester bira mas halto a enfoca ariba mehoracion di e servicio. Gobierno a base di mocion entrega dor di Parlamento a amplia buro Sostenemi pa asina haci e promer acohida na victimanan mihor. Den nos Codigo Civil cu a ser aproba tambe na 2016 ta regla tambe e existencia di buro Sostenemi y ta regla bou di cual ministerio esaki ta resorta. Parlamento a encarga gobierno pa dos ministerio por carga esaki. Un otro aspecto importante

ta prevencion. En bista cu consecuencia di abuso di mucha tin consecuencianan di largo duracion ta di importancia pa evita esta prevencion. Por a tuma nota cu pa loke ta trata prevencion cu porfin Aruba lo conta cu un curriculum riba sexualidad cu lo haci posibel cu na skol por papia di e asunto aki cu ta un taboe. Esaki lo contribui na prevencion di abuso dor di informa e mucha/hoben encuan to su culpa y limitenan. Wyatt-Ras ta enfatisa cu den nos comunidad mester kita e miedo y e taboe pa denuncia actonan indesea contra moralidad di e mucha/hoben. E hecho cu un abusador p.e. ta haya solamente 3 aña di castigo en comparacion cu e consecuencianan de por bida di e mucha ta haci cu hopi ciudadano ta rabia. Pasobra aunke cu den ley e castigonan a subi tog ta scoge pa no duna e malhecho dicho castigonan. Aki ta di importancia pa e instancianan concerni refleha y yega na otro forma di duna e castigonan. Por lo pronto e topico di abuso di mucha lo keda un topico cu atencion di Parlamento.

Lista di finalistanan pa Caiso & Soca Monarch 2017

ORANJESTAD (AAN): Awe madruga pa 1:00 am, e lista di e finalistanan pa Caiso & Soca Monarch 2017 a wordo anuncia.

FINALISTANAN DI CAISO

1. Zyon (Buleria) “Kooyman y Bohama”.
2. Jerrino Bass (D'Licious) “Ma' Taha”.
3. Ronwayne Kock (Oreo) “It could be worst”.
4. Shaun Philips (Oreo) “News”.
5. Cecil Hazel (S.t.e.a.m.) “Welcome to Aruba”.
6. Chicho Kock (This and That) “Recognize us”.
7. Galloway Jr (Tsunami) “My Contribution to Caiso”.
8. Dolfi Richardson (Tsunami) “Ban pone Aruba prome”.
9. Blacky (Tsunami) “Don't wait”.
10. Tattoo Quant (Zeta Band) “Blah Blah Blah”.

SOCA

1. Alaska (BMW) “Time to get vex”.
2. Mighty Jaoul (Caribbean Band) “Sam I”.
3. Urman Dinzey (Furyah) “Playin' Mass”.
4. Bad News (Le Groove) “WetFett”.
5. Diamond Chip (Le Groove) “Lawless”.
6. Marybell Maduro (N'Fuzion) “Mi tin gana di mas”.
7. Rusty (N'Fuzion) “Lanta morto fo'i soño”.
8. Chantal Quant (Oreo) “Mane bo kier”.
9. Lady Mezzo (Oreo) “On the road”.
10. Melvin Garcia (Oreo) “Riba un selfie”.
11. Shaun Philips (Oreo) “Klem E”.
12. Gisela Trimon (Provoke) “Girls on Fire”.
13. Mighty Reds (S.t.e.a.m.) “Jouvert Morning”.
14. Etienne Janga (The Failures) “Comin' through chantin”.
15. Easy B (Tsunami) “On My Way”.
16. Galloway Jr. (Tsunami) “The purge”.
17. Dolfi Richardson (Tsunami) “Watch out for the wave”.
18. Buddy (Tsunami) “My people (ah come)”.
19. King Size (Tsunami) “Drummerboy”.
20. Blacky (Tsunami) “Slip and Slide”.
21. Mighty Pester (Tsunami) “Signal”.
22. Mikey (Youth X-treme) “Melo Flo”.
23. General Toolman (Youth X-treme) “Carnival Cove”.
24. ST-U-WY (Youth X-treme) “Plenty shades of wukin up”.
25. Tattoo Quant (Zeta Band) “Up the hill, down the hill”.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Solo ta briya riba mitad di Luna, cu ta e parti cu nos ta mira ta briya den cielo. Ora cu Luna pasa rond di Tera, nos ta mira un parti diferente di su mitad ilumina. E forman cambiante ta ser yama fasenan. Ta tuma Luna 29 dia y mey pa pasa door di un fase ciclo completo di Luna Nobo pa Luna Nobo. Esey ta conoci como Luna Lunar.

Casi mitad di tur e porconan na mundo ta ser cria na China.

Den un Solo celula humano tin entre 10,000 y 100,000 mensaje codifica yama "genes". Si tur e instrucionnan den tur e genesnan ey ser skirbi riba papel, e palabranan lo por yena e equivalente di 10,000 volumen di Enciologia Britanica.

Pahranan ta kouw cu nan stoma. Nan ta guli piedra chikito y pipita di santo y esakinan ta bira vigorosamente agita den e stoma di e pahra y ta nan ta mula e cuminda mientras cu e ta pasa den e sistema digestivo.

Desde su construccion na aña 1937, mas di 600 persona a comete suicidio bulando di Golden Gate Bridge, na San Francisco.

Ultimo palabranan di Wilson Mizner, manager di boxeo na aña 1933: "Wel, doctor, mi ta supone cu esaki ta e pelea principal".

Errol Flynn y Olivia de Havilyand a aparece hunto den nueve pelicula. E ultimo cu nan a filma hunto tabata "Thank Your Lucky Star", na aña 1943. Sinembargo, no tabata tin ningun escena den cual nan dos aparece hunto!

E prome bom di hidrogeno cu a ser sometido na test na aña 1952 tabata mes poderoso cu tur e bomnan tira riba Alemania y Japon durante Segunda Guerra Mundial, incluyendo e bomnan atomico a riba Hiroshima y Nagasaki.

Na aña 1946, hendenan y casnan na Hawai a ser lastra pa laman door di un "tsunami", cu ta un catastrophe oceanico causa pa movimentonan di coriente bao laman genera pa teremoto. E "tsunami" aki a inicia 2,300 miya leu, den e Aleutianonan.

Den e 2.000 añanan di historia cubri pa Testament Bieu, casi cada nomber menciona ta un original. No ta haya repeticion manera duna un yiu e nomber di su tata.

Frank McKinney Hubbard: "Nos tur kier pertenece na sindicato ora cu ta trata di mas placa y menos trabao.

Aña 4241 ta e prome fecha exacto conoci den historia.

Tom Fuyer, un esclavo treci Merca tempo cu e tabata tin 14 aña, por a bisa e number exacto di seconde den cualquier periodo di tempo. Un biaha, puntra ta cuanto seconde tin den 70 aña, el a contesta den menos cu un minuut y mei. Sinembargo e no tabata sa lesa ni skirbi.

Na aña 1976, presidente Gerald Ford a manda 40 mil carchi di Pasco.

Riba e templonan di piedra na Madura, den parti sur di India, tin mas di 30 miyon di imagennan taya di Dios y Diosanan.

Bus y Taxi constantemente ta victima di taxistanan pirata na Aruba

ORANJESTAD(AAN): Taxistanan ta keha di nan. Chofernan di Bus tambe ta haci mesun cos.

Ulisses Maduro ta un di e chauffeurnan di bus cu ta core e ruta di Oranjestad-Noord y tambe ta victima di e taxistanan pirata, cu ta bay cu nan clientenan. El a splica cu tin hopi pirata ta core riba e ruta aki, cu ta kita nan pan di cada dia. Nan ta haya nan mes ta obliga di core otro ruta, pa asina por tin nan tin nan pan cu keshi.

Loke nan kier ta un parkeerplaats. Ta urgi minister, Gobierno, esnan concerni, pa percura pa e piratanan aki bay pa asina nan no tin cu coy otro ruta pa crea problema. Pa e ruta di Oranjestad-Noord, como debe ser. Hendenan ta keha cu no tin bus ta core e ruta aki. E minister di transporte anterior a duna e oportunidad pa core e ruta di Oranjestad-Noord. Pero awor aki a constata cu piratanan ta pasa dilanti, coy e clientenan bay cun'e. Nan ta cobranan 5 pa 10 Florin. Unda e autobusnan ta bay e



ora. Caminda cu e autobusnan ta para, dilanti di misa na Playa, unda nan ta bay haci nan necesidadnan. Nan no tin un luga adecuado pa para, pa asina nan duna e servicio como debe ser pa e clientenan cu tin cu bay Noord of vice versa.

Caminda nan ta para, nan ta uze como post. E ta un luga conoci caba pa e clientenan, e hendenan di Playa cu tin cu bay Noord, nan ta customa caba eyan, cu semper tabata tin bus para eyan.

Horario:

Casi tur pasahero cu sa subi autobus ta subi taxinan

pirata, pasobra nan ta papia di traha anochi of traha den dia, pasobra anochi no tin ningun bus ta core. Maduro a splica cu e ta cuminsa for di 5'or y mey di mainta. No por spera cu ainda pa 10'or di anochi tin pa core te cu 12'or, pa bolbe lanta 5'or di mainta. Un hende ta traha 8 pa 9 ora pa dia. Si no tin transporte anochi, esey ta algo cu no por yuda. Maduro ta core for di 5'or di mey di mainta te cu 8'or di anochi riba e ruta aki. Loke ta pasa despues, esey ta algo cu e no por bira.

Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Scohe for di nos pisca hasa henter, of pa liber.



Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato hunto cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galiña y mas.

RED FISH

Quality Seafood Restaurant

[Orange Plaza Mall]

Italiestraat #50

☎ 297 280 6666

Habri pa Lunch & Dinner

11:30 AM pa 10:00 PM

Sera riba Dialuna



RedFishAruba



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX⁰
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

20
ANNIVERSARIOUP TO
17
SEER
CIAC[®]
Air conditioning
R410**THE NEW
2017
INVERTER
MODELS
ARE HERE**

Introduction Prices

BTU	Voltage	AMP	Cash & Carry	Installed Price
9.000	220V	0.25- 3.6	895,-	1.399,-
12.000	220V	0.25- 4.8	995,-	1.599,-
18.000	220V	0.40- 6.8	1.450,-	2.099,-
24.000	220V	0.45- 8.8	1.650,-	2.299,-
30.000	220V	2.00-17.0	3.475,-	4.195,-
36.000	220V	2.00-17.0	3.600,-	4.395,-



Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



Cash & Carry price includes:
- Piping kit



Installed price includes:
- Installation within 3 meters
- Piping kit
- Brackets
- PVC Eco Ducts





PDV Paint Depot

MON-FRI : 8:00-6:30

SAT : 8:00-5:00

SUN : 9:00-1:00

☎ 585 0500

**30% OFF
ALL PAINTS**

MANOR HALL
Paint, Primer & Stain Repellent in One
FLAT

BREAK-THROUGH!
Ultra-Durable Water-Based Acrylic
Satin

pure performance
Paint & Primer in One
Interior - 100% Acrylic Latex
EGGSHELL

🏠 Cumana #1 (dilanti Cliffix) <https://www.facebook.com/ppgpaintaruba>

Quota Internacional of Aruba a cuminza cu su campaña di earplugs



Esaki segun presidente di Quota, kende a sigui bisa cu un analisis di e testnan di oido hasi e aña aki a duna un resultado hopi alarmante.

E testnan ofreci na comunidad a muestra cu bastante hende den nos comunidad tin problema di oido, di hoben te cu hende di edad halto.

“Ora cu un persona adulto perde su oido nos por compronde, pasobra mas grandi bo bira, mas grandi e chens tey cu esey por deteriora”.

“Sinembargo, pa hobennan perde nan oido, esey si ta hopi alarmante y pesey Quota ta hasi su best pa concientiza pueblo y stimula nan pa entre otro haso uso di earplugs”, segun van Trikt.

Quota ta bay tey un biaha

mas durante e paradanan di Carnaval y ta bay bende e earplugs pa solamente 1 florin.

Si bo ta durante periodonan largo cerca di musica duru, esaki por afecta bo oreanan negativamente.

Te hasta si ta pa algun minuut so, pues pesey ta bon pa uza earplugs.

Tin hende cu na nan trabao tambe por wordo afecta pa zonidonan fuerte, manera por ehempel esnan cu ta traha banda di caminda, of esnan cu ta traha den un club nocturno, of ta bishita un club nocturno.

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa presidente di Quota Gwendoline van Trikt a trece dilanti cu e campaña anual di Quota a cuminza y tin e nomber: ‘Cuido di Oido especialmente cu e uso di Earplugs’.

Señora van Trikt a splica cu Quota ta cuminza cerca nos muchanan y ta sigui pa concientiza pueblo henter cu nan mester proteha nan oido, entre otro door di uza earplugs.

“Carnaval y musica ta dushi, pero tin cu paga bon tino ora cu bo ta disfruta di e musica”.

“Nos kier tin un Aruba sano y nos kier pa nos hobennan mayan ta hendenan den nos comunidad cu por tin un bon comunicacion, pa asina nan por hiba nos pais dilanti”.

“Nos ta desea tambe pa nos adultonan ta conciente di duna e ehempel na nos muchanan, cu uso di earplugs ta hopi importante”.

**WINTER
FURNITURE
sale**



**S.FORD
FURNISHINGS**

BIG

DISCOUNTS

*To the end of
February*

S.FORD FURNISHINGS SCHOTLANDSTRAAT 38

TEL: +297 587-0830 [f S.FORDFURNISHINGSARUBA](https://www.facebook.com/S.FORDFURNISHINGSARUBA)



Presidente BEER

PRESENTS

CARNAVAL CENTER

@ TINASHI

DIABIERNA 3 DI FEBRUARI

CUMINSANDO DI 7 PM

DJ SKY | WIN INSTANT PRIZES | PRESIDENTE BUCKET SPECIALS

FOR MORE INFORMATION:  **CERBESPRESIDENTEARUBA #1 BEER OF THE CARIBBEAN**

Hues a confirma exigencia di 1 año di prison

Sospechoso di a abusa di su yiu muher di 4 año deteni den Corte

ORANJESTAD (AAN) – Ayera mainta Hues a bisa cu e ta haya e homber C.(36) culpable di a haci actonan immoral cu su yiu muher di 4 año y hasta a penetre. C. a keda tur asombra ora cu Hues a bisa cu e ta duna orden di

detencion di inmediato. Hues a ordena e miembro di CEA pa detene e homber C. kende tabata liber. Mama di e mucha a cuminsa yora mientras cu mama di C. a lanta para y a bisa e mama di e victima cu e lo mira kico lo pasa cun'e.

Tratamento di e caso aki a tuma lugar luna pasa caminda Fiscal a bisa cu C. ta blo desmentir pero e ta haya legalmente proba. Fiscal ta haya cu si raportnan di Voogdijraad ta muestra claramente cu e mucha ta splica con e mucha ta conta. Na dokter di mucha na Juni 2014 e ta bisa mesun cos. Den interrogacion cu psicologo tambe e ta bisa mesun cos. Haya cu a keda legalmente proba cu C. a penetra su yiu muher cu su dede. Pa cu castigo, casonan di actonan immoral ta hopi serio. Comunidad di Aruba no ta acepta esaki y ta pidi mas castigo. Haya cu mester sigui maneho di Ministerio

Publico. Exigi 12 luna di prison.

Hues a puntra C. kico e kier bisa despues di a scucha e exigencia di Fiscal. C. a bisa Hues cu e no sa kico pa bisa pero e ta para riba cu e no a haci nada. Si e mester bay sera e lo bay sera por nada pasobra e no a haci nada. C. a bisa cu e no ta di acuerdo cu exigencia di Fiscal. El a bisa cu si di berdad el a haci algo, e lo a wordo deteni na 2014. SENTENCIA

Ayera mainta C. a presenta den sala di Corte cu un smile, mientras cu e mama di e victima tabata sinta patras den tribuna. Mama di C. tambe a presenta y tambe tabata sinta

den tribuna. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu C. ta culpable di a haci actonan immoral cu un menor di edad y hasta a penetra.

Pa cu e castigo, Hues a bisa cu e ta tene cuenta special cu C. a haci actonan immoral cu su propio yiu muher. Na opinion di Hues, C. a tacha e integridad di e mucha y a abusa di e confianza cu su yiu tabatin den dje. Hues a bisa cu muchanan lo por keda afecto door di abusanan asina. Ademas loke C. a haci ta crea inseguridad den comunidad. Hues a tene cuenta cu ta promer biaha cu C. a cay sera. El a condena C. di acuerdo exigencia di Fiscal, esta 12 luna di prison y a duna orden di detencion di C.

Fiscal e momento ey a duna orden na e miembro di CEA pa detencion di biaha di C. Ta asina cu C. a wordo deteni di biaha. Mama di e victima tabata yora y despues cu C. a wordo geboei y tabata wordo hiba patras, el a bisa e mama di su yiu, danki pa loke el a haci.

Mama di e sospechoso a lanta para y a bira den direccion di e mama di e victima y a bisa cu e lo mira kico lo bay pasa cune. Despues el a Sali for di sala di Corte rabia.

Despues di esey, Fiscal a bay papia cu e mama di e victima pa mira si e kier haci denuncia di menaza di parti di mama di C.

ONDERCURATELESTELLING

Krachtens beschikking van 25 oktober 2016, behorend bij EJ nummer 1515 van 2016 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is ANTONIA NOGUERA, geboren op Aruba 10 mei 1930 onder curatele gesteld en benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice haar dochter Soraya Minerva Strijdhartig, wonende in Aruba;

De deurwaarder Bernard R. Roos, in opdracht van de advocaat mr. J.M.R.F. Scheper



SUNSURE PROTECTION

HAWAIIAN Tropic®

BO PROTECCION SOLAR PA CARNAVAL!

RECOMMENDED BY SKIN CANCER FOUNDATION

HAWAIIAN Tropic ISLAND SPORT Clear Spray Sunscreen SPF 30

HAWAIIAN Tropic Baby Lotion Sunscreen SPF 50

HAWAIIAN Tropic SHEER TOUCH Clear Spray Sunscreen Broad Spectrum SPF 50

HAWAIIAN Tropic SHEER TOUCH Lotion Sunscreen Broad Spectrum SPF 30

Joselin Croes

E Forsa Nobo ta determina pa baha e gastonan di e aparato gubernamental.

ORANJESTAD (AAN);

Den un entrevista cu Joselin Croes e ta confirma locual ya caba Otmar Oduber a bisa recientemente den e ultimo conferencia di prensa di e plataforma E Forsa Nobo-POR cu ora nan drenta Gobierno nan lo baha di 9 ministerio pa 7 ministerio. Ademas di esaki, e ta bay mas leu ainda di bisa cu lo limita tur ministerio na solamente 10 colaborador externo.

Actualmente Gobierno tin mas di 300 coordinador trahando, di locual mitad ta traha na e Ministerio di Asuntos General. E coordinadornan aki ta gana entre 3000 pa 10.000 Florin pa luna. E gasto pa Pais Aruba pa cu e coordinadornan aki ta sumamente halto. Papiando cu nos hobennan (milleniums) Joselin ta compronde cu hustamente e cosnan aki ta locual tin nan desapunta, preocupa y sin confianza den nos politiconan y gobierno.

E Forsa Nobo a priminti di ta un partido diferente. Un partido cu ta bay scucha e pueblo pa sa kico ta nan dolornan y kico ta nan deseenan. Den e cuadro aki Joselin Croes a bishita hopi cas caba y un di e preguntanan cu tur hende ta haci na dje ta con E Forsa Nobo (POR) ta bay baha e gastonan di Gobierno.

Joselin ta di opinion cu no por ta asina cu Gobierno ta bin cu medida riba pueblo



pero e mes no ta corta den su mesun gastonan interno. Gobierno tambe mester asumi su responsabilidad y baha su propio gastonan. Gobierno mester di por duna e bon ehempel como tata y mama di familia. Ta mescos cu un doño di trabao no por pidi su empleadonan pa baha nan salario si e mes ta sigui malgasta placa di e compania.

E Forsa Nobo ora e drenta Gobierno lo baha di 9 ministerio pa 7 ministerio cual ta un reduccion substancial di e gastonan di ministerionan pa aña. . Tambe E Forsa Nobo lo bin cu un maximo di 10 colaborador externo pa cada Ministerio, esaki lo kiermeen un otro reduccion substancial den gasto di personal di Gobierno pa aña. E miyonnan cu ta spaar cu djis e dos reduccionnan aki por worde uza pa por ehempel enseñansa.

Banda di esaki E Forsa nobo

ta kere den privatisacion di varios departamento di Gobierno mescos cu a aworde haci cu ATA pa asina baha e gastonan di e varios departamento di Gobierno. E Forsa Nobo ta bay tuma su tempo pa scucha tur e expertonan riba e terenonan aki pa bin cu un bon plan di Gobernacion cu lo yuda baha e gastonan di Gobierno.

A puntra Joselin con nan ta bay haci cu e gasto mas grandi di Pais Aruba cu ta e gasto di personal di e pais cu ta mas di 70% di full e presupuesto. Joselin ta compronde como abogado y como mama cu bo no por yega kita hende for di trabao pa loco. Nan tambe mester come y biba. Pero e realidad ta cu mester bin un

reduccion den personal sino pais Aruba no ta bay tin forma pa paga tur su empleadonan. Tin un par di solucion pa esaki. Por privatisa varios departamento di Gobierno y zorg pa nan ta self sufficient. Nan mes mester di por carga na mesun gastonan. Por pensa den bin cu departamentonan nobo inovativo cu por traha via e sistema PPP y of por detacheer empleadonan cu kier bay den sector priva y yega na un areglo cu e sector priva.

E Forsa Nobo lo sinta cu varios experto riba e terenonan aki riba menciona pa bin cu un ideanan concreto, plannan factibel cu por soluciona e problema grandi cu Pais Aruba tin cu ta e gasto astro-

nomico di e aparato gubernamental.

No por sigui hinca man den saco di e pueblo sin asumi bo propio responsabilidad como gobernante y cuminsa na cas. Drecha bo situacion financiero interno prome cu tur cos. Abo duna e bon ehempel prome cu tur cos y despues pidi pueblo pa yuda contribui na sana e debe grandi cu Pais Aruba tin.

Joselin ta convenci cu Mester POR bin cu un maneho estricto, viable, transparente pero teneiendo e hende na prome lugar pa baha e debe y gastonan astronomico di e aparato gubernamental. Pueblo ta pidi esaki, nos hobennan ta pidi pa esaki. Na September POR lo trece cambio den esaki.

f

Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

FREE PARKING

(DOOR PRIZES)

4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 5500-

Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

Wega 1	AWG 750
Wega 2	AWG 750
Wega 3	AWG 750
Wega 4	AWG 750
Wega 5	AWG 750
Wega 6	AWG 1500
Wega 7	AWG 1500

DIAHUEBS

9 FEBRUARI, 2017

Cuminsando 8:00PM

Renaissance Convention Center

Wega 8	AWG 1500
Wega 9	AWG 2500

Wega 10..... Progresivo

51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-

55 te cu 56 jamada AWG 750,-

57 jamada of mas AWG 500,-

Wega 11 AWG 10.000

RESTAURANT'S PORCH SALE

RESTAURANT KITCHEN EQUIPMENT

Dish washers, ovens, hoods
and much more

SATURDAY FEBRUARY 4TH

9:00 AM - 1:00 PM

LOCATION: FMR. HAVANA

For more information,
please call: 592 3119

Consulado di Merca na Corsow ta informa

Lista di paisnan den e “U.S. Visa Waiver Program” ta keda mescos



ORANJESTAD (AAN): Den e dianan aki tin cierto dudanan relaciona cu e cambionan cu ta wordo introduci na Merca pa loke ta entrada di ciudadanonan di otro paisnan cu mester di

un VISA.

Den e caso aki, Aruba, como parti di Reino Hulandes ta cay bao di e U.S. Visa Waiver Program.

Esaki ta un programa cu ta inclui un cantidad

di paisnan, incluyendo Hulanda, cu pa drenta Merca mester di un Visa Waiver.

Ya caba esnan cu ta carga un pasport Hulandes sa cu pa viaha pa Merca mester

aplica online pa e asina yama ESTA (Electronic System for Travel Authorization). Esaki ta un aprobacion online cu bo por yena incluso un par di dia prome cu viaha y cu si ta wordo aproba e lo ta pa bo bishita Merca pa un maximo di tres luna. Kiermen, bo por bay cu vakantie, negoshi, pero no pa bay biba of traha na Merca.

Pa medio di e Consulado General di Merca na Corsow, DIARIO a haya informacion, contradiciendo cualkier posible rumor, cu e lista di paisnan den e U.S. Visa Waiver Program no a cambia.

Esaki kiermen cu e proceso pa bishita Merca ta keda mescos. Esnan interesa di haya sa di e paisnan cu ta forma parti di e programa aki por bishita e siguiente link:

<https://travel.state.gov/content/visas/en/visit/visa-waiver-program.html>

Dshop
OUTLET



LOCATIONS

NOORD (Boegoeroei 24A)

Tel.: 280 1222

SAN NICOLAS (Zeppendfeldstraat 72)

Tel.: 584 0292

Monday - Saturday 10am - 7pm



Innovation
that excites

AVAILABLE NOW.
THE TOTALLY NEW NISSAN KICKS.



Great interior space.

TFT computer display.

All in one audio system.



2017 NISSAN KICKS ADVANCE ^{AFL} 44,300

Fabric floor mats, 17" alloy wheels, i-Key with push engine start, parking sensors, front fog lamps and LED signature lamp, dual airbags, body color outside mirrors and door handles, 7" Audio system AM / FM / AUX / USB / iPod ready / BT audio streaming / Android Auto / Carplay / media player with 4 speakers, TFT trip computer display, black and gray fabric interior.

2017 NISSAN KICKS EXCLUSIVE ^{AFL} 47,600

Fabric floor mats, 17" alloy wheels, 17" alloy wheel spare tire, i-Key with push engine start, parking sensors, front fog lamps and LED signature lamp, 6 airbags (front side and curtain), body color outside mirrors and door handles, 7" Audio system AM / FM / AUX / USB / iPod ready / BT audio streaming / Android Auto / Carplay / media player with 4 speakers, rearview camera, rubber trunk mat, black leather interior.

*all prices exclude BBO/BAZV

Nissan.aw

TOPCAR

Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com

NissanAruba

Clientenan di Hong Kong Supermarket feliz con AHATA ta conscientisando comunidad pa usa tas re-usable

ORANJESTAD (AAN): Pa hopi decada, Aruba Hotel And Tourism Association (AHATA) ta boga pa mehora medio ambiente di Aruba.

For di un comienso e organizacion di turismo a crea e AHATA Environmental Committee cu a bin cu diferente programanan y proyectonan di conscientisacion. Proyectonan manera e competencia di arte recicla ta uno cu te dia di awe ta muestra e importancia di un medio ambiente saludabel.

Un proyecto unda esunnan cu participa ta busca nan material di desperdicio cu ta bin caba den Aruba su naturalesa. Materialnan manera cupnan di plastic, boternan di plastic y glas, bleki, etc. Durante e añanan e proyecto aki a crece no solamente na participante pero tambe den bishitantenan cu kier mira e arte crea cu materialnan recicla.

Pero AHATA no a para eynan y e comision di medio ambiente a sigui traha y boga pa mas. Atrobe por bisa pa añanan (pa no bisa decanan) e organizacion di turismo di Aruba a bin ta boga pa elimina e uzo di sacnan di plastic den comunidad.

Saconan di plastic ta un di e menazanan di mas grandi pa flora y fauna di un pais. Na prome lugara, nan ta un mahos bista, por ehemplo ora ta keiro rond di isla na lugara di mira ma-



tanan cu flor, tur loke ta mira ta matanan dorna cu saco di plastic. Na di dos lugara y mas importante ainda nan ta mata y dañan Aruba su flora y fauna. Cabritonan, buriconan, pisca, dolfijn, turtuga y hopi especie mas ta confundi nan pa cuminda y ta caba ta muri. Finalmente, simpel bisa plastic no ta degrada den naturalesa. Na bes cu e ta plama eyfo ta eyfo e ta keda cabando cu e medio ambiente poco poco.

AHATA sabiendo esaki desde un comienso a bringa pa elimina sacnan di plastic for di e medio ambiente di Aruba no solamente pa turismo, cu ta 80% di Aruba su economia, pero pasobra cu e ta malo pa medio ambiente. Asina ta for di un comienso ora a cuminsa traha riba e ley pa elimina saco di plastic e organizacion di turismo a demostra y duna nan



aporte total na e ley cu finalmente a pasa parlamento riba 28 di januari 2016.

Awor cu e ley aki a drenta na vigor riba 1 di januari 2017, AHATA no a para keto y a cuminsa cu nan campaña di conscientisacion riba e ley aki. AHATA a laga traha un cantidad grandi di tasnan re-uzabel pa tin disponible pa vende na prijs di compra na su miembronan pa asina e miembronan por ofrece esakinan na turistanan y/o empleadonan pa asina nan por yuda crea mas conscientizacion y tambe a extende e mesun prijs aki na companianan cu no

ta miembro pero cu tambe tabata interesa den esakinan.

Hibando e mensahe mas leu den fin di siman AHATA a subi caya bishitando supermercadonan rond di e isla pa parti e tasnan re-uzabel y e reaccion tabata positivo.

Nan a bishita Hong Supermarket na Paradera tambe, unda clientenan y tambe gerencia a keda impresionada cu e dedicacion pa mas hende usa tas re-usable. Mientras cu e miembronan di e comision di medio ambiente tabata parti e tasnan re-uzabel clientenan di e luganan aki a expresa nan entusiasmo cu e cambio positivo aki.

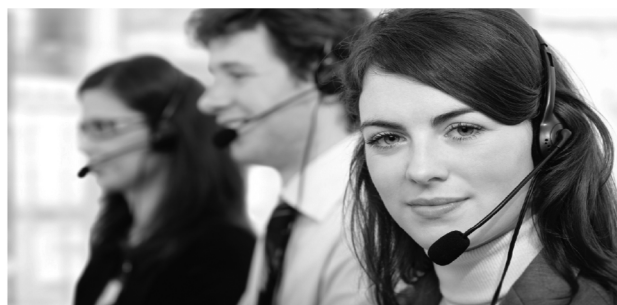
“Nos ta hopi contento pasobra esaki ta un ley specialmente pa yuda nos medio ambiente. E cuenta di duna plastic no ta bon. E ta bula bay cay den lama y mata e piscanan y ta susha Aruba tambe. Mi a ripara cu tin algun lugara cu ta duna saco di papel tambe cual ta malo pasobra pa traha saco di papel bo mester corta palo, o sea, un otro forma di dañan e medio ambiente. Hopi hende no ta comprende. E intencion ta pa proteha e medio ambiente, bin cu bo saco. Keda uz’e cada biah

e ora bo no ta uza ni plastic ni papel,” un meneer cu a ricibi su tas re-uzabel a comenta.

“Mi ta hopi contento pasobra banda di mi cas tur hende ta benta nan rond y nan ta plama tur caminda. Mi ta contento cu nan a bin cu e ley aki. Mi a biba na Hulanda y eynan bo no ta haci esey. Dia cu mi a bin back mi a haya horibel na Aruba cu tur e sacnan riba caya y p’esey mi ta contento,” un señora haciendo su shopping a remarca.

Edith van der Waal, miembro di e comision di medio ambiente di AHATA y presidente di Turtugaruba a expresa di ta hopi contento cu hopi hende ya caba ta un tiki custumbra cu uza e tasnan re-uzabel... “nos comitee a bay na varios supermercado cu tin tas caba di nan mes y hopi hende ta uz’e pero nos di AHATA Environmental Committee ta hopi contento cu nos tin e ley awor y nos ta dunando algun di e tasnan por nada na hendenan. Un bon tip ta ora bo caba di uza e tas mesora pone back den auto e ora semper bo tin’e cubo ora bo bay di compras. Di parti di turtuganan, masha danki pa uza sacnan re-uzabel e ta hopi bon pa naturalesa.”

Smart systems Security & Automation Systems



JOB

OPPORTUNITY

with or without experience

Central Station Operator

JOB DESCRIPTION

Monitor alarm signals and respond to alarms using the information provided on instruction screens.

Places necessary outgoing calls to verify an alarm, dispatch the proper authorities, and notify responsible parties.

Needs the ability to remain calm and speak clearly to customers.

Properly documents all responses for the alarm within the alarm monitoring software. Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

We are only taking applicants who are 21 or over the age of 21 into consideration. Applicants must bring a certificate of good conduct ("Verklaring omtrent gedrag"). Needs the ability to work independently or as a team. Must have the flexibility to work weekends or other shifts. Knowledge of basic computer.

If interested pass by our office at Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market). Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw

Tel: 588-4259

E. & E. TRADING

Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa motor Italiano pa sliding gate na prijs sin competencia pa loke ta calidad y servicio. Instala den 48 ora!!



Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for **Part-Time (Male) Ramp Handler Agent**. His function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo/Havo
- Should be at least **18 years old**
- Able to work during **week days / weekends and holidays**
- Should be responsible, self-determined, representable, and **dynamic**
- Excellent knowledge of the English language in word and in grammar
- Must be a self starter and be able to work under pressure

We Offer:

- A friendly working team and atmosphere
- Possibility to grow in airline business with airlines benefits.
- Employee benefits according to the labor law.

What do you have to do if you are interested?

Come by our Human Resources office located at L.G. Smith Blvd # 52 between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm to pick an application form before Tuesday February 7, 2017.



Wit Gele Kruis cu proyecto di conscientizacion durante carnaval

ORANJESTAD(AAN)-- Na 2011 Wit Gele Kruis, a lansa un proyecto cu a bay riba conscientizacion di comunidad. Dos estudiante di IPA a bin cu e idea, pa lansa spot na television pa conscientisa comunidad durante actividad di Carnaval. Ya ta seis aña caba, cu e dos estudiante nan a bin cu e campaña aki. Pero e spotnan a cuminsa

bira bieu, y e ora a bin cu idea pa acerca Jacobs Production, pa conhuntamente cu team di O.K.Z. pa bin cu spotnan nobo. Pero ora di bin cu spot nobo, mester bin cu algo pa hubentud.

Wit Gele Kruis a pidi Sr. Richard Jacobs, pa bin cu idea, y nan, hunto cu Wit Gele Kruis a bin cu e idean cu nan a wordo uza pa e spotnan. Sr. Goeloe ta gradici Sr. Jacobs y su team pa a bin cu e idea aki.

Wit Gele Kruis ta boga pa prevencion y p'esey a trece cinco spot, cu ta concerni comunidad. A bay riba e parti di sun block, bebe hopi awa, pa muchanan come bon prome cu bay carnaval y tambe wak bon pa bo yiunan. Tin biaha den fever di Carnaval, e mucha ta perde. Ta enfoca hopi ariba esey, y por ultimo a pone hopi enfasis ariba oreanan, pa cuida oido. Wit Gele Kruis ta gradici Quota Club, pa cuida di oido, Kiwanis pa tema di cuida mucha, ora di papia di awa ta papia di Fiji, un producto di Aruba Trading. Sunblock un product di Manrique Capriles.

Tin un parti di e spot cu ningun hende no kier papia di dje, cual ta e parti di cuida bo mes, e parti sexual. Tur hende tin miedo di mencion e parti sexual, pero durante Carnaval hopi cos ta pasa. Di e parti ey a haya bon donacion di parti di Frasa Trading. Tambe House of Mosaic unda cu e spotnan a wordo graba.

Wit Gele Kruis lo keda conscientisa comunidad pa cuida nan curpa y tambe e alcohol, pa bebe, pero den forma modera.

Curcumin E ingrediente milagroso di Turmeric

E mata di Turmeric ta hopi conoci na India. Su reis ta wordo cosecha, limpia, seca y traha den un puero y ta wordo uza pa specerij (Turmeric ta loke ta duna curry su bunita colo geel oro) y manera remedi. Ademas di su uzo pa duna cuminda smaak ta uza Turmeric pa trata diferente condicion manera dolor di djente, gas na stoma, dolor de pecho y problemanan di menstruacion. Investigacion a descubri cu e benefician di Turmeric ta bin di un ingrediente yama Curcumin.

BENEFICIONAN PROBA

Curcumin ta un antioxidante, anti-inflamatorio, antiviral, antibacterial y un anti-fungico potente y a prueba di tin diferente beneficio incluyendo reduccion de diferente sintoma di diferente malesa manera cancer, malesa di curason, bronkitis y asma, depresion, Alzheimer, Artritis y artrosis, diabetes, leukemia, cirrosis, psoriasis, herida y cansancio.

ANTI-INFLAMATORIO

Un di e motibo nan cu Curcumin ta asina efectivo pa yuda cu e sintoma nan di asina hopi diferente enfermedad ta pa motibo cu e ta un anti-inflamatorio natural poderoso. Casi tur malesa cronico - diabetes, malesa di curason, artritis, Alzheimer - tin algo en comun: inflamacion destructivo. Pa motibo cu Curcumin ta un anti-inflamatorio natural poderoso e ta yuda cu e sintoma nan di masha hopi malesa.

ANTI-OXIDANTE POTENTE

Nos curpa ta crea "Free Radicals" cu ta causa cu nos ta bira bieu. "Free Radicals" ta molecule cu falta un electron. Door di e falta di e electron aki e ta destabilisa otro molecule den e curpa door di horta electron di otro molecule cual ta crea mas "Free Radicals".

E situacion aki ta causa formacion di cadena di "Free Radicals" yama "Free Radical Cascade" y por resulta den dañonan celular "oxidacion stress". "Oxidacion stress" ta causa inflamacion y malesanan cronico manera cancer. "Free Radicals" por afecta tur e sistema nan di e curpa humano incluyendo e sistema inmunologico. Curcumin ta yuda evita "Free Radical Cascades" y tin un capacidad extraordinario pa neutralisa "Free Radicals". Un extracto di Curcumin prepara den un forma special tin un balor antioxidante mucho mas halto cu blueberries (6,552x), strawberries (3,577x) of chuculati (40,200x). Curcumin ta un tremendo anti-inflamatorio y antioxidante cu ta e splicacion pakico e tin un efecto asina positivo.

CURCUMIN Y CANCER

Nos curpa tin un capacidad natural pa bringa cancer door di tin genen cu ta traha pa combati tumor. Sin embargo, mas bieu nos bira, nos medio ambiente y nos manera di biba por stroba genen di traha cu ta causa cu cancer por crece. Investigacion a descubri cu e manera cu

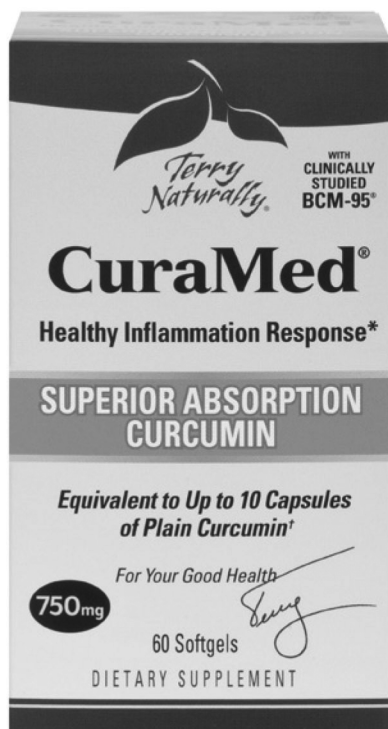
Curcumin ta bringa cancer ta door cu e ta reactiva e genen drumi y permiti nan di cuminsa traha bek y bringa e cancer. A ser prueba cu Curcumin ta preveni cancer, ta stop su progreso y ta stop e cambio nan den cel cu ta evita cu nan ta bira canceroso, e ta stop e generacion di cel nan canceroso (formacion di tumor), y ta stop e cel nan canceroso di move pa otro parti di e curpa. Estudio nan publica ariba cu Curcumin ta impacta e actividad di cancer ta indica cu e ta yuda suprimir cancer di pecho, prostata, nier, cuero, tripa y pulmon. Hasta a wordo demostra cu Curcumin ta aumenta e efectividad di e remedinan contra cancer y ta baha e resistencia na remedinan di cancer tambe (cual kiernen cu e ta yuda e remedinan contra cancer pa traha miho.

BCM-95®

Solamente 2 pa 5% di Curcumin ta wordo absorba door di nos curpa y pa bo haya 100 mg de Curcumin bo tin cu bebe 2000 mg de Turmeric. Haciendo e situacion ainda mas complica ta cu nos curpa no ta absorbe mucho bon y door di esey e no ta keda den nos sistema suficiente largo pa haci un impacto. E Curcumin cu ta miho y ta wordo miho absorbe ta Curcumin cu ta microniza y mescla cu zeta di Curcumin cu ta wordo absorba te cu 10 biaha mas y ta permiti cu e ta keda den e sanger na un nivel significativo mas largo. Terry Naturally su CuraMed ta contene Curcumin di super absorcion microniza patenta cu yama BCM-95®, cu ta proporciona e forma mas puro di Curcumin y por ta te hasta 10 biaha mas fuerte cu otro tiponan di Curcumin. Estudionan clinico publica a demostra cu BCM-95® ta brinda e Curcumin efectivo, consistente y duradero.

Aunke cu Curcumin ta wordo considera generalmente safe si bo ta bebe cualkier remedi of si bo ta na estado semper ta bon pa bo check cu bo dokter prome cu bo bebe cualkier suplemento.

Productonan di Terry Naturally ta obtenibel exclusivamente na Nature's Discount.



Ban salba mata "Kwihi" na Buena Vista

ORANJESTAD (AAN): Mata Kwiki atravez di aña ta haya hopi atencion muy en particular si ta trata di bastante aña. Den pasado por a constata cuanto no a wordo basha bao pa traha plakaat, mesa kwihi y ta basta a wordo expert pa exterior.

Poco ta esnan di mas cu 50 aña planta ta poco luna atras mal tempo a benta hopi abao debi cu tera a satura di tanto yobida y hopi a cay. Na un cas entre otro na Buena Vista

28 un mata di Kwihi tambe a cay y doño cas a pidi yudanza na instancianan y te dia di awa e no por a haya entre otro DOW dune un man, pero nan kier cobre 4 mil florin pa deshaci di e mata kwihi.

Foei señores cuanto di e matanan aki e mesun departamento a percura pa pone nan bek riba na su lugar pa salbuardia e mata di kwihi.

Adhunto tin varios potret saca con a rescata matanan



DiarioTv Aruba kier yama danki

ORANJESTAD (AAN): Gerencia di DiarioTv Aruba ta sumamente contento y agradecido cu e acogida positivo cu e ta ricibiendo pa cu su transmicionnan di deporte y carnaval.

DiarioTv ta consisti di un team jong y dinamico cu ta trahando duro pa por trece e mihor programacion.

Nan meta y vision ta pa transmiti deporte local den su totalidad, eventonan cultural, farandula y noticia. Pronto nan lo ta situa den nan edificio na Wilhelminastraat.

Disfruta di nos transmision online via www.diariotv.tv diasabra awor cu e Parada di Mucha di Noord cu lo cuminsa pa 2'or di merdia.

Nan ta sigui conta cu boso sosten pa e comentarionan positivo y constructivo.

DiarioTv Aruba... e diferencia pa bo escogencia.

Kwihi riba nos Isla y bira tempo pa saca un man pa yuda meneer Croes mal tempo a basha e mata abao y e mester bin na remarke pa ayudo debi no ta su persona

benta esaki intencionalmente abao.

Señores reconsidera y tuma accion pa alivia e situacion pa señor Croes biba na Buena vista 28 si e ta tin

e forza poco poco e mes lo percura pa laga hisa e mata kwihi y pone sosten pa evita di deshaci di e mata Kwihi di basta aña debi na naturaleza a basha abao.

Smart systems

Security & Automation Systems



JOB

OPPORTUNITY
with or without experience

Patrol Officer

JOB DESCRIPTION

*Must respond to alarms and upon arrival conduct a full external check-up of premises
Conducts exterior and interior checks of building as required
Be responsible to ensure the vehicles clean after each shift
Needs the ability to remain calm and speak clearly to customers
Other duties to be assigned as needed.*

REQUIREMENTS

*We are only taking applicants who are 25 or over the age of 25 into consideration
Applicants must bring a certificate of good conduct ("Verklaring omtrent gedrag")
Needs the ability to work independently or as a team
Must have the flexibility to work weekends or other shifts
Must have a valid License*

**If you are interested pass at one of our offices at Paradera 185-B or Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market).
Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw **Tel: 588-4259****

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Clearance Sale - 30% Off!!

Toilet seats, 8'x8' garage doors, pvc pressure pipes (1/2"-2"), restante di verf, leishi di palo, acrylic clear plexiglass, glass & spiel, 7" plastic letters & numbers, "American Standard" w.c. & labamano & kranchi, algun model di bentana di aluminio, bara & plachi di hero.

ARUBA TOP HOMES, READY TO ATTEND ALL YOUR PROPERTY NEEDS

ARUBA TOPHOMES **CALL US** **Seroe Blanco 20**
PH. 297 588 9937 FAX. 297 583 0683
alex@arubatophomes.com
www.arubatophomes.com



NEW LISTINGS UNDER MARKET VALUE

SEROE BLANCO 56 L
RESIDENTIAL / COMMERCIAL

Great well maintained family home, built on 1382 m² / 14876 Ft² of private property land, the house features 6 bedrooms with 6 bathrooms, huge Living room area, fully equipped kitchen, Laundry area, Tiki Bar, Swimming pool, a spacious sun deck, Budda house, BBQ facilities, Gazebo and much more,
It is the perfect home for a large family to enjoy or to easily start a Bed & Breakfast boutique hotel operation

AWG 820,000 US\$ 460,000

REAL PEOPLE REAL SERVICE REAL ESTATE

Karel Maduro di MEP:

Aruba por ta contento cu porfin “Busje Komt Zo” a yega

ORANJESTAD (AAN); Segun Karel Maduro di MEP, pueblo a tuma nota cu na Aruba tambe lo worde instala un team cu ta dedica pa ‘kita’ propiedad di personanan for di ken ta sospecha cu nan a haya esaki di un forma ilegal.

Den prome instante esaki mester pone e pueblo di Aruba bira contento. Porfin HUSTICIA ta bay worde sirbi den un forma debido. Un cos si, di con mester a bini cu un team asina pa Aruba tambe? Si no tabata tin inhusticia, ladronica, fraude, manipulacion, labamento di placa, favoritismo politico y malversacion di tanto placa como tereno na Aruba, lo mester a institui un team asina? Please, contesta e pregunta di oro aki pa bo mes! Ta ser bisa “caminda tin huma tin candela” y tambe “si un tal Mike no ta corrupto, no tin indjan na Guajira”.

Diripiente Procurador General Alex van Dam a cuminsa actua manera Jean-Claude Van Damme. E ta bay cuminsa “kibra” cara di hende, cu e afpakteam, mandando e señal na comunidad y gobierno di Aruba, cu e asunto di gana placa cu criminalidad a caba, pasobra NAN ta bin pa nan. Aki ta bay kita tur e loke ta adkeri ilegal-



mente. Danki na intervencion di Hulanda (ministerio di BZK), cu a pone fondo disponibel pa cubri gran parti di e gastonan aki. Cu e fondo por traha un team dedica pa haci e trabao di ‘coy cos di hende’ cu no ta di nan. Esey ta e unico trabao cu e team lo haci. Kita cos di hende corrupto y malhechor, no matter si nan ta liga na gobierno di AVP. Mi ta convenci cu esaki ta e fruta cu nos ta cosecha awe, di manda roga Hulanda pa por favor interveni na Aruba contra corrupcion ya cu husticia na Aruba ta morto.

Documentonan cu nos a manda Hulanda como prueba di corrupcion den e maneho di gobierno di Aruba. Ya cu na Aruba, e minister di husticia no sa

e diferencia entre e buraconan di su nanishi cu di su horeanan. E no sa mes kico kier men mantene husticia y combati inhusticia. Tampoco e tabata sa cu su ministerio ta esun responsabel pa investiga y persigui criminalidad. Ta na Corsou dia di instala e PG nobo pa Aruba, esaki a worde menciona na publico. Un preocupacion so nos tin, esta cu no mester tin ningun persona liga na e partido AVP den e afpakteam.

Pakico? Pasobra ta net esnan di e gobierno di AVP a haci practicanan ilicito y haya cosnan y placa ilegalmente. Tambe mester menciona cu na Corsou sr. Van Dam a haya su letania unda cu e mester fungi como debe ser sin wak color politico ni gobierno na mando y pesey mes e ta actuando di e manera aki. No solamente e bendedonan di droga pero tambe e bendedonan di tereno, paspoort y permiso.

E ultimonan aki mester ta mas condenabel y castigabel cu bendemento di droga. Pasobra droga ta abo mes ta cumpr’e, en cambio e tereno, paspoort y permiso ta mas cu ladronica. Laga pueblo sinta y gosa di e pelicula di accion di Jean-Claude Van Damme di Aruba.

Les a e modus operandi

Atracador deteni pero supuesto comprado a baha bay cu e celular

ORANJESTAD (AAN): Abase di atraco reporte central di polis diaranzon a dirigi polis di Oranjestad altura di Ranchostraat number 1 debi cu e sospechoso ta circula den e area.

Descripcion di e sospechoso segun informe suministra ta lo siguiente. E sospechoso ta brion cla bisti cu t-shirt blanco cu carson cortico preto. E unidad cu a presenta na e sitio den cercania di Rancho straat 1 a wak un homber cu mesun description cu central di polis a suministra sinta pa panort na e muraya di e cas.

Mesora polisnan a bay den direccion di e sospechoso y nan a tene mesora y e sospechoso mes a declara di a kita e celular color di oro.

Relaciona cu su version polis a detene e sospechoso inicial G. pa a viola ley. Litrando e sospechoso polis a puntre si e tin e celular hunto cune, G. a declara di a bin mesora na Rancho straat pa trata di bende e “CELULAR MESORA”.

Un homber desconoci pe a presenta den Rancho straat y a puntre si e por wak e celular y ora cu G. a entrega e homber desconoci e celular, e homber core limpi bay cu e celular color di oro. Tanto central di polis y recherche a wordo poni na altura di e caso.

Awor investigadornan lo busca pa saca informe for di e sospechoso G. pa asina e canta basha bao tocante e modus operandi atraca ya tin comprado para ta warda pa cumpra cos horta.

ANGELO

Fashion World

MAINSTREET



ROYAL
PLAZA MALL

TREMENDO SIDEWALK SALE

Diabierna, 3 Feb. • Diasabra 4 Feb.
9 AM te cu 6 PM NONSTOP

Dilanti JEANS ALLEY den ROYAL PLAZA MALL

LEVI'S JEANS 35/45 FLORIN

CAMISA/POLO 25 FLORIN

BLUSA 20 FLORIN

CARSON 45 FLORIN

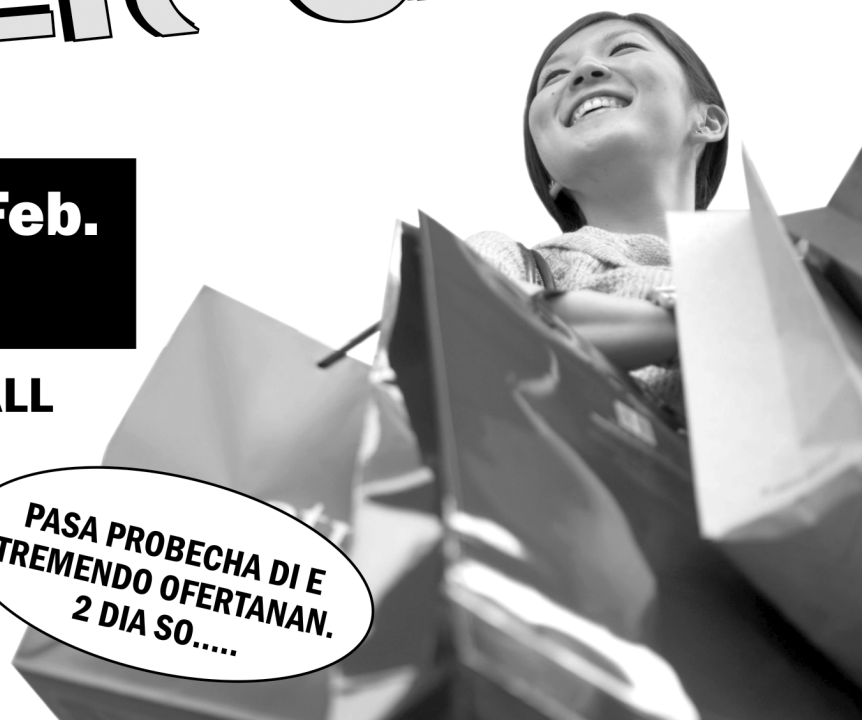
CARVEN V-NECK T-SHIRT 10 FLORIN (DIFFERENTE COLOR)

CARVEN BOXER 7,50 / JOCKEY 5,00 (DIFFERENTE COLOR)

DASHI 5 FLORIN

SAPATO 50%

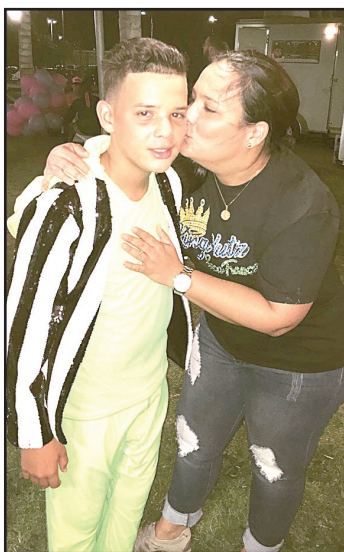
PASA PROBECHA DI E
TREMENDO OFERTANAN.
2 DIA SO.....



Justin "King Nutz" Valdez contento cu e titulo di "Rookie of the Year"

ORANJESTAD (AAN): "Pa tur esunnan cu no tin Facebook, esaki ta un gradimento cu ami como un mama hopi orguyoso a manda awe, di curason, hopi danki na un y tur", asina Haydy Valdez-Boekhoudt a comenta. "Mi kier a manda hopi pabien pa mi yiu homber grandi Justin pa su tremendo presentacion diadomingo ultimo den Children and Youth Roadmarch & Calypso Contest Aruba na Carnival Village San Nicolas. Na e momento cu el a bisa mi cu e kier bay canta roadmarch el a sorprende mi, diadomingo el a sorprende hopi mas hende, el a yega subi, presenta, canta, balia sin miedo".

Mientras como mayornan nan ta super orguyoso di nan yiu homber, mescos por bisa di henter famia, amigonan y tur esunnan cu a bay mir'e y apoy'e. "Mami tin cu cuminsa na gradici papa Dios pa e talento cu bo tin y cu e guia Bo pa bo sigui haci loke bo ta gusta y corda cu



mami semper lo t'ey pa yuda Bo, tambe ta gradici TUR e sponsornan y TUR esunnan cu di un manera of otro a haci esaki posibel", asina Haydy Valdez a conta.

Justin Valdez a sali "Rookie of the Year 2017" y su familia ta super orguyoso y contento cune.



Special Clinica de Belleza Leyda

Laba, blow & plancha 2 x prijs di 1
Manicure y Pedicure

Valido 3 & 4 Feb.

Watapanagezag # 40 • Cel: 592-1651



GUIA ESPIRITUAL DANIEL

DANIEL gran conocedo di e ciencia oculto y paranormal pa por juda tur clase di enfermedadnan pa cual dificl cu e por ta e ta juda. Voorbeeld fuerte dolor nan di cabez manera migraine of arthritis ruematisme problema cu wowo orea diabetes inflamashion di prosted impotencia sexual. of bo postra den un cama drumi of sinta den un stoel sin gana di hasi Nada y bo ta cansa di bishita dokternan cu no por a judabo sinti liber di bin bishita nos jama Nos pa unafspraak tur trabou ta garantisa. DANIEL / trabou y tratamiento totalmente garantisa no tene miedo sinti liber y bin bishita nos. No laga nan gañabo of burla di bo cu curandero falso cu no sa Nada y cu resultado nan negativo. Nos guia spiritual DANIEL ta 100% garantisa cu semper e berdad dilanti sincero. Si bo tin problema cu bo pareja of bo hogar laga tur cos den man di DANIEL Nos guia spiritual. E lo trese bo amor back. Of bo negoshi ta bai malo tur cos ta bai malo tuma contact cu nos guia spiritual DANIEL libremente sinti liber di jama pa un afspraak trabou garantisa. No laga nan nos guia spiritual DANIEL ta sincero onesto cu berdad semper dilanti. Nos guia spiritual DANIEL semper lo papia e verdad cu bo y no lo gañabo nunca. Pone tur problemanan den man di DANIEL. Nos guia spiritual DANIEL jama pa bo afspraak sin miedo trabou ta garantisa.

TELEFOON 562-6029 / 743-7571

Smart systems

Security & Automation Systems



JOB OPPORTUNITY

We are looking for **Two Full time Alarm technicians** with or without experience

Alarm Technician

JOB DESCRIPTION

Installing a/o maintaining alarm systems and video cameras
Maintain a high level of customer service
Proficient at using hand and power tools
Ability to work with Smart Phones
Needs the ability speak clearly to customers
Other duties to be assigned as needed.

REQUIREMENTS

Must have valid driver Licence
Applicants must bring a certificate of good conduct ("Verklaring omtrent gedrag")
Needs the ability to work independently or as a team
Willing to work on call schedule

If you are interested pass at one of our offices at Paradera 185-B or Avenida M.J. Croes 118 (In front of Flora Market).
Or sent us an e-mail at info@smartsystems.aw **Tel: 588-4259**

Milton Ponson di Rainbow Warriors...

Na forma silencioso Gobierno a cancela tur reunion anuncia cu stakeholders

ORANJESTAD (AAN): Segun Milton Ponson di Rainbow Warriors International, na januari 2017 Ministranan Richard Arends y Mike Eman ta firma dos decreto ministerial pa cu implementacion di e asina yama Sustainable Development Goals esta Metanan Sostenibel di Naciones Uni na Aruba.

Den un mesun comunicado oficial di Gobierno ta anuncia reunionan cu tur stakeholders pa ser teni di Dialuna 30 januari te cu Diabierna 3 februari 2017.

Pa compronde kende ta defini door di Naciones Uni como stakeholders wak e pagina: <https://sustainabledevelopment.un.org/mgos>

Pa Aruba esakinan ta: (*) Hende Muher, (*) Mucha y Hubentud, (*) NGOs di medio ambiente, naturaleza, derechonan humano, educacion, desaroyo, consumidor etc. (*) Sector Publico, (*) Sindicatonan y organizacion di dunador di trabao y trabajador, (*) Gremionan y organizacion comercial y profes-

sional di comercio y industria, (*) Tur organizacion y instituto di ciencia y tecnologia, y (*) Sector primario, esta tur agricultor, horticultor, criador di bestia y piscador

Segun fuentenan a divulga na Rainbow Warriors ta e sector publico SO a ser invita y NI prensa a ser invita.

Kico tin tras e cancelacion



cu tur stakeholder no publico y di con tin un trato di prensa estilo di Donald Trump na Aruba tambe awor?

Asina tanto esfuerzonan haci na nivel di Naciones Uni den Asamblea General door di promer minister y awor di repente ta haci bueltanan asina? Por ta cu Gobierno no tin su preparacionan haci, mehor dicho no tin nada por escrito?

Y pakico e dos decretonan ministerial ta STAATSGEHEIM? Nos a yama varios hoofd van dienst di departamentonan clave y tur ti miedo di manda nos e decretonan.

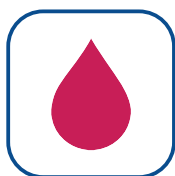
Kico tin di sconde y ki wega ta hungando? Naciones Uni NO ta tolera un modus operandi crioyo pacu implementacion di e metanan sostenibel. You play by the UN rules or you do not play at all!

Segun Ponson, nan organizacion ta forma parti di un alianza global di NGO cu tin como solo meta asisti y fortifica sociedad civil su rol den implementacion di metanan sostenibel na nivel nacional, regional y internacional y nos ta parti di Work Groups Internacional pa monitoreo di e procesonan di implementacion di e metanan sostenibel na nivel nacional (National Implementation Monitoring and Review).

Como tal nan ta pidi Gobierno duna claridad ariba e asunto aki, pasobra ta duna tur indicacion cu no kier "Play by the rules of the United Nations". Y nan ta urgi tur gremionan cu a ser menciona den e boletín aki, aki como stakeholder pa tambe acerca Gobierno y puntra unda e reunionan priminti cu nan a keda.



SERVICIO NOBO



PAGA BO RECIBONAN DI UTILIDAD

Awor bo por paga bo recibo di WEB, ELMAR y/of SETAR via nos Smart Deposit Machine.

- Scohe pa hasi pago di utilidad via bo cuenta corriente of deposito di efectivo
- Haci escohencia di e compania di utilidad
- Pone e suma cu bo ta paga
- Scan e barcode riba e recibo
- Confirma e transferencia

Obtenibel na nos surcursal na Camacuri, Hato, Mainstreet y San Nicolas.



Un VW Bus clasico awor ta dorna area banda di lama



ORANJESTAD (AAN)-- Tabata hopi notable di mira con un di e clasico VW Bus awor ta forma parti di e posibilidad nan cu un hende por haya algo pa cumpra, sea ta pa refresca of come.

Loke a hala atencion, ta con e Volkswagen Bus aki, su dak por habri, pa asina e por ofrece su servicio.

Mester menciona cu e Bus aki ta uno recien renoba! Un testigo a hasta comenta, cu e ta demasiado bunita pa para banda di lama, cu mas bien ta un bunita Bus

clasico pa por maneha y pasa den shownan di auto, caminda ultimo DIARIO por a wak via TV Mericano, con un VW Bus den un subasta a logra di wordo bendi pa \$275.000, cu otro palabra e Busnan aki cu ya caba tin su edad, a bira vehiculonan collectors-item cu hopi coleccionista ta busca pa loco.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**



**AWOR
DIALUNA-
DIASABRA
HABRI
DI 7AM-7PM**



KOORYMAN

DEAL OF THE WEEK

SET DI DUCHA EUROSPEC H15

- Chroom ABS
- Set ta contene:
Ducha di man ahustabel, slang pa ducha, glijstang cu baki pa habon

~~39.99~~
29.99
of 1200 Fun Miles
SAVE 10.-

**25%
DESCUENTO**

**MEGA
BUY!**

*Oferta ta valido di Diabierna 3 di februari t/c Diahuebs 9 di februari 2017, tanten cu tin den stock.

KOORYMAN MEGASTORE HABRI NON-STOP di 7am - 7pm y ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba





EXPERIENCE THE OKEANOS SPA VALENTINE'S ROMANCE & RELAXATION

○ VALENTINE'S AROMA COUPLE MASSAGE Afl. 299 50 min. massage ○ VALENTINE'S BODY WRAP Afl. 125 50 min. full body pampering ○ MANICURE & PEDICURE Afl. 80 ○ CALMING LIFTING FACIAL Afl. 125	○ VALENTINE'S BODY SAMPLER Afl. 175 25 min. exfoliation 25 min. body massage 25 min. facial ○ SWEET BODY MASSAGE Afl. 99 50 min. massage ○ FACIAL SMOOTH THINGS OVER Afl. 125
---	---

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

**Ask us for our loyalty card
and pamper yourself!**

Promotion valid through February, 2017

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | www.okeanosspa.aruba.com | [Facebook.com/Okeanos Spa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa)



All Safety Wear pa un tempo indefinita bay yuda Quota Internacional of Aruba cu 10.000 earplugs

ORANJESTAD(AAN): Quota Internacional of Aruba a cuminsa cu su campaña pa concientiza pueblo pa cuida nan oido y esey ta hopi importante, mirando e cantidad di parada di Carnaval cu ta bay tin den e periodo cu ta bin.

Pesey ta importante pa haci uso di earplugs y Quota Internacional a haya dos sponsor nobo, esta Manrique Capriles y All Safety Wear, unda cu All Safety Wear ta bay aporta na Quota cu 50 caha di earplugs cu cabuya pega na dje, cu ta menos facil di perde.

Esaki segun Yurley Camargo di All Safety Wear, kende a indica cu e 50 caha



anan lo yuda sigur, mirando e demanda grandi cu tin pa earplugs.

E sorpresa cu Quota a haya for di All Safety Wear ta tambe cu e compania a bay di acuerdo pa sponsor Quota 10 mil earplugs pa

un tempo indefini.

Quota Service Director Ivy Simon a indica cu señor Pacheco, propietario di e compania a indica cu e ta admira e trabao cu Quota ta haci pa loka ta concientizacion riba cuida di oido y pesey el a dicidi di contribui na e causa.

“Señor Pacheco a duna nos un tremendo oferta pa e 10 mil earplugs cu nos a pidie, mientras cu Manrique Capriles a sponsor nos tambe”, segun Simon.

Diahuebs atardi a firma e acuerdo oficialmente.

WHY BE A PROUD FORD OWNER?

Ford has the highest owner loyalty and is America's best-selling auto brand



Ford

Why Buy a Ford now?
Ford is giving away great incentives on **2016 models**



FIGO

AWG 1,350.00

Ford Dealer Cash Incentive

+ 3 Years or 60,000 km

Ford Premium Maintenance Plan*

C-MAX HYBRID

5 Years or 100,000 km

Ford Premium Maintenance Plan*

+5 Years or 100,000 km

Ford Extended Warranty Plan*

AWG 6,550.00

Discount

ECOSPORT

AWG 1,350.00

Ford Dealer Cash Incentive

+ 3 Years or 60,000 km

Ford Premium Maintenance Plan*

ESCAPE

AWG 6,000.00

Discount

AWG 2,250.00

Ford Dealer Cash Incentive

EDGE

5 Years or 100,000 km

Ford Premium Maintenance Plan*

+5 Years or 100,000 km

Ford Extended Warranty Plan*

AWG 2,250.00

Ford Dealer Cash Incentive

*Certain rules and restrictions apply. Please consult your sales representative for more information.

Gobierno a regala Rockets Baseball Organization un batting cage y machine di pitcheo



ORANJESTAD(AAN): Rockets Baseball Organization y Santa Cruz en general, ta contento debi cu nan tin e honor di ta e prome pa ricibi un 'batting cage' cu ta un vision di Prome Minister Mike Eman cu awe ta duna su fruta. Dialuna a inaugura e instalacion. Prome Minister Mike Eman a haci uzo di e 'pitch machine' pa lanza e baseball y Minister di Deporte Alex Schwengle como bateado.

Na mas cu un ocasion Prome Minister Mike Eman y su team cu ta traha den bario a bishita Rockets y a yuda cu limpieza, tribuna y mini clubhouse. Tur esaki ta worde haci den cooperacion di varios entidad, sea priva como publico. Awo e ayudo a yega mas leu despues cu a logra, un donacion di Nirint Shipping B.V., pa haci entrega di un batting cage super moderno cu a bini cu su turf, cortesia di Ministerio di Deporte y Lotto pa Deporte. E batting cage ta bin tambe cu un 'pitching machine' hopi sofisticada. E pitching machine, Prome Minister Eman a splica, por worde poni na diferente nivel y velocidad. "Nos ta con-



tento cu awe, den compania di dirigente, hungado y boluntarianan di Rockets por inaugura e batting cage cu ta testimonio di Gobierno su aprecio pa e trabao cu Rockets a bin ta haciendo pa prepara nos deportistanan," Prome Minister Eman a bisa cu un bos yena di orguyo.

Varios persona y grupo a traha pa logra haya batting cage pa e organizacionnan cu ta practica baseball, manera Rockets. A worde informa cu tin 6 di e batting cagenan aki yegando Aruba, di cual uno mas lo bay pa Rockets mirando e cantidad grandi di hobennan (mas di 100) cu ta forma parti di e organizacion aki. "Intencion ta pa instala e tipo di mashinnan aki na tur canchanan deportivo di Aruba. Den e prome fase nos ta papia di sigur un 12 batting cage," Prome Minister Eman a

bisa e atardi aki. Presidente di Rockets, sr. Cederick de Cuba, a expresa gradecimento na Prome Minister Eman, Minister Alex Schwengle, team di e Ministerionan y tur otro persona cu a duna un man pa realisa e "bunita proyecto aki." Rockets tabatin un aparato asina pero el a kibra. E ta invita otro organizacionnan pa haci uzo di e mashin y na mesun momento ta haci un apelacion pa cuida esaki hopi bon. "Nos a tende cu nos lo bay haya un batting cage, pero nos no a spera di haye asina rapido y tampoco cu e lo ta asina sofisticada. Awor nos



ta spera di haya luz pa e adultonan tambe por train anochi." Ministerio di Asuntonan General tin un team encabesa pa Ditto Acosta cu den forma regular ta bishita, riba peticion di

e mandatario, organizacionnan deportivo pa mira ki ayudo nan mester pa sigui cu e trabao pa laga e muchanan practica deporte y hiba un bida sano.



VACATURE VAKATURA VACATURE VAKATURA VACATURE

Popular Agencies Aruba N.V.
Is expanding their sales team. We are looking for a
Sales Representative
With affinity for cosmetics.

Min. Requirements:

- Driver's License B
- Own means of transportation
- Good communication and presentation skills
- Experience in sales on the road

You can send an email with **CV** and **RECENT PHOTO**: a.hollander@popular-agencies.com or you can personally bring your documents to our office.

Address: Gutenbergstraat 4-D

Phone: 582-5022



HEBBE HEBBE

2017

ABO KIER TA UN VIP BUDWEISER FAN NA HEBBE HEBBE?

CUMPRA (2) 6-PACK DI BUDWEISER Y PARTICIPA PA BIRA UN DI 15 VIP BUDWEISER FAN.

VIP BUDWEISER FAN TA HAYA:
PETCHI, T-SHIRT + OPEN BAR!
DEPOSITA BO RECIBO DI COMPRA NA PLAYA LIQUOR.

Canador lo wordo anuncia dia 15 Februari 2017.



JOIN NOS HAPPY HOUR

3 FEBRUARY: THE HANG OUT BAR & RESTAURANT

10 FEBRUARY: MANUELITO'S SPORTS BAR



PLAYA LIQUOR AND BOTTLING CO NY

Delfin a pega Diahuebs na Rogers Beach



ORANJESTAD (AAN): Un delfin a bay pega Diahuebs riba beach di Rogers Beach.

Hendenan a duna un man, y a yuda pushe bek pa lama. Aparentemente el a haya forza bek, y a landa bay leu despues di a circula un biaha.



Nan a mire con di leu e tabata bula olanan cu hopi velocidad.

Un suplica ta bay na cualkier doño di boto of esnan cu ta bay beach e dianan aki, si

acaso e delfin aki bolbe bay pega riba beach, por yama Aruba Marine Mammal Foundation na 592-4333 pa nan core bin duna un man.

SISTEMA DI PRE-PAGO



ATENCION

N.V. Elmar lo bay actualisa su sistema di pre-pago, pa es motibo lo no por cumpra token pa coriente pre-pago entre dia 6 di februari for di 10.00pm pa 7 di februari 3.00am.

Nos ta pidi nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.



Entre dia 6 di februari for di 10:00 pm
pa 7 di februari 3:00 am

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

CASI NOBO

Avenida Milo Croes ZN
Tel: 582-8135

Blow Out SALE

NON-STOP
9 AM pa 6 PM

CasiNobo
 Casi.Nobo

Cantidad limita!



GE 7.5 CU.FT. Electric Front Load Dryer
White

Afl **1499**
Cash



Accent Chair
Pebble

Afl **369**
Cash



Apple iPad Mini 4. LTE/4G, 16GB
Silver

Afl **999**
Cash



LG 47" LCD HDTV, 120Hz, 1080P

Afl **799**
Cash



Cannery Storage Cabinet
Lint Oak

Afl **529**
Cash



Bar Chair
Tobacco

Afl **199**
Cash

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 02 FEBRUARI 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
1439 2590 1104	0561 9225 5342	2343	MERDIA 1937 6369 1598	ANOCHI M 6402 5309 6277
LOTTO FEB: 13-18-19-20-29 BIG 4 M 7186 A 9607				



PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Luis M. Mansur

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar

Nilton Laclé

Yorleny Quesada

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE

Robby Burleson

Michael Carty

REPORTERO

Nelson Andrade

Hubert Tiel

Marianellys Berry

Gina Burleson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

Charlene Croes

Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Julien Tromp

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29

P.O. Box 577,

P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747

Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion	
CIZKA	583-0331

Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928

Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989

Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group	
	565-7500

Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984

Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	

Fundacion C.V.A. pa prevencion	
y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 1 dia
Pa e di 52 Parada di
Mucha na Noord.

— 25 dia
Pa celebra Parada
Grandi Carnaval 2017.

— 70 dia
Pa observa Diabierna
Santo na Aruba.

— 231 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diabierna 3 Feb 2017

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS:

Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Anthony
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



ALMANAC



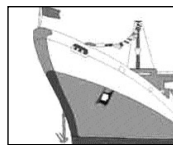
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 3 Februari 2017
Solo ta baha: 6:42 p.m.
— 4 Februari 2017
Solo ta sali: 7:05 a.m.

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

— Diadomingo 5 Feb 2017:
Nieuw Amsterdam:
(07:00 - 17:00)
— Dialuna 6 Feb 2017:
Caribbean Sunshine:
(12:00 - 22:00)
AidaDIVA:
(08:00 - 18:00)
Azura:
(08:00 - 17:00)
— Diamars 7 Feb 2017:



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 1 Februari 2017

04 - 07 - 25 - 34 - 40 - 46

6 Number Bon:	\$13.000.000,00	Tin 1 ganador.
5 Number Bon:	\$ 5.053,00	..Tin 18 ganador.
4 Number Bon:	\$ 70,00	..Tin 1.076 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 22.218 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 4 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$2 miyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 1 Februari 2017

01 - 13 - 14 - 20 - 41 - 45 Bonus: 28

6 Number Bon:	\$ 4.400.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 38.880,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 1.963,00	..Tin 7 ganador.
4 Number Bon:	\$ 25,00	..Tin 609 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 13.763 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 4 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$4.7 miyon



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 1 Februari 2017

09 - 43 - 57 - 60 - 64 POWERBALL: 10

5 Number +Powerball	\$ 209.700.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 4 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 10 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 421 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.075 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 26.125 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 22.463 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 185.096 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 474.326 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 4 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$229 miyon.

No core duro! Baha speed!
Bo ta keda bibo sigur!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Situacion peligroso na Rooi Bosal



ORANJESTAD (AAN)-Diahuebs mainta, dos persona cu ta biba den Rooi Bosal, a yama pidi pa pasa saca potret di un situacion basta peligroso.

Peligroso pa esnan cu ta habita un cas estilo di antes y cu actualmente ta muestra di a cuminsa scheur y ya e scheur a bay te na e punta di e dak, mustrando asina cu cualkier rato e muraya aki por basha abao.

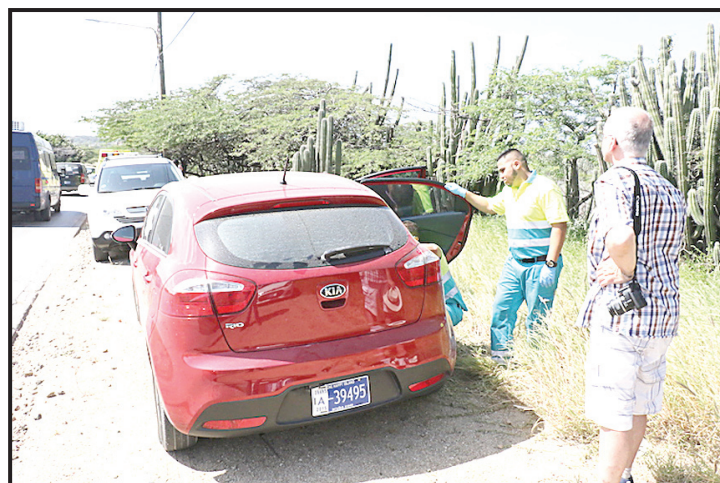
E problema mas grandi ta cu den e cas bunita aki tin hende

ta biba. Y esnan cu a yama pidi pa saca e potret, ta spera cu e instancianan concerni, specialmente DOW, como tambe Monumenten Zorg, etc., haci algo cu e cas aki, prome cu e bay perdi, ya cu e ca ariba su mes, ta conta historia di Aruba y lo no ta e deseo di e habitantenan

cu a yama, pa wak e cas aki bay perdi y mucho menos cu pa motibo di warda mucho tempo, e bira un peliger pa esnan cu ta habite.

E mesun situacion aki, por a worde mira na un cas bieu estilo di antes cu a cay den otro na Piedra Plat, y uno similar na Ayo.

Tres auto involvi den accident na Sabana Liber



ORANJESTAD (AAN): Riba e caminda di Sabana Liber pa Kudawecha diahuebs atardi a sucede un accidente unda tres auto tabata involvi.

Personal di roadservise a presenta na elugar, a constata

cu un Honda Pilot a dal tras di un Hyundai i10. Despues di esaki, e Hyundai a dal tras di un Kia Rio.

Ambulance a presenta na e lugar pa atende cu e persona levemente herida.

RODRIGUEZ - TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachts artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd zesenzestig vierkante meter (466 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4247, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Ponton 24.

Inzetprijs: Afl. 300.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 28 februari 2017 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 14 maart 2017 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE ENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 6747

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES - Aunque tin biaha e ta haci dolor, nada no ta dura pa semper, nada ta dura pa henter bo bida, tur cos ta yega y tur cos ta pasa. Number di suerte: 54 - 03

TAURO - Ilusion y speranza tin biaha ta hunga nos pasadonan malo. E ta haci bo confia demasiado y despues ta dal bo duro abao. Number di suerte: 32 - 09

GEMINIS - Bo ta parce demasiado bon pa algun, pero bo no ta bobo. Asina ta cu ora bo kier algo di berdad bo ta bay pe te na final sin importa. Number di suerte: 53 - 87

CANCER - Bo ta gara cosnan cu ya tin fecha di caducacion marca y lo mas importante un fecha di caducacion cu bo sa cu ta existi. Number di suerte: 39 - 87

LEO - Den tur proceso na unda ta habri algun porta y otronan ta cera ta hopi importante pa scucha otronan, pero di esnan cu ta stima bo, cu ta mira tur cos obhectivamente. Number di suerte: 67 - 20

VIRGO - E progreso di bo bida ta depende di bo boluntad pa traha y di mantene e concentracion den detayenan. Number di suerte: 11 - 74

LIBRA - Bo no ta un persona bobo y bo tin cla kico tin, y otro cos bo ta haci como si fuera bo ta mira nan. No laga un banda loque ta cla. Number di suerte: 20 - 85

SCORPIO - Pensa den bo, pasobra pensando semper riba otronan y principalmente ponien-do bo necesidadnan lo unico cu ta trece ta hopi disgusto. Number di suerte: 64 - 97

SAGITARIO - Bo ta sinti bo cu gana di haci algo awe, pero di ripiente, tin algo cu ta obstaculiza na caminda. Deshaci di dje. Number di suerte: 22 - 43

CAPRICORNIO - Bo no por keda cas y keda keha di cosnan cu no ta bay. Bo a hacie caba, y por nada. Mihor bo sali y bishita hendenan cu bo tin bandona. Number di suerte: 74 - 87

ACUARIO - Si bo kier tin oportunidanidadnan ta cada skina tin cambionan den cada paso, solamente bo mester deshaci di uno pa cum-inza un otro. Number di suerte: 58 - 93

PISCIS - Lo bo haya awe un poco di calma, mental y fisico, di hala rosea y drumi trankil. Number di suerte: 25 - 97

Resultado edicion anterior

2	1	6	3	9	4	8	7	5
3	7	9	5	2	8	1	4	6
4	8	5	1	7	6	2	3	9
5	6	2	7	3	1	9	8	4
7	9	8	6	4	5	3	1	2
1	3	4	9	8	2	5	6	7
9	4	7	8	5	3	6	2	1
8	2	1	4	6	9	7	5	3
6	5	3	2	1	7	4	9	8

Dicho di dia

No duna mundo gusto
No duna chens pa critica.

Busca palabra

C D N X N T L U F X E A S N C
D O A O A Z X P E C M E U T E
A K N D I N W G O U K N P F K
A Z B D I N T L K R D A E F J
T F O H E L I I R V T L R P H
M I G C X S A P P Z Y E I L X
Y J K O T W C N O A F C O K L
N A P A Z A M E O V T S R U S
T O C A Y O P G N I N I O C I
Q W H T G S B W B D C M C X S
W N A M D W T G A S E A U O A
O E O U F O Q D V W H N N U F
N O I C A Z I L A N O I C A N
I N D U L G E N T E K U R I E
I Z W P I P G U X U D A O W A

ANTIPATICO
ENFASIS
MISCELANEA
OPINION
CONDESCENDENCIA
INDULGENTE
NACIONALIDAD
SUPERIOR
ECOLISTA
MAZAPAN
NACIONALIZACION
TOCAYO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

								6
				9	7	4		
		7			2		9	
			6			3	2	
	2			7			8	
	1	4			5			
	6		3			5		
		5	2	4				
2								

Difficulty Level ★★★★★

2/03

Lema nobo

“Den carnaval 63, usa earplugs di mes”



ORANJESTAD (AAN) : “Quota tin un bunita programa e aña aki un biaha mas, caminda cu nos kier sigui concientiza nos comunidad di Aruba e importancia di Cuido di Oido durante temporada di Carnaval”. Esaki segun Quota Service Director Ivy Simon-Hernandez durante un conferencia di prensa Diahuebs atardi. Cuido di oido ta loke Quota ta kere den dje.

“Pa e ultimo 29 añanan Quota ta lansa e campaña pa haci uso di earplugs durante e temporada di Carnaval”. “Nos a ripara aña pa aña cu e demanda pa earplugs ta bira mas grandi: “Tanto carnavalistanan y e hendenan para na banda di caminda ta pidi pa earplugs y esey ta duna nos e animo pa sigui cu e campaña aki”, segun señora Simon. El a sigui bisa cu banda di bendemento di earplugs, nan



ta bishita schoolnan basico pa duna lectura tocante Cuido di Oido, no solamente durante Carnaval pero pa tur momento. E aña aki Quota a haya peticion di algun school secundario pa duna lectura, cual Quota ta aprecia masha tanto. Awe caba nan ta cuminsa duna lectura. “Pa duna orientacion tocante zonido duro y su consecuencia, nos ta haya cooperacion di Glen Rock di WEB, Wim Willems di FEPO, Kristel Van Nes y nos miembronan di Quota, kendenan ta duna e presentacion”. “Glen tin un par di aña caba cu e ta colaborando cu e causa aki y pesey nos kier gradici WEB, cu ta dune e ora nan cu

e tin mester”, segun Simon.

“Quota ta hopi contento di anuncia cu pa di 8 aña consecutivo WEB Aruba ta contribuyendo cu Quota, cu donacion di earplugs”.

“E aña aki Quota ta conta cu 2 sponsor nobo pa cu nos earplugs nan, esta Manrique Capriles y All Safety Wear”. Esaki segun e Service Director di Quota, kende a sigui bisa cu na momento di acerca All Safety Wear, e propietario señor Pacheco tabata hopi entusiasmo y cla pa yuda Quota y a menciona cu e ta admira e trabao voluntario cu e damanan di Quota ta haci pa comunidad. Pa e motibo ey Pacheco a dicidi di duna Quota un bunita

sorpresa:

Yurley Camargo den nomber di Sr. Pacheco a menciona cu pa un tempo indefini, “ALL SAFETY WEAR” lo sponsor Quota cu 10.000 earplugs, cuminsando otro aña. “Quota awor por ta tranquilo atrobe pa cu su earplugs”.

“Quota su damanan dinamico lo ta bay tey presente e aña aki un biaha mas den e paradanan cu bendemento di earplugs y pa solamente 1 florin atrobe”.

Esaki segun Simon, kende a sigui bisa cu e placa recauda ta bay bek den nos comunidad. Cuminsando Diasabra awor na parada di Noord Quota ta bay ta activo, sigui pa e paradanan di San Nicolas y Playa, incluyendo tambe e paradanan grandi. Mescos cu e ultimo 3 añanan, Quota lo reparti earplugs, unda cu ta bay tin tambe earplugs special pa mucha, cu WEB a bin cune, cu ta pas hopi bon den e orenan di e muchanan. Si tin grupo cu ta desea di cumpra un cantidad di earplug adelanta, nan por tuma contacto cu señora Simon na number di telefon: 592-2083, of tuma contacto cu cualkier otro miembro di Quota International of Aruba.

TAS GRATIS!

Cumpra cualkier producto di Solgar na balor di Fls. 50,- of mas y ricibi 1 tas gratis*.



Obtenibel na cualkier Botica di Servicio, Discount Drugstore, Botica Santa Anna, Botica Paradera, Botica Dakota, Botica Aloe y na tur sucursal di Nature's Discount. *limite un pa persona y tanten tin stock.



WORKSHOP
15 FEBRUARI - 1 APRIL

CURSO
1 MAART - 10 JUNI

BRAZIL PINTURA DIARANSON 5:00 PM - 6:30 PM	TANKI LEENDERT CANTO DIASABRA 10:00 AM - 12:00 PM	NOORD PINTURA DIASABRA 10:00 AM - 12:00 PM
--	---	--

LAGO HEIGHTS DRUM/ GUITARA BAILE/ TIMBAL DIASABRA 1:00 PM - 3:00 PM	BRAZIL PIANO DIASABRA 10:00 AM - 11:00 AM	SAVANETA GUITARA DIASABRA 5:30 PM - 6:30 PM
--	---	---

DAKOTA CONGA DIAMARS 5:00 PM - 6:00 PM	NOORD BAILE/PIANO DIASABRA 10:00 AM - 12:00 PM	PIEDRA PLAT CUARTA DIARANSON 5:00 PM - 6:00 PM
--	--	--

CONTACT INFO: cc@mobiscommunity.org | 5832233 | Stadionweg #27.

MEP ta proyecta Boutique Hotel den area di Bushiri



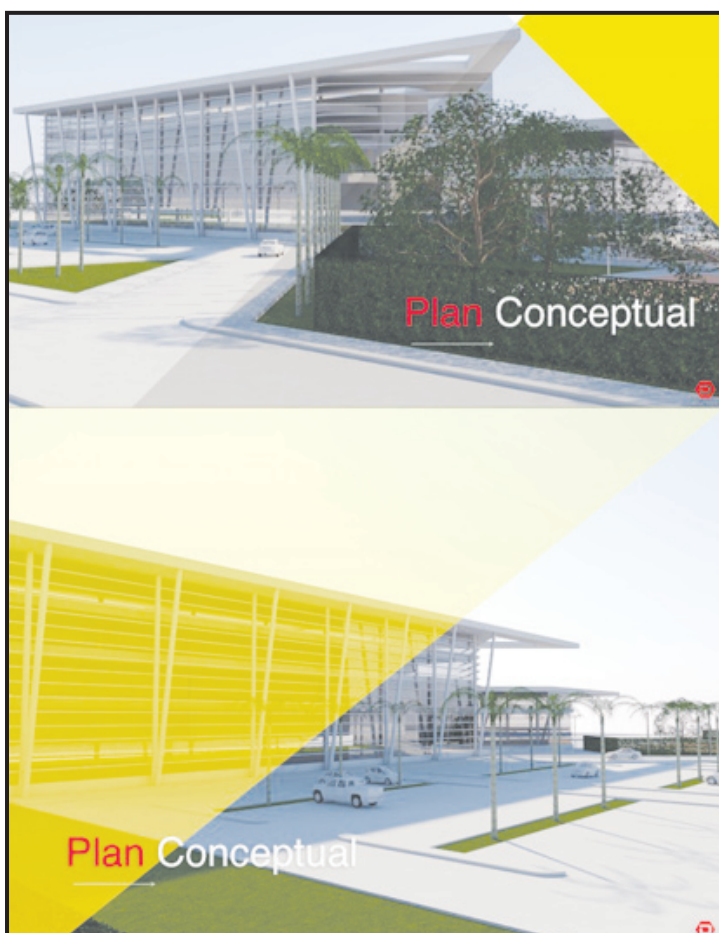
ORANJESTAD(AAN)-- Segun parlamentario di MEP Sr. Dangui Oduber, 8 aña pasa nos pais a wordo priminti cu e ruinan di Bushiri Hotel lo ta pa pasado manera cu AVP

drenta den gobierno. Awe 8 aña despues e ruinan a bira peor y ta den estado di deterioro y decadencia. E area di Bushiri cu ta un di e prome impresionnan cu un turista

ta haya ora e yega Aruba ta ilustra den ki situacion nos pais ta aden. Nos partido tin solucion pa e area aki, e parlamentario a menciona den su comunicado.. El a sigui splica cu e vision cu partido MEP tin ta cu MEP ta focus riba turismo di calidad y no cantidad. "Nos no ta kere den hotelnan grandi cu hopi camber sino nos ta kere den desaroya nos pais cu Boutique Hotels. Pa e area di Bushiri nos partido lo kier mira un desaroyo sostenibel di un Boutique hotel di no mas cu 75 camber di un cadena di 5 strea. E REV PAR di e hotel lo ta entre \$350 y \$600 y lo ta contribui sigur na eleva e producto Aruba y tambe e turista di calidad cu nos kier

bin nos pais. E edificionan lo ta LEED certified. E condicionan pa bin cu un desaroyo eyan ta cu e hotel lo mester bai traha cu Universidad di Aruba, colegio EPI y tambe EPB. Nos prioridad ta pa esnan cu ta bayendo e scolnan aki y ta den hotel management y horeca ta esnan prome yama pa labora den e hotel aki. Tambe nos kier explora e posibilidadnan pa bin cu Hotel Vakschool bek na e hotel aki. E focus ta pa contratistanan local haya e trabounan. Como condicion tambe nos lo pone cu esnan cu ta biba riba e pais aki ta esnan promer yama pa bai labora na e hotel aki sin tin mester di importa ningun hende extra. E desempleo na Aruba ta haltisimo y e desempleo bao di nos

hobenan ta mas haltu ainda y ta actualmente na 30%. Nos mester percura pa tin desaroyo caminda por garantiza empleo pa nos hendenan, entrada pa gobierno, contribucion na nos GDP y nos economia. E area cu tin actualmente entre Bushiri y Tamarijn Hotel nos lo presenta un plan caminda lo bai mehora y drecha e beach, bin cun parke di recreacion, canchonan ci beach tennis y beach volley y tambe area pa pick nick. E intencion ta pa conecta e parke linear cu e area aki pa asina nos duna pueblo bek tambe esaki. Nos vision sigur ta pa nos eleva e calidad di turismo, ofrece pueblo y desaroya areanan di beach pa uso di pueblo y contribui na progreso y bienestar di nos pais", el a termina cune.



Aruba Nautical Club ta busca un **Full time Bartender/Waiter (M/F)**

Exigencia:

Tin carchi berde di Directie Volksgezondheid
Permiso pa traha/Tin mas cu 30 anja
Ta den bon condishon fisico/Tin propio transporte
Tin experiencia y por papia tur 4 idioma

Pa mas informacion yama nos na 585-3022. Aruba Nautical Club ta keda banda di entrada di The Palm island na Balashi.
Email: aruba_nautical_club@yahoo.com

Prome Minister Mike Eman:

GKMB ta un organizacion importante y e aporte na Accion di Bario ta balioso



ORANJESTAD (AAN): Gele Koorts Muskietbestrijding ta forma parti di e ekipo cu siman aden y siman afo ta bishita barionan rond di nos isla hunto cu Prome Minister Mike Eman. Mescos cu BoBario y Serlimar, GKMB ta haci un papel importante den e programa aki. Ademas di realisa control, ta yuda educa ciudadanonan den prevencion di criadero di sangura,

beneficiando asina henter e bicindario y nos pais. GKMB ta informa cu apesar cu riba nos isla ta conoce cuater diferente especie di sangura, ta importante pa e comunidad trata tur mescos. Minister President Mike Eman ta consciente di nan funcion importante. "GKMB cada siman cu nos tey den bario, nan ta cu nos. Un organizacion cu ta traha hopi

bon. Hopi biaha ora nos drenta un cas, nan ta bisa nos cu nan a pasa caba. den e dlanan aki nan ta duna hopi informacion di con cada ciudadano mes por cuida e awa cu nan ta conserva pa muha mata pa nan no bira un peligro di salud pa nan mes y nan bario," e mandatario ta bisa. Ruben Croes, inspector di GKMB a splica cu "Evita awa rond di cas, si bo ta warda



awa pa mata, tapa esaki bon evitando cu ta forma criadero. E prome pa worde pica ta e doño di cas mes y despues e bisiñanan." Si ta desea di yuda den esfuerzonan aki, tin algun pest control bon ekipa. Di parti di GKMB mes nan tin

insecticida cu cada bes ta mas 'environment friendly' y no ta haci daño na ser humano. "Nos ta bon ekipa pa pueblo di Aruba y esey nos a bin ta haci algun aña caba," Croes a indica.



Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA)

De Stichting streeft ernaar de prachtige rijkdom aan dier- en plantensoorten in onze natuurgebied te beschermen en voor toekomstige generaties te behouden. We zetten ons ook in voor het behoud van ons culturele erfgoed binnen het Park. Na "conservation" is "education" een hoofdtak. We willen optimaal informatie verstrekken aan de Arubaanse gemeenschap en bezoekende toeristen.

Samen met anderen willen we bouwen aan een toekomst waarin mens en natuur in harmonie leven.

Wij geloven in een mooie, gezonde en duurzame wereld. Waarin mensen leven, werken en ondernemen zonder schade aan natuur en milieu. We ambiëren een Aruba als koploper op het gebied van natuurbehoud, zowel binnen het Caribisch gebied als daarbuiten.

Om onze organisatie op een professionele wijze verder te ontwikkelen en uit te bouwen, zijn we op zoek naar een:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| - Research & Conservation Manager | (m/v) - 40 uur p/w |
| - Conservation Education Manager | (m/v) - 40 uur p/w |
| - Marketing & Communications Manager | (m/v) - 40 uur p/w |
| - Finance Manager | (m/v) - 40 uur p/w |
| - Finance Administrator | (m/v) - 40 uur p/w |

Sluitingsdatum om te solliciteren: 1 maart 2017

Kijk op onze website <http://www.arubanationalpark.org> en op onze Facebookpagina <https://www.facebook.com/arikoknationalpark> voor meer informatie over deze vacatures!



YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Awe Diabierna lama a subi tera.

Special ta Fillet di Pisca - Afl.11,-

5:00-7:00PM **HAPPY HOUR** riba Cerbez 3,50 y mix 5,50.

For di 9:00pm. - 1:00am.

Baila dushi y haci dushi cu "BADU"

Diasabra: Ta dia di saca wajaba cu sopinan carni, galiña, mondongo, jambo, pisca, oester y mochi pisca.

Diadomingo:

Ta grandioso dia di famia cu cos crioyo e unico lugar crioyo 11:00am. Dushi BBQ y mochi pisca.

4:00pm. Cos crioyo ta cuminsa cu

El Diamante y Dushi Ambiente Musical "DAM"

Lo eligi reina di Young Fellow

Jega Jega!

MEP mustrand cu tur moneda tin dos banda!

No wak solamente esnan cu a bandona MEP pero e exodo di AVP tambe



ORANJESTAD (AAN); Segun MEP, den e historia di pais Aruba semper tabatin figuranan politico kendenan a bandona fila di nan partido y sea a dicidi di bay pa un otro partido politico of voluntariamente a bandona politica activo.

Partidonan politico manera entre otro MEP, AVP, PPA a yega di experiencia esaki den pasado y semper tur e partidonan aki a yega di sobrevivi e salida di un of mas politico for di nan seno. Y na

varios ocasion por a mira tambe politiconan cu miles di voto bandona nan partido y despues e partido cu a experiencia e salida aki toch a gana cu un mayoria (absoluto) den e siguiente eleccion. Pues si algo similar sosode den e proximo eleccion, esey no ta ningun excepcion.

Candidatonan fuerte: Pero awe cu nos ta para dilanti porta di eleccion nos por a mira riba e website di 24ora, con nan a trece padilanti cu “figuranan fuerte den MEP a

bandona partido y ta mirando den otro direccion”. Aki nan ta referi na 4 candidato cu supuestamente tin confirma cu nan a bandona partido

MEP. Hecho ta cu riba su mes MEP no a saca ningun hende for di partido, pero di e 4 candidatonan aki ta uno so a haya su mes obliga di bandona MEP y ken mas mihor cu 24ora ta na altura di esaki, ya cu ta nan mes den forma di primicia a relata e motibo di e retiro di e candidato aki for di MEP y cu te hasta 24ora mester a responde dilanti hues pa rectificacion y daño di perhuicio, inicia door di e propio candidato aki. Sinembargo den e caso di e noticia exclusivo (?) aki di 24 ora, partido MEP no ta bay reacciona riba kende(nan) ta candidato fuerte of no cu a aparece riba nos lista, ya cu tur candidato semper a gosa di e respet debido di parti di liderasgo di nos partido. Y si esnan cu kier a mira den otro direccion, esey ta pa nan propio escogencia.

Exodo den AVP:

Finalmente partido MEP – mirando cu tur moneda tin dos banda - kier a completa e informacion cu 24ora a duna y kier a presenta e lista di tur e candidatonan y nan votonan, kendenan ya a bandona partido AVP y algun otro cu tambe ta pendiente pa bandona fila di e partido aki: Otmar Oduber (4008 voto), Michelle Winklaar (1185 voto), Juan D. Yrausquin (1314 voto), Clarisca Velasquez (335 voto), Desiree Croes (429 voto), Jeffrey Kelly (97 voto), Chris Dammers (214 voto), Richard Dirks (218 voto), Marisol Lopez-Tromp (1642 voto). Den total ta papia aki di casi 10.000 voto. Y ainda falta algun mas pa bandona e barco di pirata aki!

Finalmente, un pregunta na 24ora: Si esaki no ta un exodo den seno di partido AVP, ta con otro nos mester yama esaki anto?



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

Tel. (2973) 562 3704 / (2973) 562 3706
Fax. (2973) 562 3705

Career opportunity

Frasa International Trading N.V. is looking for a

Customer Support Clerk

Goal:

Serves customers by providing information: responding to requests, resolving problems, collecting revenue.

Job responsibilities include:

- Provides information to customers by verifying understanding of request; answering questions; offering assistance.
- Initiates service by recording requests; forwarding to dispatching.
- Collects revenue by receiving and recording payments.
- Resolves billing problems by identifying the problem; explaining procedures; forwarding required adjustments.
- Improves quality results by evaluating processes; recommending changes.
- Updates job knowledge by participating in educational opportunities.
- Accomplishes customer service and organization mission by completing related results as needed.

Job requirements:

- Informing Others, Verbal Communication, Resolving Conflict, Listening, Multi-tasking, Customer Service, General Math Skills, Promoting Process Improvement, Problem Solving, Thoroughness, Quality Focus

Join our team of friendly professionals!

We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested please send your application to Human Resources Department hr@frasaaruba.com only short listed applicants will be contacted.

Bringing the world of food to you...

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

Diabierna y Diasabra **HAPPY HOUR** 5:30PM-7:30PM
Tur drinks rebaha cu Afl.1,-

Diadomingo **J-FORMATION** Entrada Afl.5.00
for di 7:30PM

Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.



WAREHOUSE SALE

ITALIA ARUBA CORPORATION N.V.

BARCADERA 154, TEL: 585-7617

HABRI FOR DI 9 AM – 4 PM

FEBRUARI 3 Y 6, 2017

Juice rica, chocorica, malta rica, ice tea, buscuchi dushi, tur size di foambox, tayo di plastic y foam, cups di 5 y 7 ons, cups di sauce cu tapa, foam cups 16 ons, napkins, wipes, bela, azeta di olijfi, sauce di tomati, pasta divella, habón blauw, di baña, di laba paña y di laba tayo, hopi special cuminsando for di 1 florin,



Comunidad Chines a celebra Año Nobo Chines



ORANJESTAD (AAN): Na Chinese Club tabata tin un bunita celebracion cu ta Año Nobo Chines.

Hopi ta esnan cu a celebra cu hopi cos di come y bebe. Nan a pasa hopi dushi mes y e muchanan

a duna un bunita show y hende grandi a comparti y disfruta di e celebracion. Di parti DIARIO ta desea cada uno un Bon Año 2017.



OPROEPING VOOR BIJZONDERE ALGEMENE VERGADERING VAN AANDEELHOUDERS VAN CYRANO HOLDING COMPANY N.V.

De algemene vergadering van aandeelhouders zal worden gehouden op 20 februari 2017 om 14.00 uur ten kantore van Sjiem Fat & Co. te Aruba. De agenda voor de vergadering luidt als volgt:

1. Opening
2. Ontbinding Cyrano Holding Company N.V.
3. Benoeming mr. P.E.A.L.M. van de Laarschot als vereffenaar
4. Overige zaken.

Aandeelhouders die de vergadering in persoon of bij gevolmachtigde wensen bij te wonen kunnen zich tot uiterlijk 2 uur voor aanvang van de vergadering aanmelden via: general@arubalaw.com

Let op: Indien er op 20 februari 2017 geen besluit kan worden genomen omtrent de ontbinding van Cyrano Holding Company N.V. zal op 27 februari 2017 om 14.00 uur een tweede vergadering van aandeelhouders plaatsvinden met dezelfde agendapunten.

Aldus bijeengeroepen op 3 februari 2017.

Sjiem Fat & Co. J.G. Emanstraat 49-A Oranjestad, Aruba.

Tel: +297 5821255 / +297 5821281

Fax: +297 5831910 E-mail: general@arubalaw.com

Concierto Dominical Donny Lacle a habri aña cu dushi ambiente y hopi talento

ORANJESTAD (AAN): E ultimo Concierto Dominical Donny Lacle di e aña aki atrobe tabatin un ambiente masha alegre. Un audiencia masha anima a gosa di hopi talento musical Arubiano. 24 Studiante di IPA Derde Jaar, bou guia de Mayra Kock-Garrido y Rosemarie

Provence a canta y/o toca cuarta y asina a duna un bunita presentacion cu entre otro algun cantica di mucha, manera Canta un cancion, Maria ta den cushina, Trip den stad, Orjunchi y algun mas. Melixa Werleman, alumna di canto di Mayra Kock-Garrido na november aña

pasa, a haya un scholarship di Fundacion Donny Lacle pa Hoben Talento Musical, pa sigui cu su lesnan di canto y participacion den coro. Y e aña tambe pa sigui les pa siña lesa musica. Melixa a laga esnan presente disfruta di e cantica "The Turtle Dove", compaña pa Edwin Kock riba

guitara y "Can't help falling in love" compaña pa Mayra riba piano y a demostra cu e tin un futuro musical prometedor su dilanti.

Mientras e siguiente musiconan tabata prepara, e caha di glas a pasa rond, unda un y tur por a deposita un donacion pa nos por sigui yuda nos hobennan artistico cu un tipo di scholarship pa nan estudio musical. Siguientemente algun alumno di Scol di Musica Rufo Wever a haya e oportunidad pa demostra nan talentonan musical. Prome nos a scucha Ivan Ponson kende a duna un bunita interpretacion riba piano di e piesa Aragonaise di Jules Massenet.

Despues e duo Justin Peña y Luis van Delden riba respectivamente guitarra clasico y cuarta a laga e publico gosa di e cantica Nelly di Antonio Laura.

Como cu un pianista a cay afo, nos a haya Jonathan Ortega dispuesto unbes pa yena e luga aki. Despues di a keda mas cu un aña sin toca piano, pa motibonan medico, algun tempo pasa Jonathan a sinta tras di piano atrobe y

diadomingo el a haci un cos. Tur presente a keda encanta despues di a scucha e tres piesanan: Vivian, Biblioteca Nacional y Umberto Croes di Padú Lampe. Nan a hasta pidi pa mas.

Jean Claude Richardson, compaña pa su maestro Serghio Jansen a duna un bunita presentacion riba nan guitarra electrico di Ronda Alla Turca di Mozart

Finalmente nos a disfruta di musica di steelband. Tropical Vibes, bou direccion di Ronny Lacle, cu Ricky Figaroa riba baho, a sa di pone e bishitantenan "subi pista di baile" tocando tanto musica di carnaval como musica crioyo. Y a crea un dushi ambiente.

Finalmente nos kier yama danki na tur e artistanan cu a presenta, tambe na Ray y su crew cu a percura pa e garganta y e stoma, na e soundman Angelo Koolman y na Manchebo cu a pone su sistema di sonido na nos disposicion.

Como cu 26 di februari tin e Parada Grandi di Carnaval, e siguiente concierto lo tuma luga dia 26 di maart 2017. Keda pendiente.

President di Colombia a haci mencion di Aruba na Risaralda Bird Festival



ORANJESTAD(AAN): Experiencia di Aruba den turismo, e mercado di persona cu ta biaha pa e pais pa wak parha rond mundo, y cu esaki ta un industria cu ta emiti poco desperdicio toxico, tabata entre e puntonan cu Presidente di Colombia, Juan Manuel Santos, a trece dilanti den su discurso. Santos a menciona presencia di Prome minister Mike Eman y a sugeri e posibilidad pa crea aliananan entre ambos nacion enfoca riba e tema aki.

E ocasion tabata apertura di e Risaralda Bird Festival cu a tuma luga na Pereira, den departamento di Risaralda y na cual Premier Eman tabata un invitado special. E mandatario a encabesa un delegacion di mucha, hoben y lider gremial, den compania di President di Aruba Bird Life

Conservation, Greg Peterson.

E grupo di Arubiano a atende reunion cu mandatario y experto, a bishita parkenan natural y a sostene comersacionnan bilateral riba nivel estatal, comercial y aviario.

Presidente Santos a cuminsa na recorda e historia di e departamento Risaralda durante e 50 aña di su existencia y con cosnan ta hopi diferente, awor cu ta reina paz na e pais. E ta un oportunidad pa desaroya sectornan nobo, manera esun di turismo. E region tin hopi atractivo pa su naturaleza y arkitectura. Turismo, segun Santos, "ta un industria sin 'schoorsteen', un industria den cual tur pais ta competi, paso e no ta contamina, ta produci trabao bon paga, ta laga divisa y ta un industria ideal."

Otro atractivo di Risaralda ta e cantidad di parha cu tin. Aki ta caminda e President Colombiano, ta haci mencion di su homologo Arubiano, indicando cu Premier Eman sa hopi bon di e potencial y di e turismo pa experiencia parhanan den e tipo di ambientenan asina. Colombia ta wak un bentaha, ya cu e tin e cantidad mas grandi di especie di parha, cu cualkier otro pais.

"E ta un turismo di calidad halto y nos tambe por haci, señor Prome Minister, algun alianza," asina President Santos a bisa. El a brinda un ehempel indicando cu turistanan por yega Risaralda via Aruba, wak e parhanan, keda na e fincanan cafetero y despues regresa Aruba pa tuma solo na e beachnan maravioso, manera e president a bisa. "Esey lo ta un maraviya. Pasobra esaki ta un circulo virtuoso. Mas turista, ta trece mas negoshi, mas consumo, mas empleo." Na final di e evento, Prome Minister Mike Eman a haci entrega di un obsekio na su colega di Colombia. Ta trata di un copia di e buki 'Bird Wildlife of Aruba' cu un dedicatoria personal den dje for di su persona y President di Aruba Birdlife Conservation, Greg Peterson.

Corte di Prome Instancia 3 februari 2017

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	J.A.D.	Uitspraak.
08.15	M.R.L.	Uitspraak.
08.15	D.G.R.S.	S. ta wordo acusa di a viola ley di droga na 2016.
09.00	G.E.P.T. N.T.R.R.	P.T. y R.R. ta wordo acusa di venta di cocaina di juni 2015 te juni 2016.
10.00	J.B.B.R.	B.R. ta wordo acusa di asesinato riba 23 di januari 2016.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Nicolle GONZALEZ SARMIENTO, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **2 mei 2017 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Derick Henderson John, e.a., ingediend verzoek m.b.t. ontzetting ouderlijk gezag over de minderjarige (EJ-2821/16).

de Griffier,
E.E. de Weever



publica e aviso aki den boso matutino diabierna 3 Februari, 2017.
na Cede di Simar. 10 x 10 cm

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

Ta invita su miembronan pa un A.L.V. cu lo tuma lugar **DIAHUEBS 17 Februari** pa 18.00 na Cede di Simar. E reunion aki a wordo jama pa 30 miembro di E.P.B. E reunion lo ta estrictamente pa miembronan.

Puntonan di Agenda:

1. Apertura
2. Functie Huis
3. Gelijk Bedrag di Pensionado
4. Turno Liber
5. Clausura

Tuma Nota: E reunion lo habri un solo biaha y desicionnan tuma no obstante e cantidad di miembronan presente ta valido.

Na number di directiva di Simar,

Sheila Lazo- Tromp,
presidente

Na instalacion di Presidente nobo di hof

Discurso di PG di Aruba a enfoca riba “Rule of Law”

ORANJESTAD (AAN): E siman aki a tuma lugar Instalacion di Presidente nobo di Hof. Esaki a tuma lugar na Curacao.

Na ocasion di instalacion Presidente nobo di Hof, señora Saleh, Procurador-General di Aruba, mr Alexander van Dam, a duna un discurso. Aki DIARIO ta reproduci e discurso aki.

Segun PG, ta un honor pa por felicita señora Saleh cu su instalacion den nomber di Ministerio Publico den e parti Caribense di Reino Hulandes.

“Señora Saleh, mi ta desea bo hopi sabiduria, pero tambe felicidad y placer den bo funcion nobo. Ministerio Publico ta spera riba un bon cooperacion y mi ta felicita Hof cu su presidente nobo.

“E tratamiento extraordinario aki ta tambe den cuadro di despedida di mr Evert-Jan van der Poel. Mi kier para keto na su despedida. Mr Van der Poel a cuminsa como Presidente na april 2013. Bo a bisa esten cu bo lo cumpli cu e funcion temporalmente. Tog bo a keda casi 4 aña. Durante e tempo ey bo a logra hopi cos, y den nomber di Ministerio Publico mi kier gradici bo pa esey. Tabata bon pa traha hunto riba nivel di maneho, claro no pa loke ta trata casonan individual, pero esey ta papia pa su mes. Den nomber di Ministerio Publico di Caribe Hulandes, mi ta desea bo hopi exito.”

Riba diahuebs 22 di december di 2016, señora mr Saleh a huramenta como

Presidente di Corte Comun di Husticia di Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius y Saba. El a huramenta dilanti Gobernador di Curacao, señora George-Wout.

Presidente Saleh, abo no ta zomaar iemand. Bo ta e di dos Presidente di Hof cu ta carga e fam Saleh. Bo tata Jaime Saleh tabata e prome na 1979. Esey ta hopi especial y mi por imagina mi mes cu bo famia ta masha orguyoso cu bo ta worde instala awe. Bo ta den funcion pa un luna caba. Mi lo no puntra bo con bo a haya e luna aki, pasobra tempo ta cortico (y ademas no ta pas pa mi haci bo un pregunta asina dilanti tanto hende).

E presidente anterior, mr Van der Poel, a bisa tempo el a worde huramenta na april 2013, cu e lo cumpli temporalmente cu e funcion di Presidente. El a boga tambe pa un sucesor Caribense

Abo ta un yiu di tera, un berdadero sucesor Caribense, y mi ta pensa cu lo ta bon pa Poder Hudicial ta consisti tambe di huristanan y otro hende cu ta conoce nan pais mihor en todo caso, cu e magistratonan Hulandes Europeo. Ami tambe como PG di Aruba ta haya importante pa huristanan local forma parti di Poder Hudicial.

Como ehempel mi ta muestra bo e situacion actual di Ministerio Publico di Aruba. Ministerio Publico ta consisti di cinco fiscal Hulandes Europeo di Husticia (incluso

e Fiscal Mayor) y dos fiscal Arubiano di Husticia. E minister di Husticia a, riba mi peticion, amplia e formacion cu un di siete fiscal di Husticia. E di siete fiscal aki mi kier contrata enfaticamente bao Arubianonan mes, pa asina e consistencia di e cuerpo di fiscalnan ta mas balanza. Mi ta haci uso di e ocasion aki pa anuncia esaki.

Tin hopi talento riba e islanan aki y mi ta masha contento di por bisa cu ta organizando preliminar na universidadnan di Aruba y Curacao, na cual studiantenan di derecho por participa na un competencia di requisitoria. E iniciativa aki ta sali di Ministerio Publico na Hulanda y hueznan ta duna nan cooperacion na dje, tambe na Aruba y Curacao. E mihor estudiante ta worde manda pa Hulanda y por keda na Amsterdam riba gasto di Ministerio Publico Hulandes. Mi ta spera naturalmente di curazon cu un estudiante for di Curacao of Aruba ta gana e competencia na Amsterdam. Door di participa na esaki, mi colega, PG Schram, y ami ta duna e señal cu ta wak localmente e talento na beneficio di Ministerio Publico den Caribe.

Banda di e punto cu mi a caba di menciona cu mester recluta localmente, mi kier papia tambe di “Rule of Law”. E conexion entre contrata magistradonan localmente y e Rule of Law no ta difcil pa haci. Tur magistrado aki ta corresponsable pa e ehecucion y e cuido di e Rule of Law.

Mi ta conciente cu den sala tin tambe hende cu no ta hurista y mi lo no haci mi speech demasiado tecnico-huridico. Kico ta Rule of Law? Den literatura huridico no tin un definicion di Rule of Law. E ta nifica algo manera un estado di derecho. Tin tambe common ground relaciona cu un cantidad di elemento cu ta bin back den e termino Rule of Law. E prome paso den defini Rule of Law ta, kico ta e meta di ley? Kico ta e intencion di Rule of Law?

Profesor Richard Fallow ta distingui tres meta: Na prome lugar Rule of Law ta proteha contra anarquia di Estado y ta proteha contra e situacion cu tur hende ta contra tur hende den un Estado. Na di dos lugar Rule of Law ta percura pa ciudadanonan hiba nan bida cu suficiente confianza cu nan por realiza nan mes di antemano dieconsecuencianan

huridico di nan actonan. Na tercer lugar Rule of Law ta ofrece garantianan contra e arbitrariedad di Estado. En corto Rule of Law ta encera cu Estado ta percura pa suficiente seguridad y previsibilidad, pa asina ciudadanan sa unda nan ta para.

Profesor Fallon ta nombra e cinco elementonan di Rule of Law, esta: Ciudadanonan mester compronde leynan pa tene nan mes na dje. Si leynan y reglanan ta ondudelijk of no cla, bo no por expect di ciudadnonan cu nan ta tene nan mes na dje, laga para cu bo por expect esey di gobierno. E di dos elemento ta cu leynan ta eficiente, pa asina nan por sirbi como guia pa ciudadanonan. Si e leynan no tey, anto ciudadanonan no por usa nan nunca como guia ora di compromisonan, di negoshi of no.

E di tres elemento ta e estabilidad di leynan, pa asina por actua segun nan riba termino largo. Ciudadanonan y gobierno ta traha plannan y pesey nan mester confia cu leynan y reglanan ta constante hasta cierto punto, y no ta cambia cada tanto aña. Na otro banda leynan y reglanan no mester ta asina estatico, pero habri pa pensamentonan cu ta cambia den comunidad. E di cuatro element ta e ‘supremacy of legal authority’ loke kier meen cu derecho no ta pa e ciudadano so, pero tambe e hueznan y fiscalnan di Husticia. Magistradonan mester tene nan mes na nan turno na leynan y reglanan. E ultimo elemento ta trata di imparcialidad di e sistema di derecho y e derecho di un proceso eerlijk ta parti di esey. Ta papia pa su mes pasobra predisposicion ta atacha e seguridad huridico di ciudadanonan.

Den Rule of Law tin algun efecto pa Estado. Como prome efecto mi ta menciona e garantia cu e monopolia di violencia den su ehecucion ta cerca polis y forzanan arma. Otro efecto ta cu ciudadanonan tin derecho riba seguridad. E derecho ey kier meen cu Estado tin e derecho pa kita libertadnan di ciudadanonan criminal temporalmente. E reglanan cu ta forma parti di esey, ta dicidi e nivel di implementacion di Rule of Law.

E di tres efecto ta cu Estado ta mara na derecho; e Estado no por traha na un manera arbitrario cu leynan y reglanan.

E di cuatro efecto ta cu derecho

mester ta reconocible y stabil suficiente pa ciudadanonan actua.

E di cinco efecto ta cu Rule of Law ta contene e elemento cu ley ta imparcial y mester ta accesible pa esnan cu ta bin den contacto cu husticia.

E di seis efecto ta cu tin libertadnan y derecho di e ser humano cu mester worde proteha pa Estado.

E ultimo efecto ta cu ciudadanonan mester confia riba existencia di instancianan hudicial.

Manera bo ta wak, Rule of Law ta encera algun principionan, di cual mi ta haya e principio cu Estado mes ta mara na ley y no ta actua arbitrario esun di mas importante. Ta na Estado pa duna e bon ehempel na su ciudadanonan.

Hueznan ta trata casonan di tur hurisdiccion. Den esey ta trata di derecho publico cu ta duna regalanan pa cu e relacion entre gobierno y ciudadano, y di derecho civil cu ta duna reglanan tocante e relacion entre ciudadanonan. Rule of Law ta bal pa tur area hudicial den cual tin Estado y hueznan.

E Poder Hudicial ta consisti di hueznan y fiscalnan di Husticia. Nan tin un responsabilidad particular unda ta trata garantiza derechonan di ciudadanonan.

Señora Presidente, prome cu bo a bira RAO (Rechterlijk Ambtenaar in Opleiding), bo tabata traha den abogacia. Bo a wak un otro banda y bo a traha na e interes di e hendenan cu ta bin den contacto cu Husticia. Rule of Law no ta un tereno desconoci pa bo.

Abo, señora Presidente, tin e tarea pisa pa proteha ciudadanonan contra arbitrariedad di banda di Estado. Si ta trata di ley penal of ley civil. Bo ta e defensa di mas halto pa e derechonan di ciudadanonan.

E responsabilidad especial ey no ta conta solamente pa Poder Hudicial sinembargo. E ta conta pa gobierno riba tur nivel. Ciudadanonan mester por confia cu gobierno ta trata nan igual segun leynan y reglanan.

For di mi speech ta sali cu ciudadanonan mester por confia riba un gobierno cu no ta haci distincion y door di esey ta predicible. Ciudadanonan mester por confia riba e imparcialidad di hueznan y Ministerio Publico. Si cumpli cu e condicionnan ey, ta traha di un estado di derecho, tocante Rule of Law.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Zamela BAKSH**, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op **9 mei 2017 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Herman José Kelly, ingediend verzoek m.b.t. benoeming bewindvoerder (EJ-88/16).

de Griffier,
E.E. de Weever

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 6747

POPO
TA INFORMA

Carnaval



Nos a pasa den di dos anochi di **Caiso & Soca Monarch** y ayera anochi e di tres anochi cu lo mester di un evaluacion asina cu carnaval termina. Problemanan tecnico, machinenan, composicionnan, areglonan, cantamento di himno cu tabata fatal e prome dos anochinan pa no menciona mas pisa.

E di dos anochi a kibra record di termina. E anochi aki a termina pa 20 pa 12 anochi.



Ken por a pensa esaki? Ta bon cu esnan cu kier a drenta despues di 9 or no por a drenta pa ki motibo **POPO** no sa, pero porta a cera na dado momento y hopi hende a bay disgusta, segun a bisa **POPO** y cu ni yena e lugar no tabata. Algo mester a pasa of a bay robez aki. Por ta cu **"El comandante"** a duna ordo tambe.

E anochi a cuminsa cu **Rustico "Tico" Croes** cu e calypso **"Fireman"**, sigui pa **Roland Kock, "King Chicho"**, cu calypso **"Recognize us"**. **POPO** no a mira clasificacion den ningun di dos y ni e **"Jell-o"** soca di **King Chicho** no a impresiona **POPO**.

POPO tin cu menciona cu **POPO** a spera hopi mas di **Hot ones Band** y di nan 4 cancionnan ta **Angelo**



Richardson, "Mr. Hot One" cu su soca **"wave and Jump"** a trece un soca pa caya. **Tania Granger, "Queen T"** cu a habri cu su soca **"Carnival Bachanal"** pero e lo tabata tin moleer di sonido pasobra ta e percusion por a scucha ta domina, y resto di e banda no. **Hubert German, "Ball's Out"** lo a pasa den mes problema di sonido pasobra cerca dje tambe, su **"If you like"** tabata percusion dominando.

Le Groove tabata tin un anochi problematico. Pa **POPO**, loke **POPO** a scucha e anochi aki no tabata **Le Groove** cu tur hende conoce. Tabata como si fuera tabata un **"Le Groove New Sound Band"**. Pa ora cu e problema a wordo soluciona, ya tabata laat. Tabata bon si cu **Toni Mingo, "T-Money"** a haya bon e banda ta toca satisfactoriamente pa e

por a briya ainda cu su soca **"The last man standing"** y pa **POPO**, clasifica sigur. Su soca tabata tin e ritmo cu mester pa caya y ademas e tempo cu tabata manteni na un manera cu bo por balia un kilometrahe sincansa cune.

George Forbes, "King George" a haci su best un biaha mas cu su reaparicion y tin cu menciona si cu su calypso tabata tin un swing agradable (**Gario rythm**). **"Mighty Hyper"**, **Jonathan Busby**, tambe a haci su best cu su **"Let me loose"** pero no a impresiona.

Esun cu **POPO** a goza tabata **Janirey Severino, "Chocolate"**. Su calypso a cay bon e momentonan ey y por a nota den dje e toke **Gario** ademas y sinti ritmo **Le Groove**. Su unico problema tabata e mantencion di tono cu e no

BEST DEAL
Paradera • Tel: 582-7100
E Cas di Carnavalista
Nos fin fur cos pa Carnaval!

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Toys4us
Willheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Jump bon pega

BISON KIT
den nos dushi carnaval

DISFRUTA BO CARNAVAL CU BUSTA Y PROTEHA BO MES DI E SOLO CU NO-AD!

BISHITA BO SUPERMERCADO PREFERI, CUMPA BO BUSTA MIX-PACK Y RICIBI FREE SUN SCREEN DI NO-AD



Hennessy
VERY SPECIAL

Carnival Edition
What's your flask?

Available at: **Superfood**
While stocks lasts.



tabata tin na agun ocasion den e cancion. **Ashrock** a bandona esenario durante e cancin, naturalmente fada cu e problema di sonido cu a persisti.

A subi escenario seguidamente e banda **Provoke**. Un sonidi pisa prome y despues a logra soluciona esakipa **"Queen G."** **Gisela Trimon** cu su **"ladies on fire."** **Queen G.** a saca su voz y tabata tin un coro fuerte. Na e momentonan ey **POPO** tabata duna si e lo clasifica of no, pero cu mente mas positivo pa mire den final pa un debut exitoso.

E banda cu a subi stage despues tabata **OREO** cu a habri cu **Ronwayne Kock**, **"Mr. Unique"**. Su calypso tabata e mes ritmo gasta di calypso cu **POPO** ta califica como e ritmo tradicional arubiano di calypso. El a canta dos couplet y a laga e otro couplet(nan) pa diasabra. Esey ta si e clasifica y mirando e cantidad di

calypsonan cu a participa y e cantidad cu lo scoge, e posibilidad lo tey. Si e no clasifica siquiera e tin un of mas couplet pa otro aña.

Papia ki bo ke, pero **Melvin Garcia**, **"Mencho"** a haci un cos e di dos anochi cu su **"Riba un selfie"**. **POPO** a biba cu e soca aki pero e **"dushi dushi dushi"** a pone cu **POPO** a bisa: **"atrobe dushi dushi y mes hisa man?"** Si **POPO** gusta of no, esey tabata e mihor di e anochi te na e momento ey y cu a resulta tambe **"esun di anochi"** bon cori y hasta r bisa cu el a **"saca e cos ey"** di mas mes.

Shaun Philips, **"Mighty Talent Jr"** tabata replica di **Claudius** y e ritmo tabata ohochi e calypsonan di añanan tras di lomba, di **OREO**. Esaki tambe tabata loke tabata comenta hopi ayera, esta, **"e mes ritmo"** cu ta bolbe tur aña manera **"ritmo copy-paste"** y despues traha un melodia rond di dje. Ahhhh,

Shaun a canta cu calypso na **Papiamento** y ta ora e tabata basta leu den dje, el a cambia pa Ingles tambe.

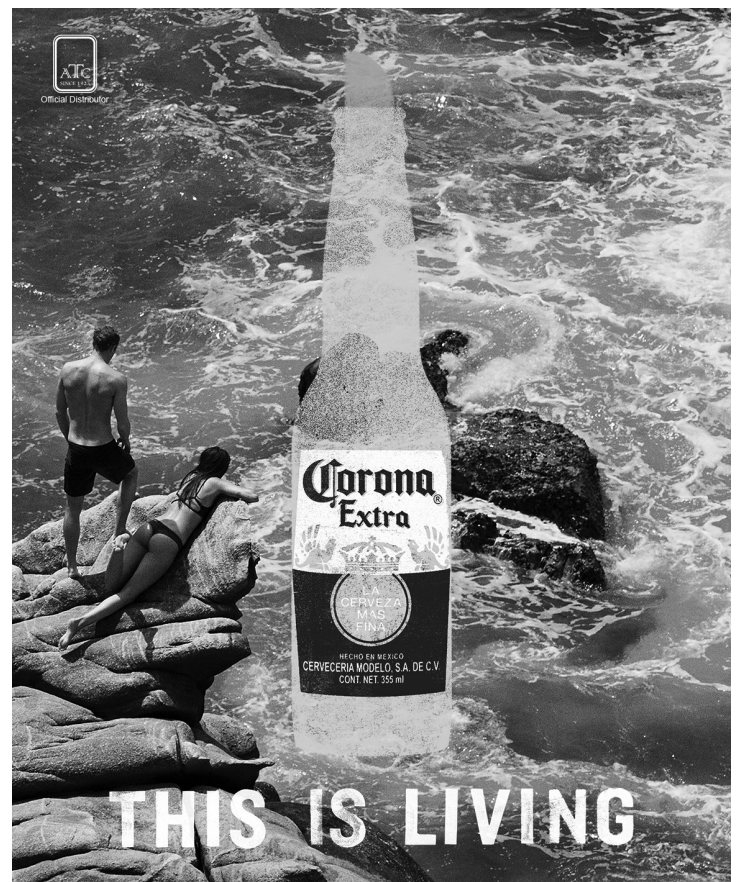
Otro cu a impresiona **POPO** e anochi aki y semper tabata un di e favoritnan di **POPO**, ta **Shantal Quant**, **"Queen Shanty"**. For di mucha **POPO** a sigui e cantante aki y mira con el a desaroya den un cantante popular y bon!! **POPO** lo kier mir'e den final pasobra su soca cu e areglo di brass cu e tabata tin merece un clasificacion. Si ta asina, e lo haya sigur un **"polish up"** pa e **"lombra, briya, shine, blinken"** diasabra anochi.



D'licious a cera e di dos anochi cu **Jerrino Ridderstap** **"Bass"** cu calypso **"Atraco"** (registra cu **"M'a taha"**) y **Jurrick salomon**, **"mr. Salomon"** cu soca **"Pushe den dje"**, (a registra cu **"Dangerous"**). **Atraco**, pa **POPO** lo clasifica y haya su puntonan pa e contenido y sigur tambe pa

e rima, locual hopi calypso a falta.

POPO no sa kico pa bisa di e **"soca"** di **Jurrick**. **POPO** a busca e soca y a bin haya **merengue**, e ritmo **road fire** di **Corsou** y hasta algo di **salsa** den dje y a dicidi pa laga esaki den man di e hurada.





Presidente
BEER

#1 BEER OF THE CARIBBEAN

CARNAVAL

VIBE ON





DRINK RESPONSIBLY.



Official Distributor

Diario-32

Diario-33

Discusion ta existi den Gobierno pa bin cu Visa pa Venezolanonan



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon ultimo y den oranan di merdia, Ministro Dowers a duna entrevista na G-FM na Aruba.

Minister Dowers a cuminsa na splica, cu e problematica cu tin na Venezuela y a worde puntra na e mandatario kico ta worde haci of lo bay worde haci pa cu e problematica cu tin tanto ilegal di dicho pais biniendo nos isla.

Ministro a splica cu tur hende ta testigo di loke ta pasando na Venezuela y cu e ciudadanonan ta bandonando e pais. Pasobra principalmente aworaki ta imposibel pa nan gobierno por garantisa seguridad na e pais ey.

Pesey cu for di un principio a antisipa riba e problemanan ey y cu e consecuencia cu nan hendenan lo por bin entre otro aki na Aruba. Nos a tuma varios medida di precaucion y cu a frena e binimento di e Venezolanonan, pero teniendo na cuenta si, cu no ta tur hende cu ta bin for di Venezuela ta bin pa haci malo, pasobra tin hopi di nan cu ta hendenan bon", e

minister a bisa.

Un topico di discusion tabata e VISUM plicht pa Venezuela mescos cu tabata tin pa Pais Colombia, cual segun e mandatario cu e tabata kier esaki tambe pa Venezuela, na momento cu Hulanda a cuminsa cu e discusion enuanto di e topico aki.

"Tin hendenan di mi mesun gobierno cu awor ta grita na algun media, cu nan sa mas mihor con pa garantisa seguridad, pasobra el a sali for di AVP awor akinan, pero ora a discuti si ta bay pone VISUM-plicht pa Venezuela, manera cu tabata tin pa Colombia, pa garantisa seguridad di nos

ciudadanonan, e mesun persona akinan tabata esun cu a grita "tussen moord en brand" (un refran Hulandes ora un persona ta rabia y sapatia), cu e no ta diacuerdo paso e ta haya cu ta e cifras nan di turismo di Venezuela so tin cu keda conta".

E mandatario a splica cu mayoria di esnan cu a worde deteni pa motibo di a comete un crimen nan, a drenta nos Pais di e forma legal, den e caso aki via di aeropuerto. Pero atrobe, tur hende cu kier bin Aruba sea ta pa contribui of pasa un dushi vakantie, semper ta mas cu bon bini, menos esnan cu ta bin cu mal intencion e mandatario a continua splicando.

Douane a descubri 50 kilo di Coca den Mest di "Raton di Anochi"



ORANJESTAD (AAN): Informe procedente for di Hulanda ta menciona cu Douane Hulandes na Rotterdam a descubri den Mest di Raton di Anochi (Vleermuis) un total di 50 kilo di Cocaina.

Ta asina cu durante control den haf di Rotterdam a bin descubri e droga scondi den un container cu ta carga cu Mest

di Ratton di Anochi sa yama esaki tambe "Bat Guano".

Segun informe cu e container den cual e droga ta scondi ta procedente di Cuba. Investigacion ta andando pa instancianan concerni pa saca afo kende a manda e cargamento y pa kende e ta destina. Masha poco sa scucha, lesa tocante droga procedente di Cuba.

Aruba Happy Rentals

Is Looking for a Head Accountant

Tasks & Responsibilities

- Oversees general accounting function, which includes inter-company accounting, cash management/reconciliation, financial reporting, and balance sheet
- Maintain and track expenses and revenues vs. budget and forecast and analyze fluctuations
- Oversees account receivables and payable closely
- Communication with customers and vendors regarding revenue and payments
- Maintain documented system of accounting policies and procedures
- Manage payroll, employee benefits and administration
- Oversee new employee on boarding, and termination
- Documents financial transactions by entering account information.

Requirements

- ✓ HBO in business administration or accounting
- ✓ Minimum 3 years of experience in the accounting area
- ✓ Excellent communication skills verbal and written
- ✓ Excellent customer service
- ✓ Advance microsoft office specially excell
- ✓ Strong written and verbal communication skills
- ✓ Integrity and empathy in all communication levels
- ✓ Proven ability to multi-task and work efficiently in a fast-paced environment
- ✓ Highly organized; able to maintain accurate and consistent document/record processing and keeping
- ✓ Deadline-oriented
- ✓ Advance skills with accounting software. (Quickbooks, Oracle or similar)
- ✓ A demonstrated commitment to high professional ethical standards

What we offer you:

A challenging position in a dynamic and professional organisation. Depending on your efforts, results and input a possibility for further growth within the group of companies. **Interested?** Please sent your resume to: info@arubahappyrentals.com

Poderosa India Rosa

Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidia. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, "las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di limpieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489
Haya un baño gratis pa suerte of amor.

BARIO CHEF: CARNIVAL EDITION Na CdB Noord y CdB Savaneta

60,- AWG
pa dos les

Orario:
10:00 A.M. - 12:00 P.M.

Localidadnan:
Centro di Bario Savaneta y
Centro di Bario Noord

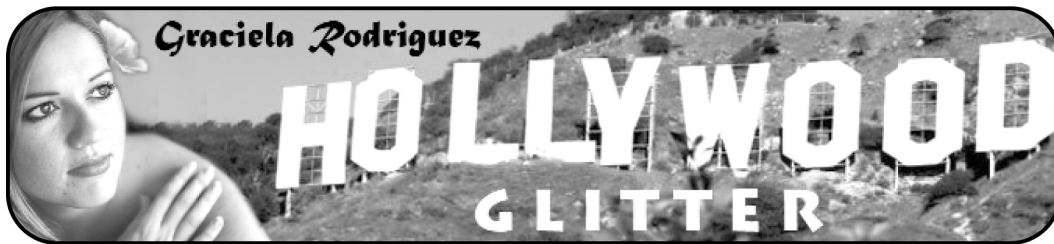
Pa inscribi:
yama 5832233
Prome cu 10 di februari

Les lo tuma lugar riba diasabra:
11 februari
18 februari

Lo siña:
Techniek di cushina
Recetanan crioyo
Hygiena den cushina

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



• Beyonce a revela cu e ta na estado di morocho y a saca potretnan intimo

GLITTER: E siman aki, Beyonce di 35 años di edad a indica cu e ta den dushi espera di morocho cu su esposo Jay Z. E pareha ta casa pa 9 años caba, y nan tin un yiu muher Blue Ivy di 5 años di edad.

Riba Diahuebs, e artista a comparti un variedad di snaps priva riba su website, dunando un bista inusual y intimo den su vida familiar. El a pone texto bao cada potret, e.o. "I have three hearts", mientras cu el a saca potret full sunu cu su barica.

E potret riba Instagram a haya asina hopi miyon Likes, te cu el a bira e potret cu mas a yega di haya likes den historia di Instagram. Twitter a revela cu tabatin tweets di e topico aki cu mas di 17.000 pa minuut.

Su texto di "I have three hearts", ta referi na su dos babynan. Tambe e potretnan ta duna un bista di su dia di matrimonio, di su vakantie cu su famia, y mas escena priva di su vida.

Sin duda alguno, despues di a sorprende su famianan cu e noticia aki di su embarazo, e ta ocupa ta sorprende mundo henter cu su imagennan intimo di su famoso famia.



• Leonardo DiCaprio lo por ta presentador



GLITTER: Leonardo DiCaprio, Brie Larson, Mark Rylance, y Alicia Vikander ta e prome nombrenan confirma pa Hollywood Academy cu lo acudi na e Oscar Awards pa haci entrega di premio. Nan tur a yega di gana premio den e evento di año pasa. DiCaprio a bay cu e Oscar como Best Actor di "The Revenant" y den pasado a wordo nomina pa "The Wolf of Wall Street" (2013), "The Aviator" (2004), y "What's Eating Gilbert Grape" (1993). Alicia Vikander a triunfa como Best Supporting Actress pa "The Danish Girl", y ta preparando un version nobo di "Tomb Raider", un rol cu a bira popular danki na Angelina Jolie. Oscar Awards lo ta riba Diadomingo 26 di Februari venidero.

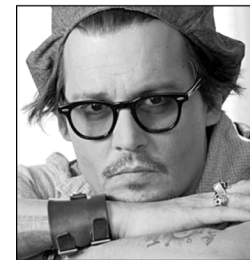


ADAM LEVINE LO HAYA SU STAR NA HOLLYWOOD

Adam Levine lo wordo honra cu un strea riba Hollywood Walk of Fame e luna aki. E lider di Maroon 5 y hurado di The Voice, lo ricibi reconocimiento number 2.601 di Walk of Fame dia 10 di Februari venidero cu un ceremonia, unda lo tin presente tambe su compañero di e reality musical, Blake Shelton y e rock legend Sammy Hagar. "E fanaticonan di Adam Levin ta sperando yen pasenshi pa e dia aki," segun e producer di Walk of Fame, Ana Martinez a bisa. Aunke Levine ta hopi conoci pa The Voice, e lo wordo honra den e categoria di grabacion den cual el a bira conoci como cantante y compositor principal di e exitoso banda.



JOHNNY DEPP LO POR TA CASI BANCAROTA



Durante casi 20 años, Johnny Depp a gasta 2 miyon Dollar cada luna, segun The Management Group (TMG) cu a presenta un demanda na Los Angeles contra e artista pa un debe atraza. E compania a muestra cu Depp tabatin un vida ultra extravagante cu tin biaha ta yega na casi 2 miyon Dollar pa luna. Segun e demanda, e actor a gasta 75 miyon Dollar den 14 propiedad, incluyendo un kasteel frances, tambe islanan na Bahamas, varios cas na Hollywood, penthouse, lofts na Los Angeles, y un granha di cabay na Kentucky. Na 2000 el a gasta 18 miyon Dollar na un yate, a cumpra 45 auto luhoso, y a gasta 700.000 Dollar mensual na biña, private jets, y un servicio di 40 persona. Tambe el a cumpra 200 obra di arte, 70 guitarra collectors item, y nan ta sospecha cu e lo por ta casi bancarota.

ANTONIO BANDERAS RECUPERANDO BEK NA CAS

E actor spaño Antonio Banderas ta recuperando na su cas, parti zuid di Inglatera, despues di a wordo hospitaliza siman pasa debi na dolor pisa na su pecho. Banderas a wordo traslada cu Ambulans siman pasa pa St. Peter's Hospital na Chertsey, despues di a sufrir dolor fuerte na pecho ora e tabata haci ehercicio. E team medico di e centro di salud a mantene bao observacion te ora cu nan ta sigur cu e ta fuera di peligro, y asina nan a dune OK pa e bay cas bek acompaña pa su pareha Nicole Kempel.



CREADOR DI VIDEOGAME PAC-MAN A FAYECE



E ex-presidente y fundador di e compania di videogames, Namco, y considera na mundo como e "Tata di Pac-Man", Masaya Nakamura, a fayece dia 22 di Januari na edad di 91 años. Sinembargo te Dialuna via si un boletin duna pa e empresa, e hecho aki a bira conoci. Nakamura a funda na 1955 un negoshi di famia dedica na construi zonanan recreativo pa muchanan den areanan comercial, cu ta inclui wega y atraccion mecanico. Na 1977 e compania a bira Namco (Nakamura Amusement Machine Manufacturing Company). Tres años despues el a crea e machine di e videogame "Pac-Man" diseña pa Toru Iwatani y considera como e wega mas exitoso di tur tempo.

Diario *den Carnawal 63*

Bunita show durante Calypso y Roadmarch infantil/juvenil



DIARIO *den Carnawal 63*



DIARIO

den Carnival 63

Di dos anochi di Caiso y Soca Monarch



Prome Minister Mike Eman y delegacion Arubiano na Colombia



ORANJESTAD (AAN): Riba e di dos dia di e Risaralda Bird Festival na Colombia, delegacion Arubiano encabesa pa Prome Minister Mike Eman a bishita e Parke Botanico di Universidad Tecnológica di Pereira. E experiencia tabata uno sumamente agradable pa mucha, hoben y representantenan di gremionan cu a asisti.

Prome Minister Eman tabatin oportunidad, mescos cu mainta durante e conferencia, pa hiba palabra. Esaki ta banda di otro invitado special di e evento, como por ehempel, President di Colombia Juan

Manuel Santos, Minister di Comercio y Gobernador di Pereira.

E Parke Botanico ta un atraccion grandi e departamento den zona cafetero di Colombia. E ta conta cu 13 hectare di hofinan cu ta cas pa 160 especie di parha. Un y tur a disfruta enormemente di e recorrido cu a haya guia pa e expertonan di e parke. Prome Minister Eman a ser mira na mas di un ocasion expresando su admiracion y tambe sacando potret di e bestianan. Naturalmente, e bishita tabatin un obhetivo adicional y profundo. Durante e encuen-

tro a intercambia experiencia e idea cu profesionalnan den e tereno di medio ambiente, turismo y tambe parhanan. E ultimonan aki a comenta cu nan kier siña for di nos den industria turistico, mientras cu di nan banda, ta ofrece produccionan cu por ta complementario pa turismo di Aruba. E delegacion Arubiano cu ta inclui tambe President di ATIA, Sr. van Trigt y President di Aruba Bird Life Conservation, dr. Peterson, ta na Risaralda, departamento di Pereira Colombia, pa participa den e actividadnan di e festival, te cu diahuebs proximo.

Pickup a dal dama cu tabata cruza Zebrapad



ORANJESTAD(AAN): Un dama bayendo su trabao mainta trempa a bira victima di un accidente. Polis a worde manda cu urgencia dilanti Bestuurskantoor pasobra pickup a dal un peaton.

Ora cu Polis a yega tabatin un dama benta canto di caminda. E chauffeur di e pickup Chevrolet S10 a faya door di no paga tino cu e dama a crusa riba e Zebrapad. El a

dal e señora y impacto a benta abou.

E señora tabata na tino pero cu dolor na curpa. Ambulance a presenta y mesora e personal a atende cu e victima. A bay cune Hospital tambe.

E señora tabata bayendo trabao na un hotel den cercania. E chauffeur di e pickup tabata sinti su mes malo cu el a dal e señora. Polis a atende cune.

Studiante di Universidad impresiona pa vision di Premier Eman



ORANJESTAD(AAN): Como un estudiante di derecho na Universidad di Aruba y como un ciudadano, Larisa Leeuwe ta ‘sumamente contento y gradici cu Prome Minister Mike Eman’ pa e manera con e mandatario ta tuma tempo y interes pa reuni cu studiantenan di Universidad di Aruba. E siman aki e mandatario a duna un presentacion, pero tambe a duna oido na punto di bista, intercambiando di idea y te hasta dunando nan con-

seho. Leeuwe ta un di varios estudiante Arubiano cu hunto cu un grupo di studiantenan internacional for di University College Utrecht, ta trahando riba diferente topico, tur aplica riba e model di Aruba cu enfoca riba desaroyo sostenibel. Minister President Eman a duna un splicacion di e historia di Aruba, di e desaroyo cu a bin ta tumando luga y tambe di su vision pa e futuro di nos pais. “Nos ta hopi contento pa e informacion cu Prome Minister a comparti cu nos y den e proximo dos luna y mey nos ta bay traha den colaboracion pa yega na diferente strategia con nos por yuda den e desaroyo sostenibel di Aruba,” asina Leeuwe a splica. E universitarionan local y for di Hulanda, cu na su luga tambe ta bin di diferente pais rond mundo, ta forma parti di e Caribbean Studies Course cu ta tuma luga anualmente den colaboracion cu Universidad di Aruba. E iniciativa di Ministerio di Asuntonan General, Ciencia, Innovacion y Desaroyo Duradero, Cultura y Sector Primario, bou liderazgo di Prome Minister Mike Eman, ta forma parti di e vision pa desaroyo un di tres pilar economico pa nos pais pa medio di un industria di conocimiento. E obhetivo

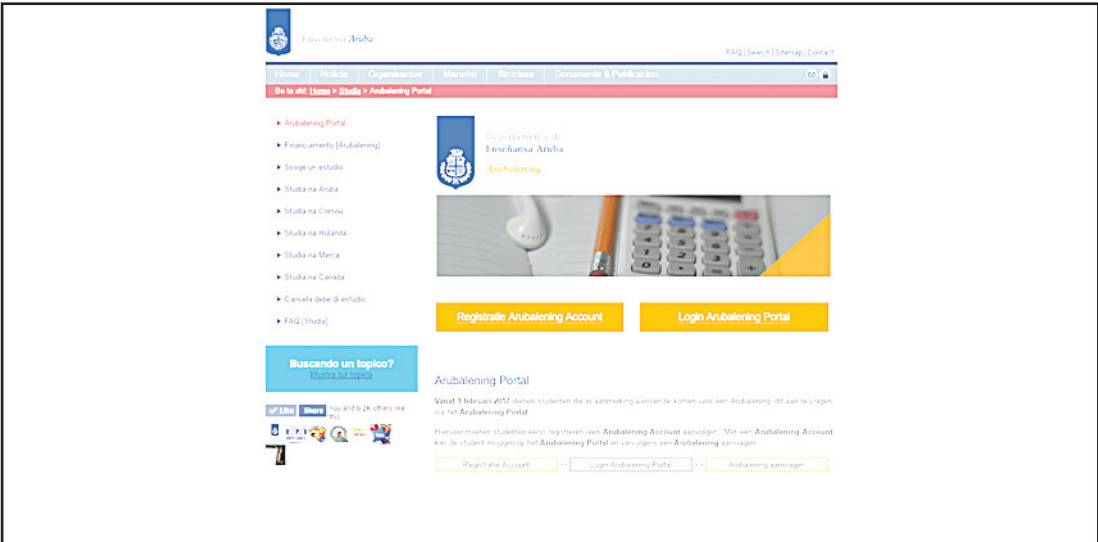
ta pa nos profesionalnan local por competi riba nivel internacional facilitando Aruba como hub entre Europa, Norte y Suramerica. E atencion ricibi for di e prome mandatario a laga Larisa Leeuwe realisa cu su bos y opinion tambe ta conta den e direccion cu nos isla ta tuma. Leeuwe a comenta cu “Nos como estudiante y como hobenan profesional ta worde integra den e proceso di yega na un desaroyo sostenibel di Aruba.” E ta kere cu e ta conta tambe pa e participantenan di e programa di intercambio internacional. “Como estudiante y hoben profesional di afo nan ta mira con e desaroyo na Aruba ta tumando luga y ta bay back nan pais y ta conta kico ta pasando na Aruba.” Por ultimo Leeuwe a gradici Prome Minister Eman pa a saca tempo di su agenda ocupa pa bin y comparti informacion y conseho cu nan. E ta tuma nota di e humildad di e mandatario y tambe a keda inspira pa e dedicacion cu Eman tin pa bienestar di Aruba y su pueblo.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Website na Aruba a digitalisa servicio di Arubalening



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di mehoracion di servicio na estudiante den e proceso di preparacion y aplicacion pa un prestamo pa financiamiento di estudio, Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, hunto cu Departamento di Enseñansa Aruba ta introduci Arubalening Portal. E Arubalening Portal lo sirbi como un “tool” pa medio di cua studiantenan por haya acceso 24/7 na e “front office” di seccion Studiefaciliteiten, e seccion cu ta encarga cu administracion y servicio di

Arubalening. Gobierno di Aruba ta brinda un prestamo pa financia estudio(Arubalening) na estudiante pa asina facilita nan den nan gasto di estudio pa nan por logra obtene un educacion di calidad. Na studiantenan cu kier haci un estudio na nivel di middelbaar beroepsonderwijs of hogeronderwijs na Aruba ta brinda e productonan Arubalening EPI, UA, IPA y Master. Na studiantenan cu kier haci un estudio den exterior ta brinda Arubalening AL, USA/

CAN, NL y Master. Desde año 2015 ta trahando na optimalisa e proceduranan pa dicho prestamo y a bin ta introduci asina diferente cambio pa locual ta trata Arubalening. Entre otro a introduci e componentenan “Startpakket” pa facilita gastonan inicial di estudio y “Termijnnuitbetaling” cu ta pa facilita den e gastonan durante e trayectoria di estudio. Mas recien, na 2016, a dedica mas atencion na henter proceso di aplicacion. E focus

tabata pa simplifica e proceso y ofrece e estudiante un miho servicio cu na mes momento mester conduci tambe na mas eficiencia dentro di e seccion encarga cu e administracion. Fondonan disponibel a traves di “Stimuleringsfonds” a haci posibel pa cuminsa cu un proyecto pa implementa un “Student Portal” cu lo ta accesibel pa e estudiante 24ora pa dia, 7 dia pa siman. E compania AFAS B.V. a keda encarga cu desaroyo y implementacion di e aplicacion aki.

Awe, dia prome di februari, Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar ta lansa e Arubalening Portal. Procedimento di Aplicacion: Desde awe dia 1 di februari 2017 studiantenan por cuminsa cu e proceso di aplicacion pa Arubalening a traves di e Arubalening Portal. E portal y tur informacion necesario ta accesibel via e website di Departamento di Enseñansa Aruba - www.ea.aw.

Parlamentario Desiree de Sousa Croes

Di 2011 caba lider di MEP a haya contesta riba su ley contra abuso di mucha



ORANJESTAD (AAN): Ev-elyne Wever Croes no ta honesto cu su mes corda pa e ta honesto cu pueblo como lider politico, ya cu pa tapa su falta di interes pa traha seriamente na interes di pueblo, e lider di MEP ta insisti pa hunga wega politico cu dolor di otro.

Parlamentario di fraccion di AVP, Desiree de Sousa Croes ta muestra cu sra Evlyne ta bay ainda mas leu, door di insisti pa culpa Gobierno, pa un ley di iniciativa di su persona riba introduccion di castigo minimo pa abuso di mucha, pero cu nunca el a haci un esfuerzo pa caba cu esaki pa presente na Parlamento.

“Den un publicacion den medionan di comunicacion, Ev-

elyne Wever Croes ta muestra cu “ainda AVP no kier bin cu castigo pisa pa abuso sexual di muchanan,” loke ta duna mi di pensa cu sra Wever Croes aparentemente no tabata presente ora cu nos a trata e cambionan den nos Codigo Civil, unda nos a hisa e castigo pa abuso di mucha, te cu maximo di 16 aña.

Pues mi no sa kico exactamente sra Wever Croes kier bisa cu e observacion haci, pero ta hopi straño cu e lider di MEP ta bisa cu nos no kier hacie mas pisa pa abuso di mucha, siendo cu nos a hisa e castigo basta hopi, cu ta un tercera parti di locual e tabata bou gobierno di MEP, caminda e tabata 12 aña, nos a cam-

bia esaki y a hisa e castigo te cu 16 aña.

Mi a declara esaki caba na varios ocasion pero nos a aumenta e castigo pa abuso di mucha, mas hopi cu si bo mata un persona pasobra nos ta kere cu esun culpabel ta mata inocencia di e mucha.

Mi a bisa caba cu mi ta haya hopi serio cu nos a aumenta e castigo pa abuso di mucha pero Fiscal no ta pidi ni mita di loke nos kier mira y Hues tambe ainda no ta duna loke nos lo kier mira.

Mas aleu sra Wever Croes ta informa cu el a entrega un iniciativa di ley y eyan e no ta gaña, e ta bisa cu el a entrega esaki oficialmente dia 21 di april di 2010, caminda April cu ta bin lo ta shete aña pasa. Despues di algun luna el a bin back for di Raad van Advies, loke ta corecto, anto ora el a bin back for di Raad van Advies e ta bisa bo kico bo tin cu cambia y bo tin cu cambia nan y despues entrega esaki.

E cambionan aki pa shete aña Evlyne no a trece den e ley y ta bisa cu e no a haci esaki pa motibo cu e no a haya contesta di Minister, of manera el a bisa literalmente den su publicacion, cu e no por haci cambio den e ley tanten cu no ta para den e ley kico ta opinion di Gobierno loke ta pone cu e

ley no por sigui su caminda.

Sinembargo aki mi tin un carta cu a drenta cerca nos dia 4 di Januari 2012, cual carta a Sali for di Bestuurskantoor 22 di December 2011, y bou di e carta tin firma di Minister di Husticia, na unda cu e ta bisa cu tur e puntonan cu el a trece dilanti cu mester worde cambia berdad, ta informa e indiner pero aki tin cu bisa cu e indiner no ta depende di Gobierno, pero si por haci pregunta y e Minister ta duna su opinion, loke sra Wever Croes ta bisa cu e Minister no a haci.

E Minister den e carta ta muestra sra Wever Croes, cu e no ta para negativo pa cu e meta cu kier logra cu e cambio aki pero cu e no ta kere tampoco sin mas introduci sin mas castigonan minimo sin cu a haci un investigacion riba loke ta e ‘werkbaarheid y uitvoerbaarheid’ di e ley aki.

Sinembargo awor sra Wever Croes ta bisa cu e informacionnan aki no a yega cerca dje y mi persona e dia ey, mi tabata dos luna miembro di Parlamento di Aruba, y ami tin e carta aki.

Pero si bo ta bin trabao, sra Wever Croes un biaha mas, bo por busca esaki den deco’s, bo ta pone minimum straf, bo mesun ley cu abo a entrega

como iniciatiba y bo por haya e contesta cu nos tur tin, pero segun e articulo cu bo ta scribi bo persona no tin, nos tur a haya e contesta cu e Minister a duna.

Y esey ta duna for di Januari 2011, esta 6 aña pasa ya caba bo tabatin e contesta di Gobierno, nos tur por a lesa esaki, pues no tabatin nada pa bo no sigui cu e proceso manera e mester ta, y mi ta kere cu sea ta pa falta di conocimiento of ta flohera ya cu ta imposibel cu awe bo ta para asina fuerte pe, cu den mas c’un pocasion mi a bisa cu mi ta sostene bo den esaki 100%, y mi a pidi den mocionnan pa mira si esaki por funciona, anto bo ta laga esaki drumi pa tanto tempo y bo tin e curashi di bin bisa cu ainda AVP no kier bin cu castigo mas pisa pa abuso sexual contra muchanan.

Tin carta oficial di e Minister cu su contestanan cu bo ta bisa bo no a haya y si bo no por sigui traha riba e ley, duna mi esaki y nos lo sigui traha riba e ley aki y nos sigur ta habri pa yuda bo cu e ley aki, ya cu bo tin shete aña pega cu e ley aki,” Parlamentario Desiree de Sousa Wever Croes ta muestra.

Auto a dal palo di luz, mata cacho y kibra cura di cas



ORANJESTAD (AAN): Madruga careda di 2:50 bisiña ta scucha un sla masha duru mes na Noord Turibana. Di biaha ta sali pafo y wak un auto riba su cura y un homber ta colga for di e auto.

Di biaha ta manda polis y

ambulance pa e sitio. Polis a presenta tumando datonan di e susedido ta mira cu e chauffeur a hala pa un cacho unda cu e la bai dal den un palo di lus kibrando esaki, y bai dal den un seroe di santo y pega den e cura di cas.

E chauffeur a resulta herida cu corta na curpa. E cacho si a fayece na e sitio. Ambulance a presenta y trata e victima pa despues transporte pa hospital. Polis a pone Elmar na altura di e palo di lus kibra.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Centronan di cuida di mucha lo haya un periodo di transicion pa por prepara y upgrade nan mes



ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes despues cu fraccion di AVP a hasi diferente bishita na centronan di cuida di mucha den diferente distrito na Aruba y hasi tambe un inventarisacion como deber di legislador di e preocupacionan cu tin den e

mundo di cuida di mucha.

Recientemente fraccion di AVP a sinta hunto cu Minister pa papia tocante e preocupacionan cu a bin dilanti pa trece algun sugerencia dilanti.

Den e concepto di ley actual cu tin riba mesa, ta pa percura pa por garantiza un

mihor calidad den e centronan di cuida di mucha. Naturalmente cu prijs ta hunga un rol pero no mag di compromete calidad pa motibo di prijs. Un factor cu ta prescribi den ley na otro paisnan cu a logra pasa un ley pa centro di cuida di mucha manera na Hulanda, Curacao y Bonaire ta e cantidad di mucha pa begeleider.

E ta parti den diferente seccion segun edad, por ehempel si tuma di 0 pa 1 1/2 aña na Hulanda ta 4 mucha pa 1 begeleider, Curacao y Bonaire tin e na 6 mucha pa begeleider y Aruba ta proponiendo mescos cu por ehempel Curacao. Y locual a constata ta cu na Aruba e ratio pa e edad aki den algun centro ta casi dobbel, aunque cu mester bisa si cu tin algun centro cu si lo ta cai bou di e 6 mucha pa begeleider. Tin algun centro tambe cu tin hulp begeleiders pero asina mes e cantidad ta keda hopi

pa supervisa. Ta spera cu lo por bin cu un nota di cambio cu lo ahusta e ratio toch un poco pa asina yega na un 'middle ground' cu ta un poco mas realistico na e situacion actual na Aruba sin cu mester compromete e calidad. Asina mes tambe den e ley algun rekisito ta vigente manera cu e ley pasa y algun rekisito manera e

ratio di mucha pa begeleider of otro inversionan den infraestructura of opleiding tin un periodo di transicion razonabel. Locual tambe cu lo ta un punto cu di parti di gobierno a compromete pa set up y cubri su gasto lo ta un tipo di curso part-time pa e begeleidernan, e begeleidernan lo mester

enfoca ariba 5 punto di desaroyo di un mucha, su desaroyo emocional, fisico, cognitivo, social y tambe traha ariba desaroyo di lenguahe.

Durante e bishitanan cu a hasi na e centronan di cuida por a nota cu tin diferente

begeleider cu tin amplio experiencia y cu facilmente cu un evaluacion lo por yuda nan yega na un cualificacion di bekwaamheid pa traha cu mucha. Ki nan e funcion di e inspector nobo encarga cu e cumplimiento di e ley di centro di cuida di mucha lo mester ta uno activo. Aruba lo ta 'long overdue' cu e ley aki mirando cu Hulanda, Curacao y Bonaire cu ta directamente parti di reino ya tin e ley aki 'in place' pa hopi aña caba. E ley aki mester ta uno positivo na beneficio di nos muchanan y asina tambe contribui na un tiki mas estructuracion den e parti importante di cuida y proteccion di nos ciudadanonan di mas chikito. Nos ta na aña 2017 y pa ainda nos pais no tin bista y control oficial regla pa ley ariba e centronan di cuida di mucha sigur no ta un opcion mas.

Buki parha di Aruba entrega na Presidente Santos



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Mike Eman hunto cu Greg Peterson di Aruba Bird Life Conservation y un grupo di hoben tabata na Colombia e siman aki pa dos dia, na unda a participa den e prome festival internacional di parha den cuadro di celebracion 50 aña di Departamento di Risaralda. Esaki tabata un invitacion special cu e organizadonan haci na e

organizacion local di parha y Prome Minister Mike Eman.

Durante su bishita na e Departamento aki, e mandatario a topa cu Presidente Juan Manuel Santos, kende tabata encarga realisa apertura di e festival. E mandatario na e ocasion aki a probecha pa den nomber di Aruba haci entrega di un ehemplar di "Bird Wildlife of Aruba" na e presidente y mas despues

un otro copia na Gobernador di Risaralda Siguifredo Salazar Osorio.

Prome Minister Eman a splica nan brevemente di e maneho pa cu naturalesa y conservacion di parha cu Aruba ta hibando y deseo pa logra yega na un cooperacion entre e paisnan, pero principalmente cu Departamento di Risaralda.

Atrobe ta poniendo autonan bieu na Madiki



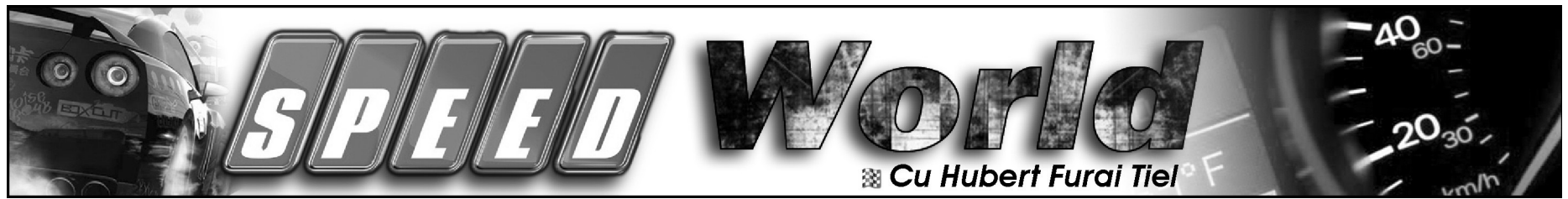
ORANJESTAD (AAN)-- Di aranzon cu tabata e celebracion di dia di betico Croes, un di DIARIO su fotografo nan tabata na Centro di Bario Playa Pabao pa cubri e actividad di trip riba bicicleta, ora cu un senora a acerca e fotografo cu e peticion pa saca potret di unda un poco tempo atras tabata tin hopi auto bieu gestappel ariba otro y cu tabata forma un mahos bista pa e bario.

Despues cu e noticia a sali publica den bo matutino DIARIO, e lugar aki a wordo

haci limpi, pero sin embargo segun e senora cu tambe ta un habitante di Madiki.

Atrobe por wak con ya caba un of mas persona a dicidi pa bolbe cuminsa ta montona autonan bieu na e mes un lugar y ta di spera cu e desaroyo aki stop eynan mes y cu e autonan bieu aki wordo lata y deposita caminda ta destina pa nan ta y no crea mas mahos bista pa e bario caminda e tambe ta biba y kier lanta su yiunan den un ambiente cu mucho mas bunita bista.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Speedworld cu boso amigo Hubert Furai Tiel



ORANJESTAD (AAN)-- Amigonan amantenan di e fabuloso Mundo di Motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman tanten cu papa Dios ta permiti nos esey. Sigur tabata un dushi ambiente siman pasa, cu e cantidad di yamadananan di nos amigonan, cu a felcita SW cu su promeeducion pa loke ta trata 2017, teasta tabata tin comenarionan, cu un carta lo wordo manda pa DIARIO, pa no pemitir SW stop den fin di anja, ya cu e pagina a haci hopi falta. Wel wel amigonan, masha masha danki pa e compliment ey, sigur esey ta un estimulo pa sigui cu e trabou

di sigui informa cada siman, encunto loke por tin ariba e dushi pida baranca aki cu yama Aruba, encunto motorsport. danki di curazon. Betico Ride. Relaciona cu e ultimo recorda di brommer cu a tuma lugar ariba dia di Betico Croes, Diaranzon pasa, nos a haya hopi yamada di esnan cu a tuma parti na e bunita y exitoso recorda aki, puntrando pa publica mas potret, ya cu cada ken cu a haci e recorda aki, kier wak nan mes den DIARIO tambe. Esey lamentablemente ta practicamente imposible, ya cu bo matutino DIARIO, ta un corant cu tin hopi cobertura rond di Aruba

SPEED World

■ Cu Hubert Furai Tiel °F



y ta hopi otro hende mas tambe ta spera di wak nan potret den e corant mas grandi di Aruba cu ta bo matutino DIARIO. Sinembargo nos di SW ta trata na complace un par nos fiel lectoran, cu par di potret mas, sperando cu alomenos nos a logra di contenta algun persona mas cu nan potret den DIARIO. By the way, ayera tabata tin un informe cu a sali ariba fasebook, encuan to un jaar calender di Palo marga cu lo a kedapublica y mas cu logico cu tras di esaki tabata tin varios reacion di parti specialmente di esnan di media cu no a haya nada di e informe aki y a haci diferente pregunta, lke

nos a haya como contesta, cu lke tin ariba fasebook, ta un di e tanticimo speculacionnan cu ta sali constantement. Ora cu tur cos keda cla, AMF lo percura pa prensa y e medianan cuta cubri actividad nan ariba Palo Marga, haya esaki oficialmente. Amigonan, pagina e yena y nosmester bay laga lugar pa coberturanan di nos dushi Carnaval. Te cu otro siman si papa Dios permiti, tussentijd, baytrankilo ariba e camindanan di Aruba, chill mas tanto posible y laga coremento duro ariba caminda publico, pa Polis, Brandweer, Ambulnace y logicamente Speedworld.

Deporte Local

297 Runners a regresa Aruba bek despues di a core un Miami Marathon satisfactorio



ORANJESTAD (AAN): Di aranzon anochi algun corredor di e grupo 297 Runners Aruba a yega for di Miami. Diadomingo ultimo nan a participa na e grandioso Miami Marathon 2017. Mester bisa cu e experiencia tabata unico pa e

grupo den cual varios di nan a core un half of full marathon pa prome biaha den exterior. E organisacion rond di evento tabata simplemente fenomenal. Mas cu 30 mil participante a core na e evento menciona. Otro aña sigur 297

Runners Aruba lo tin plania pa bolbe participa na e Miami Marathon pero cu un grupo mucho mas grandi. Pabien na 297 Runners y 297 Sports pa e potret y informacion.

Baluart den deporte sr. Eddie Ras a sufri un CVA stroke pero ta recuperando den forma satisfactorio



ORANJESTAD (AAN): Tremendo tenista, baseballista, basketballista, y futbolista en todo caso un deportista completo. Esaki ta sr. Eddie Ras conocido instructor di tennis di Eagle Tennis Club of Aruba. Diadomingo ultimo Eddie Ras a sufri un CVA stroke y mester a hiba cu ur-

gencia hospitaal. Mester bisa cu danki Dios sr. Eddie Ras ta recuperando den forma rapido pero ta interna ainda. Den su tempo Sr. Eddie Ras tabata un atleta di taya y a participa den varios seleccionnan di Aruba y Antiyas y a yega competi den weganan regional, continental y mundial esaki den e

deportenan ya menciona.

Su pasion tennis e la sigui na Eagle Tennis Club unda e tabata siña chikito y grandi hunga e deporte di racket. Di aki banda Diario Deportivo kier a desea sr. Eddie Ras un pronto recuperacion. Potret y informacion pa cortesia pa 297Sports.

Chiara Petrocchi ta conkista medaya di Plata

den e 2017 US Open Taekwondo Championship na Las Vegas



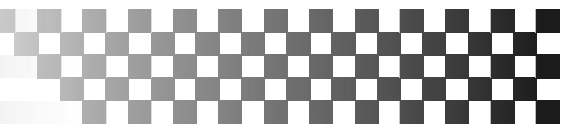
ORANJESTAD (AAN): Despues di a gana su 5 combate nan den e 2017 US Open Taekwondo Championship na Las Vegas, e teakwondista prospecto di Aruba, Chiara Petrocchi a logra e gran final pa asina lucha pa e medaya di Oro den un di e eventonan di taekwondo di mas grandi y di nivel na Mundo. Mester bisa cu apesar Chiara a keda cortico den e gran final den e categoria -49kg y ta logra conkista e medaya di Plata. No obstante cu e la keda na un di dos lugar, e atleta Petrocchi ta super satisfecho con

e torneo a bay.

No tin duda cu si e atleta Chiara Petrocchi sigui den e rumbo aki y lo bira un di e grandinan di Aruba y dentro di algun aña e lo pone su mes den e mesun rij cu atletanan di taekwondo manera Aischal van der Linden, Monica Pimentel y Stuart Smit. Masha pabien Chiara Petrocchi como tambe coach di seleccion Teo Rodriguez y e federacion di ARTBO pa e logro aki. Aruba sigur por ta orguyoso di Chiara. Potret nan pa cortesia pa Marlon Petrocchi, tata di Chiara y 297Sports.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL



Lampard definitivamente ta stop di hunga futbol

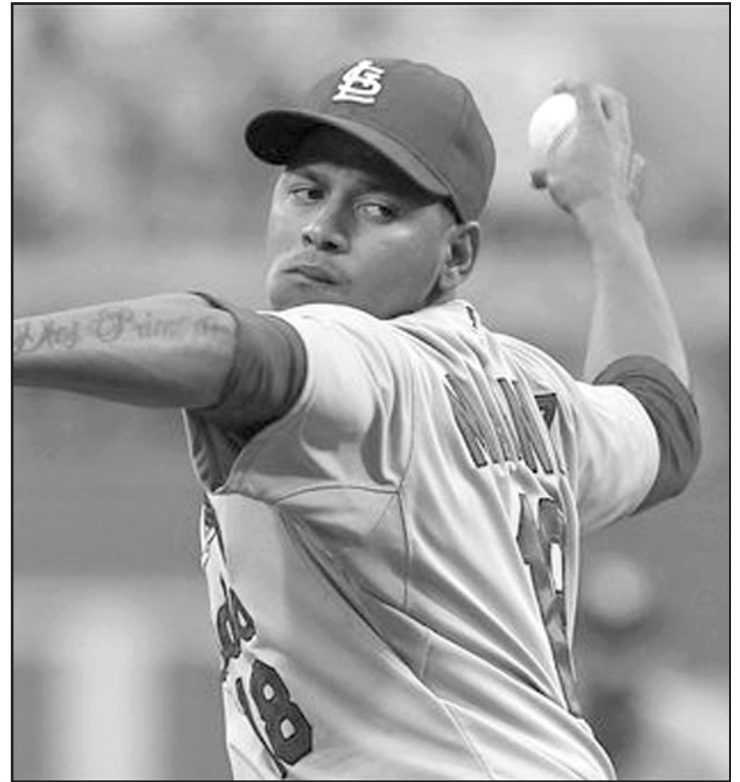


LONDEN: Frank Lampard oficialmente a pone un punto tras di su carera futbolistico. E hungador Ingles di 38 aña a ricibi oferta di algun club pa hunga 1 aña mas, pero e ta haya cu despues di 21 aña ta suficiente. “E tempo a yega pa cumenza

un capitulo nobo di mi bida”, Lampard a bisa. E hungador di medio campo durante ultimo 1 aña y mey a hunga na Merca cerca New York City. Lampard a dicidi di no prolonga su contrato den Major League Soccer y a regresa In-

glatera recientemente. “Mi a ricibi ofertanan bunita for di Inglatera y clubnan di exterior, pero mi ta haya cu ta tempo pa stop”, segun Lampard. E futbolista cu a hunga 106 wega pa Inglatera, ta bay sigui un curso pa bira entrenador.

Cardinals y Martinez ta bay di acuerdo cu contrato di 5 aña



ST. LOUIS: Ora cu 3 siman pasa el a wordo puntra riba su caso di arbitrahe cu tabata yegando cerca, Carlos Martinez a bisa cu su deseo ta pa hunga full su carera pa St. Louis cardinals. E pitcher a tuma un paso den e direccion ey, ora cu Diahuebs el a bay di acuerdo pa firma un prolongacion di contrato

di 5 aña cu Cardinals, cu ta e equipo cu a firme 7 aña pasa for di Republica Dominicana. E contrato lo ta na balor di 51 miyon dollar y ta inclui dos aña adicional opcional. Temporada pasa Martinez a tira 31 wega pa Cardinals, tirando 195 inning y 1 tercio. El a logra 16 triunfo, cu un ERA di 3.04.

Knicks ta sigui purba firma Kevin Love for di Cavaliers



NEW YORK: Hopi hende ta speculando y puntrando nan mes unda Carmelo Anthony ta bay ta despues di e deadline di cambio di 23 di Februari. E hungador tin tur cos den su man si, mirando cu e tin un clausula di ‘no trade’, cu ta pone cu si e kier e ta rechaza

un cambio. Manera Knicks a purba anteriormente, nan ta sigui purba di firma Kevin Love for di Cleveland Cavaliers. Cavaliers lo gusta di firma Anthony, pero nan no ta desea di perde Love si. Cleveland lo kier uni Antho-

ny cu su bon amigo LeBron James, pero solamente si esey no ta costa nan hungador all star Love. Los Angeles Clippers tambe lo ta interesa den e hungador di 32 aña.

Ajax ta ricibi 500 mil euro for di UEFA, pa laga nan hungadornan internacional participa na Euro Copa



AMSTERDAM: Ajax Amsterdam a ricibi 500 mil euro for di UEFA, pa laga hungadornan internacional participa den Euro Copa 2016. PSV pa mescos a ricibi 200.000 euro, mientras cu Willem II a ricibi 120.000 euro.

En total UEFA a paga 150 miyon euro na compensacion, parti pa 641 club di 54 pais. Seleccion Hulandes no a logra clasifica pa Euro Copa di 2016 y pesey e clubnan Hulandes a haya solamente 1.3 miyon euro na compensacion.



Curpa descubri na Leiden



LEIDEN: Alrededor di 5:30 di atardi un curpa sin bida a wordo haya den awa den Zoeterwoudsesingel na Leiden. Posiblemente ta trata di un homber cu ta perdi desde Di-

aranzon.

Esaki prensa local a meld.

Polis a presenta na e sitio cu divers pa saca e curpa for di awa.

Un investigacion a cuminsa

na e lugar, unda cu ta purbando di haya sa ken e persona ta y con el a resulta den e awa.

Prome Minister Rutte ta haya cu e prohibicion di entrada pa Merca ta discriminacion



DEN HAAG: E prohibicion di entrada pa Merca cu presidente Mericano Donald Trump a institui, ta algo discriminatorio.

Esaki segun Prome Minister Hulandes Mark Rutte.

“E medida ta bay contra nos balornan y no ta efectivo”, segun Rutte Diahuebs den Tweede Kamer, unda cu a wordo debati riba e congreso cu ta bay tuma lugar Diabierna na Malta.

“Nos ta lamenta e medida”, Rutte a bisa.

“E medida ta pusha hende den e direccion robey y cu esaki e mundo no ta bira mas safe, sino mas insegur”, segun e Prome Minister Hulandes.

Beekse Bergen ta ricibi 5 leopardo cu a caba di nace



BEEKBERGEN: Den parke safari Beekse Bergen e leopardo Kate a haya 5 yiu.

Segun e parke di safari, esaki tabata un ocurenencia special.

Ta asina cu den apenas 15% di nacemetonan di leopardo den zoologiconan na Europa, asina tanto yiu ta nace den un parto.

Tur cos ta bayendo bon cu e

mama y e criaturanan, Beeks Bergen a laga sa.

Ta bay dura algun tempo si prome cu e publico por wak e chikitinnan.

Leopardonan ta nace ciego y ta despues di algun siman nan ta haya vacuna preventivamente, door di cual por lo pronto nan ta keda cu nan mama tras di pantaya.

Pelea masal na Amsterdam: 13 hoben deteni



AMSTERDAM: Polis na Amsterdam a deteni 13 hoben di entre 13 cu 15 aña di edad, kendenan ta wordo sospecha di ta involvi den un pelea masal.

Alrededor di 70 hoben a bringa cu otro Diahuebs atardi den cercania di Gerbrandy park y Burgemeester de Vlugtlaan na Amsterdam-West.

Polis no sa dicon e pelea a cuminsa.

Polis a drenta den accion ora cu masalmente e hobennan a

cuminsa insulta nan, segun un vocero.

E hobennan a baha nan rabia tambe riba un auto di polis, mientras cu un agente policial a wordo herida ora cu el a purba di calma e situacion.

E mester a wordo transporta pa hospital.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

E di tercer anochi di Caiso & Soca Monarch Festival



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs tabatin e di tercer anochi di Caiso & Soca Festival pa 2017. Esaki a tuma lugar den Carnival Village unda publico a goza di un sonido mi-hor compara cu e dos otro dianan. Aki por mira mas di esnan cu a participa.

DiARIO den Carnaval 63



Sharylusha Ras corona como señora Carnaval 2017 pa districto di Sanicolas



ORANJESTAD (AAN)-- Durante di un anochi hopi ameno y cu basta fanatico presente na veld di Madushi Star, Sra. Sharylusha Ras a wordo corona como e señora Carnaval 2017 representando e districto di Sanicolas.



Sr. Mario Lofstok y Steven Geerman tabata tin na nan encargo, pa bisti Sra. Sharylusha Ras su corona y su sherp como e representante di señora Carnaval pa Sanicolas 2017. Sra. Sharylusha

ta naci 28 November 1979, ta labora na Pricesmart y tin como hobby, canta, baila y ta un bon mama y un bon esposa. For di awor caba palabranan di exito ta bay pa Sharylusha na e certamen pa Señora Carnaval 2017.



DIARIO den Carnaval 63

Hobennan pa Calypso y Roadmarch a ricibi apoyo total di nan fanaticonan



ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo ultimo tabata tin e Calypso y Roadmarch infantil y juvenil. E atardi aki tabata tin un gran cantidad di fanaticonan presente cu a duna un apoyo total na e participantenan. Un pabien na tur e participantenan cu a duna un tremendo presentacion.



Noticia Internacional

Senado a confirma Tillerson como Secretario di Estado



WASHINGTON: Senado, bao control di republicanonan, a confirma Rex Tillerson pa cargo di Secretario di Estado, un miembro crucial di equipo di seguridad nacional di presidente Donald Trump.

Tillerson a wordo hura-menta rapidamente durante un ceremonia den Oficina Oval di Cas Blanca, na unda Trump a dun'e varios elogio.

"E ta compronde cu trabao di nos diplomatico y mision di Departamento di Estado ta sirbi interesnan di Merca pa nos pais ta mas sigur, pa nos pais ta mas prospero y nos pais ta hopi mas liber di riesgo", presidente Trump a bisa. "Realmente mi ta kere cu nos por logra paz y estabilidad den temponan hopi, hopi y dificil". Cu votacion di 56-43, Senadornan a aproba cargo di ex director general di Exxon Mobil despues cu democritanan a realiza un campaña pa rechaza su nominacion. Nan a bisa cu nan tabata tin miedo cu su carera di cuatro decada den empresa gigante di e sector di energia lo nifica cu e ta wak mundo solamente coo un ehecutivo corporativo, y a cuestiona si e lo confronta Trump ora cu e presidente ta robet.

Pero republicanonan a rechaza acusacionnan y a declara Tillerson hopi califica pa e cargo. E lo tin su mannan yen di trabao asina e cuminsa su responsabilidad, y lidia cu mesun dilemanan geopolitico cu su predecesornan. Mientras Senadornan a emitinan voto, Cas Blanco a pone Tehran "riba aviso" despues cu militarnan a test un misil balistico y cu rebeldenan aliado na Yemen a ataca un barco di guerra Saudi riba Lama Cora.

Tillerson tambe mester atende cualkier repercusion cu surgi di decreto di Trump riba inmigracion cu ta impedi durante 90 dia entrada na Merca di refugiado y viaheronan cu paspoort di siete nacion predominantemente musulman. "Mi tin confianza cu Rex Tillerson tin habilidad pa ta lider efectivo cu Departamento di Estado mester", segun Senador republicano Bob Corker, presidente di Comision di Relacionnan Exterior di Senado.

Republica Dominicana a detene 72 ilegal cu kier a yega Puerto Rico

SANTO DOMINGO: Armada di Republica Dominicana a anuncia aresto den ultimo hora di 64 Dominicano, siete Haitiano y un Cubano, kendenan kier a yega costanan di isla di Puerto Rico di manera clandestino.

Segun un comunicado di Armada, un prome grupo di ilegal, forma pa 55 Dominicano y siete Haitiano, a wordo intercepta den cercania di Canal di Mona,

cu ta separa Republica Dominicana di Puerto Rico, y traslada pa polis di waf di San Pedro de Macoris y despues pa sede di institucion na Santo Domingo. Mientrastanto, nueve Dominicano y un Cubano a wordo deteni den dos vehiculo, un den zona di La Majagua di Puerto Plata (Puerto Plata) y municipio di Miches (oost) purbando di yega di manera ilegal na Puerto Rico.



American Airlines a habri oficina comercial na Cuba

Aerolinea Mericano American Airlines (AA) a inaugura su oficina comercial na Havana, sin "miedo" riba rumbo cu presidente Donald Trump por duna na relacionnan cu Cuba.

"Ningun miedo, den momentonan nos no por specula basa riba loke por trece", segun gerente di oficina na Cuba, Galo Beltran.

Beltran a destaca cu e "compromiso" di AA ta "sigui traha pa asina nos por logra cu e movimiento cu a cuminsa y cu aeronautica ya por implementa, sigui progresa".

"Cuba ta un lugar estrate-



gico, Cuba ta un pais bunita. Evidentemente mundo henter kier ta identifica cu Cuba y nos ta orguyoso di por ta parti di e componente" pa "mayor cantidad di persona bishita e pais", el a añadi.

Apertura di oficina di AA den un centro di negoshi di bario di Miramar, den west di Havana, a tuma lugar den medio di un expectativa fuerte riba rumbo cu Trump lo duna na relacionnan cu e isla, na unda Cuba a adverti cu nan no lo acepta condicion ni presion.

Trump a bisa na November cu e ta aproba relacionnan cu Cuba, pero cu durante su mandato e lo busca un acuerdo mihor, mas cerca na interes di Merca, cu esun firma pa Barack Obama.

Enemigonan pa mas di medio siglo pa Guera Friu, Washington y Havana a reanuda nan relacionnan diplomatico na 2015 y a yega na acuerdonan pa cuminsa vuelonan entre e paisnan, suspendi na 1961.

Dia 31 di Augustus, un vuelo di JetBlue a marca fin di e desconexion com-

ercial aereo, y cuminsa cu 110 vuelo pa dia, 20 di nan na Havana y 90 na nueve aeropuerto di otro ciudadnan turistico Cubano.

Cu vuelonan directo na "seis destino" den e isla -Camagüey, Cienfuegos, Havana, Holguin, Santa Clara y Varadero-, AA "ta e aerolinea Mericano lider na Cuba", segun responsablenan. Embargo di Merca ainda ta prohibi pa e aerolinea Cubana di Aviacion opera vuelonan regular pa Merca.



Noticia Internacional

Minister di Exterior Aleman a reuni cu Tillerson y Pence



BERLIN: Minister di Asuntonan Exterior Aleman, Sigmar Gabriel, a reuni cu su colega Mericano, Rex Tillerson, y vicepresidente di e pais, Mike Pence, pa aborda temanan di agenda internacional y busca un dialogo “abierto y amistoso”. “Nos tin asuntonan urgente riba agenda internacional na unda Alemania y Merca, como tambe Europa y Merca, mester coordina estrechamente”, Gabriel a señala prome cu el a cuminsa su viahe pa Washington, segun Ministerio di Asuntonan Exterior den un comunicado. Gabriel a agrega cu Alemania tin “preguntanan na

Gobierno nobo, riba nan rumbo den materia di politica exterior, su relacion cu alianza y cu orden mundial”. “Nos kier splica nos socionan Mericano nos vision, nos interes y balor, y nos kier un dialogo bon, abierto y amistoso”, el a bisa. E Minister a subraya cu “mundo no ta warda”, y esey ta motibo cu nan kier reuni cu su colega Mericano. “Amistad entre dos pais ta mas aya di un cooperacion fructifero entre gobiernonan, pero sin un bon relacion y di confianza entre gobiernonan, cosnan no ta funciona”, el a subraya. Segun e Minister, “nada,

ningun conversacion, ningun videoconferencia, ningun reunion den un aparte di un conferencia por substitui un reunion personal”. Gabriel ta prome miembro di Gobierno di Canciye Aleman, Angela Merkel, pa viaha pa Merca desde huramentacion di Donald Trump, y a bira prome invitado extranhero di Tillerson, confirma anochi pa Senado como Secretario di Estado. Diabierna, Gabriel ta bay viaha pa New York y reuni cu Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres.

Crimennan antisemita a aumenta na Gran Bretaña



LONDON: Incidentenan di odio antisemita a aumenta nivelnan record na Gran Bretaña, segun un studio anuncia riba diahuebs. Na 2016, autoridadnan a registra un promedio di mas di tres incidente antisemita pa dia, segun grupo Community Security Trust. Aña pasa, nan a registra 1.309 incidente, un aumento di 36% compara cu aña

anterior. Esaki ta e total mas halto desde cu e grupo a cuminsa monitor e casonan aki na 1984. Mayoria di incidente a implica insulto, emailnan di odio y vandalismo. Tambe tabata tin 81 caso di vandalismo y daño na propiedad di hudionan. E grupo a bisa cu nan no tin un splicacion pa aumento di incidentenan.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Canciye Mexicano lo reuni cu Secretario di Estado di Merca



Canciye di Mexico a acepta reuni cu Secretario di Estado di Merca “den futuro cercano”, espues di cancelacion di un reunion entre nan presidentenan y den medio di peor crisis diplomatico den decadanan entre e paisnan. E reunion ainda no tin fecha entre Mexicano Luis Videgaray y recientemente confirma Rex Tillerson, a

wordo anuncia atravez di un comunicado di Ministerio di Relacionnan Exterior di Mexico, a wordo anuncia riba mesun dia cu mandatario Mericano, Donald Trump, a bolbe critica Tratado di Comercio Liber di Norte America (TLCAN), cu nan ta integra hunto cu Mexico y Canada, considerando esaki como un “catastrofe”.

Gobierno Uruguayo a compromete yega na un TLC cu China “te na final”

MONTEVIDEO: Canciye Uruguayo, Rodolfo Nin Novoa, a bisa cu Gobierno ta convenci “absoluto y firmemente” di yega na un Tratado di Comercio Liber (TLC) cu China “te na final” si e nacion asiatico kier un acuerdo. “Gobierno ta bay impulsa esaki te na final y si China kier haci un tratado, nos ta bay haci un tratado y Parlamento mester aproba of

rechaza esaki”, Nin Novoa a bisa prensa, despues di presenta den Palacio Legislativo dilanti di comision di Asuntonan Internacional. E Minister a aclarea cu tur tratado semper tin un “marco di incertidumbre”, ta “tuma tempo” y cu “ningun hende por sa riba destino final di esaki”. “Wak kico a pasa cu Acuerdo Transpacifico (TPP).

Diesun pais a traha durante añanan y awendia TPP ta den cay den otro”, el a señala, den relacion cu decision di presidente di Merca, Donald Trump, di saca su pais di e tratado. Pa loke ta trata posicion di demas miembro di Mercosur riba un posible TLC di Uruguay cu China, e Minister a recalca cu hasta cu no tin base di tratado estableci y acepta pa China, Uruguay no por presenta otro socionan (Argentina, Brasil, Paraguay y Venezuela) e acuerdo pa wak si nan ta bay firma esaki of no. Gobierno Uruguayo tambe kier amplia Tratado di Comercio Liber cu Mexico, habiendo quota, kitando impuesto y drechanan algun norma, manera referi den un tratado di cuatro generacion: normanan laboral, medioambiental, pymes y obstaculo pa comercio.



Noticia Internacional



Potret di casa di ex presidente di Brasil, Luiz Inacio Lula da Silva, Marisa Leticia Rocco, kende a fayece ayera na Sao Paulo, dianan despues di sufri un derame cerebral, cu a laga e ex mandatario sin su compañero durante mas di cuatro decada, den momento mas sombrio di su bida publico. E ex Prome Dama, di 66 año, a wordo declara den estado di morto cerebral den hospital Sirio Libanes, na unda el a wordo interna di urgencia dia 24 di Januari. E centro a informa cu docternan a diagnostica "ausencia di fluho cerebral" y cu e famia a autoriza "procedimento pa donacion di organonan".

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Un desacuerdo entre Trump y Prome Minister di Australia a causa tension di relacionnan

SIDNEY: Presidente Mericano Donald Trump, a califica como "estupido" un acuerdo di intercambio di refugiado cu Australia, despues cu The Washington Post a informa cu un combersacion di telefon cu el a mantene cu Prome Minister Australiano a menaza cu causa tension di lazonan entre aliadonan historico.

E corant a bisa cu Trump a describi e plan di reubicacion di refugiado como "e peor acuerdo den historia" y a acusa Australia di exporta "siguiente atacante" di Boston.

Asina mes, el a agrega cu tabata previsto cu e yamada a tabata durante un hora, pero Trump a corta esaki den 25 minut, despues cu

mandatario Australiano, Malcolm Turnbull, a purba di pasa na otro asuntonan, manera Siria.

Turnbull a bisa prensa cu comunicacion cu Trump -cu a tuma lugar den fin di siman- tabata franco y honesto, pero a nenga di duna mas comentario.

"Mi ta defende Australia. Mi trabao ta defende interes Australiano", Turnbull a bisa na Melbourne.

Turnbull a nenga di confirma informacion di Post cu Trump, kende a papia cu lidernan mundial manera presidente Ruso, Vladimir Putin, y Mexicano Enrique Peña Nieto, a bisa rabia cu e combersacion tabata "e peor".

Ora informacionnan riba combersacionnan a cumin-



WASHINGTON: Hefe nobo di Seguridad Nacional di Merca, John Kelly, a afirma cu den un periodo di dos año nan kier termina cu muyara cu su pais kier construi den frontera cu Mexico pa combati imigracion ilegal.

"E muraya lo wordo construi prome den areanan di mas necesidad y despues esaki lo wordo complementa. Asina ami ta wak'e. Realmente, mi ta spera cu nos lo ta cla den siguiente dos año", Kelly a señala den un entrevista cu canal di television Fox News.

E ex General di cuatro streya, considera un "halcon" pa loke ta trata seguridad di frontera, a añadi cu e construcion di e muraya lo cuminsa aki algun luna, pero no a especifica ningun fecha concreto.

Kelly a reconoce cu Gobi-

erno di presidente Donald Trump ta studiando con pa financia e proyecto, mirando cu e frontera entre e dos pais tin casi 3.200 kilometer di largura.

Sin embargo, hefe di Seguridad Nacional a afirma: "Mi ta kere cu nos ta bay haya financiamiento relativamente rapido". Den e sentido aki, el a enfatiza cu e muraya lo wordo construi na unda ta mas necesario.

Dia 25 di Januari, cinco dia despues di huramentacion di Trump, e mandatario a firma un orden ehecutivo pa construcion di e muraya cu, segun el a bisa den campaña electoral, por costa alrededor di 8.000 milyon dolar.

Pa financia esaki, e mandatario Mericano a anuncia cu su pais por impone impuesto di un 20 % riba importacionnan desde Mexico.

E controvertido proyecto a causa un crisis sin precedente entre e dos pais. Apesar di esaki, Kelly a bisa cu e ta spera yega na un relacion di cooperacion cu Mexico den seguridad di frontera.

Peru a cuminsa regularizacion migratorio di 6.000 Venezolano

LIMA: Gobierno di Peru a cuminsa cu regularizacion migratorio di alrededor di 6.000 Venezolano cu a yega den e pais prome cu Venezuela a keda suspendi di Mercado Comun di Sur (Mercosur), Ministerio di Interior di e pais a anuncia den un comunicado.

Minister Peruano di Interior, Carlos Basombrio, a entrega prome 20 permiso temporal di permanencia (PTP) na imigrantenan Venezolano, den un ceremonia celebra den sede di Superintendencia Nacional di Migracion, na Lima.

E beneficiarionan di e permiso especial por studia, traha, accede na servicionan di salud, den marco di legislacion Peruano.

Basombrio a bisa cu PTP ta crea condicion y mecanis-

monan necesario pa regulariza imigrantenan Venezolano, den reciprocidad cu medidanan cu Venezuela a adopta na favor di Peruanonan cu a emigra decadanan atras.

"Nos kier duna un mensahe diferente na otro paisnan cu relacion na tema migratorio. Nos kier construi brugnan pa uni nos y no murayan pa separa nos. Boso a yega di habri portanan pa Peruanonan por a traha. No ta solamente un cuestion di reciprocidad, ta un señal di hermandad", el a bisa.

E Minister a añadi cu Peru ta ricibi cu cordial acogida Venezolanonan cu ta bibando den temponan hopi duro pa e crisis economico cu ta azota e pais.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl. 90,=
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Jama 745-9802.
 Nos ta haci delivery di materiaal.

AUTO + HERO BIEU
 Nos ta haci servicio di recohe auto
 bieue pa Afl. 35,=.
 Tambe nos ta recohe frigidaire,
 stoof, wasmachine, tv pa Afl. 10,=
 y bateria, aircro, microwave etc.
 pa Afl. 5,=. Yama nos na tel:
 561-4297 of 561-5179.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

PROMOCION
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y graniet, corta mata
 grandi y chikito tira sushi afo.
 Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

CURA LIMPI LIMPI
 Nos ta chapi, lanta sushi,
 spuit veneno, corta mata,
 etc. Bon servicio na bon prijs.
 Tambe nos ta haci trabaonan
 di construccion. Arubiano
 trahado. Yama: 592-5766

SERVICIO SEPTICO
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA:
 582-4684
 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com
 Like Us On
 Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 Glass & mirrors cut
 to size and shape
 Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

WANTED
 Waiter with experience for
 fine dining
 restaurant.
 Cel: 736-8572
 yemanja@setarnet.aw

Nos ta haci tur tipo di trabou
 di construction y esey no ta tur,
 nos ta coba fundeshi, pool,
 pos y haci limpi tambe.
 “Nos ta drecha dak”
 Yama nos na 593-5740 / 594-8673.
 Tuma bo desishon y nos ta
 haci pabo.

ORANGE MATRASS FABRIEK
 A habri su showroom cu meubels nan nobo.
 Cama full palo matras, semi & full orthopedic,
 set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe
 mes na Caya Betico Croes net tegen over di
 Cayena Mall.
 Nos ta fura y drecha matrass set di sala,
 comedor y auto.
 No duda nos ta Nr. 1
 pasa awe mes nos ta warda abo.
 Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.

TA HUUR
 UN APARTAMENTO STUDIO
 MUEBLA FL.600.-
 P/L MAS DEPOSITO FL.600.-
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
 SITUA DEN ORANJESTAD
 HENDRIKSTRAAT 7
 YAMA CEL. 594-4368

TA HUUR
 Apartment 1 camber, 1 baño,
 sala y cushina. No muebla.
 Awa y coriente apart.
 Cable inclui Afl. 1000,=.
 Matadera 9-T, Tanki Flip.
 Cel: 563-2686 / 660-3983.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

TA HUUR
 un studio apartamento.
 Awa y coriente no ta inclui.
 Wifi y cable si ta inclui.
 Warawara 32, Santa Cruz.
 Afl. 700,= + borg.
 Yama cel: 563-7289.

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
 stoel den
 Beauty Salon na
 Palm Beach 164-A.
 Cel: 741-2415.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, aircro,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584 /
 745-7084.

SE VENDE
 Peluqueria.
 Cel: 568-0453.

PROMOCION
 Se hace uñas en gel acrilico
 Afl. 50,=.
 Manicure y pedicure
 en Afl. 35,= con decorado.
 Cel: 567-9898 /
 whatsapp 745-9039.

DIRECTV HD
 1 Box o mas. Precio oferta.
 Full canales Futbol,
 Beisbol, Peliculas.
 Todos.... reparacion de señal.
 Activacion venta de Antenas
 y LNB. Cel: 600-8873

SE ARRIENDAN
 2 Habitaciones en
 Playa para caballeros.
 Cel: 565-6577 /
 561-9396.

The New Anytime
 Habri tubería
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
566-5700

CONSTRUCTION
 Nos ta haci tur sorto di trabou di
 construction, lanta cas,
 remodelacion, electricidad,
 mosaico, verf, dak, blokki, pleister.
 Nos ta haci trabou chikito tambe
 bon calidad di trabou y bon prijs.
 Nos ta responsabel.
 Cel: 593-3141

TA HUUR/SE ALQUILA
 Aptm., semi muebla 750,- +
 dep. Awa, coriente aparte.
 Ponton, Playa dilanti
 Xavier University
 Caya Frere Arnold # 10.
 Cel 594-6701.

SE ARRIENDA
 Habitacion en Santa Cruz
 Afl. 500,=.
 Servicio incluido; muy serca
 de Kentucky y Mc Donald.
 Preferiblemente mujer.
 Cel: 593-0692.

TA HUUR
 un Cas cu 1 camber
 na Noord Afl.1.000,-.
 Tel: 733-5688 /
 733-5689.

TE HUUR
 Na Seroe Blanco apartamento:
 1 camber separa, sala, cushina
 y baño. Ta inclui: internet, cable,
 awa y un botter di gas pa aña.
 Ta exclui: coriente y laba paña.
 Pa mas info. yama cel: 592-1377.
 Preferible stageiare.

TA BENDE
 Mesa cu su 6 stoelman
 modelo (Ashley clasico”
 style unico pa Afl. 1000,=.
 Pa info. bel:
 565-0303.

SE ALQUILA
 Apartamento en Modanza
 para 1 o 2 personas
 incluido agua y coriente
 no hay aircro pa Afl. 650,=.
 Cel: 565-0303.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA HUUR
 APPARTEMENT
 grandi muebla na TL 103
 • 1 Camber, awa, gas,
 cable tv
 • Private parking uso di pool
 • Wi-Fi spot available
 • Afl. 1250,= pa luna
 Tel: 582-9244 / 582-8824

TA HUUR
 Bo mester di espacio
 pa warda artefactonan
 di balor.
 Nos ta ofrece almacenahe
 grandi 50 m² na TL 103.
 Afl. 450,= pa luna.
 Tel: 582-9244 / 582-8824.

FUNDACION
SCOL DI IDIOMA
CURSONAN FEBRUARI 2017
 Hulandes pa Naturalisacion: februari
 Ingles: Principiante te Intermedio - februari
 Spaño & Portugues: Beginners - februari
 Papiamento Naturalisacion: maart
Cursonan MBO y HBO:
 • Goed Nederlands Schrijven / Spreken
 • English Advanced / English Business Writing
 • Papiamento Consciente
 Pa mas info: scoldiidioma@yahoo.com
 Manda whatsapp of yama: 690-0169 / 280-1069.

TA BUSCA
CARS NV ta busca
Carwasher cu
Rijbewijs. Please
yama nos na
5830355

Prep Cook -Cold
 Kitchen /
 Asistente de Cocina
 Fria.
 Se requiere
 para trabajo
 PART-TIME
 (07.00 a 13.00).
 Disponible inmediato,
 experiencia requirida!!
 Hojas de vida con foto:
 vacaturas@yahoo.com

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno erfpacht na Pos
 Chiquito di 464 m², cu cura semi
 cla, pos coba, kashi coriente y
 mapa aproba y pa Afl. 67.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

DIARIO
Tel: 582-6747

Menu Special

3 febr. '17

THE NEW SHANAI TAKE-AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Chicken Gordon Blue,
Spareribs
cu Galiña Stoba,
Sopi Mondongo.

CURSOS

Masajes relajantes.
Masajes sport.
Masajes piedras calientes.
Quiro masajes.
Cursos de:
depilacion, wax, facial y corporal.
Info: 565-2549 / 592-8566

CALI-COLOMBIA

Apartment full muebla pa
dia, siman.
5 min. Clinica Valle del Lili.
Tel; 573148730132
(whatsapp of call).

TRABAJO

EIKON EMPLOYMENT AGENCY
TA BUSCA
Asist. de Cocina, Asist. di Waiter,
Housekeeping, con permiso de
trabajo, firma libre o pasaporte
holandes, para trabajar en los
hoteles.
Alto Vista 75-A, Cel: 593-1936.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a



Find us on
Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

SINGER

TA DRECHA MACHINE

563-2121

PROMASTER

Steam cleaning of:
all carpets, sofa's, rugs,
mattresses, recliners,
chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

SMART MANPOWER

TA BUSCA
- Night Auditor
- Cleaner
- Front Desk
- Maintenance
- Houseman.
Boegoeroei 85-B, lok. 2
Cel; 593-1393
por yama di 10.00 - 16.00.



APARTAMENTO

PA HUUR
un of dos persona.
Cel;
660-2192.

DIRECTV HD

CARNAVAL SPECIAL
Prome luna GRATIS.
High Definition.
Yama awo, bon prijs.
Bon servicio.
Sports, movies, kids, news.
Cel: 733-5762.

DOG LOVERS 15 AÑA

Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e
cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA HUUR

un local na Hooiberg
Special pa negoshi.
Pa mas info.
736-4542



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di
Filmacion
Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS, NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

WONG SHEUNG WONG

RESTAURANT

Tel: 583-0359
Open: 7 days
Monday - Sunday
11.00 am - 11.00 pm.
HAPPY HOUR
5.00 pm - 8.00 pm.

TA BUSCA

CAS / Apartment
den tur area. Nos tin
cliente cla pa huur.
Bo propiedad per direct.
Cel: 593-8082.

NOS TIN SERVICIO

Corta palma, mata
grandi y chikito.
Forma di mata.
Cel: 592-12773

HG

Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos,
pool, lantamento di sushi,
plama graniet y demolicion
di cas y haci tereno limpi.
Cel; 600-0780

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un
apartamento foi \$ 55, = ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 /
005999-8890250.

TA HUUR

Cas na
Pos Chiquito 261-K.
Cel: 565-0980
yama mainta.

TA HUUR

Cas na Modanza di 2 piso,
3 camber, 2 baño, cushina,
sala, patio, cura cera, bario
rankil. No muebla Afl. 1800, =
+ 1 luna borg. Awa + coriente
apart. Cel; 660-5812.

LINDE REAL ESTATE V.O.F.

TA HUUR

* Un cas familiar pa
Afl. 1700, = pa luna.
* 2x camber grandi y 2x baño grandi.
* Den bon bario na San Nicolas.
* E cas ta hopi comodo y espacioso.
Por yama libremente na 594-4431.

TA HUUR

* Cas amplio den bario na
Hooiberg.
3x camber y 1 baño.
Muebles no ta inclui.
Afl. 2000, = pa luna.
Por tuma contacto cu Linde Real
Estate V.O.F., Cel; 594-4431.

SUPER SEPTIC SERVICE



10x = 11th
Free !!!
5920014

TA BENDE

Buick Regal 1996.
Prijs Afl. 1400, =.
Yama 593-7118.

BUSCANDO

CAS / APARTMENT
PA CUMpra.
Pabou di brug.
Cel; 566-0527 /
661-9792.

TA BENDE CAS

Situa na Paradera 54-A.
Espacioso casa de 210 m²
de construccion,
5 habitaciones, 2 baño, sala,
cocina, sobre 689 m² propiedad.
Precio Afl. 350.000, =.
Cel: 749-6583.

TA HACI TRABOU

DI CHAPI
bai cu sushi y tur
yerba.
Bon prijs, limpi.
Cel; 749-6583.

TA HUUR

Apartment semi muebla
Afl. 875, = p/l
+ 1 luna deposit.
Awa y luz ta apart.
Alto Vista 15-F,
yama despues di 10'or am
na 593-9643.

CENTRAL BAR

TA BUSCA
muchu muher pa traha,
di 18-35 aña cu permiso.
Pasa personalmente,
yama desp. 10or.
Alto Vista 15-F, 593-9643.

TA BENDE

TA BUSCA
muchu muher pa traha,
di 18-35 aña cu permiso.
Pasa personalmente,
yama desp. 10or.
Alto Vista 15-F, 593-9643.

TA BENDE

Chevrolet Aveo L.S.
aña 2011, standard.
Info: 592-9034 /
569-1672.

FOR RENT

Cas di 2 camber,
2 baño, full muebla,
bon becindario.
Info. cel; 743-2069.

W.W. CAR

Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-
conditioner, venta repuestos, engine
service, cambio di brake pads, laba
injector, diagnostica cu scanner.

TA HUUR

un apartamento. na
Sta. Cruz # 358-C, sala, cushina,
un camber grandi full muebla pa
Afl. 1000, =. No ta inclui awa, ni
coriente, ni gas. Inclui cable
internet. Yama tel; 568-8505.

DING DONG EUROKIDS

Korting op restanten kleding,
schoenen en kedsen
maat 18 t/m 40.
Birkenstock, slippers voor dames
en heren en kinderen.
Maat 24 tm 48.
Avenida Milio Croes 57-C.
Tel; 583-7639.

TA HUUR

un apartamento full renoba y
muebla. Bario Simeon Antonio.
Max. 2 pers. No pets.
Parking pa 1 auto.
Tur cos inclui (carta di trabou).
Cel: 561-0567.

ALQUILAR

Se alquila apto. en Playa,
cerca del correo maximo
2 personas Afl. 800, =.
Agua, luz aparte.
Info: 566-9867 + un mes
deposito, mes adelantando

TA HUUR

Apartment 2 camber,
banda di hotelnan.
Cel: 741-6918.

SERVICIO

Traha carta di solicitud
(sollicitatiebrief).
C.V., vertaal, traha carta
y documentos.
Cel; 565-5677.

TA HUUR

Studio apartment
pa 1 persona.
Tur cos inclui.
Afl. 700, = pa luna.
Cel; 600-5929.

FOR RENT

Trailer na Noord.
Amoblado, incluye luz,
agua, cable y wifi internet.
Afl. 850, = + 1 mes deposito.
Cel; 600-7862.

DIARIO

Tel: 582-6747

APT. PA HUUR

SCHOTLANDSTRAAT 3 APT 6 (Eagle)
1.5 camber - 1 banjo
Full Muebla
Excl.: Elec.-awa-gas-cable
Prijs mensual Afl. 1,100.00
Deposito Afl. 1,100.00
Info: CLW Management Services N.V.
Tel. 588-3228
Website: clwaruba.com

APT. PA HUUR

Cashero 42-E, aptm 3 (Santa Cruz)
1 camber - 1 banjo
(SEMI-MUEBLA)
Prijs AWG. 750.00
Excl: awa -elec-
Incl: gas-Cable-
Deposit Awg 750.00
Info: CLW Management Services N.V.
Tel. 588-3228

APT. PA HUUR

Caya Frere Petrus 1, aptm 1
(Paradijswijk)
1 studio (airco - top stove)
Prijs AWG. 550.00
Excl: awa -elec-gas
Incl: Cable-
Deposit Awg 550.00
Info: CLW Management Services N.V.
Tel. 588-3228

APT. PA HUUR

Noord 40-A-aptm
1 camber-1 banjo, Semi-muebla
Prijs AWG. 950.00
Excl: awa -elec-gas
Incl: Cable-Wi-Fi
Deposit Awg 950.00
Info: CLW Management Services N.V.
Tel. 588-3228

Looking Home or Apt?

CLW Real Estate can offer
you houses, apartments
or commercial spaces
For sale or For Rent.
Check our listing today!
Visits www.clwaruba.com

AIRCO

Ta drecha tur tipo
di frigidaire, airco split unit,
cooler, freezer, wasmachine.
Instalacion, reparacion y
servicio ligero y garantizado.
Cel: 568-0681

GARAGE SALE 4-5 Feb.

Frigidaire, stove, microwave,
cama di 1 persona, paña di
hombre y hende muher y mucha,
y mas articulo di cas, mucho pa
menciona. For di 9'or te 4'or.
Adres: Caya E. O. Petr. 34,
592-0571 / 562-6619 / 594-1152
pa mas info.

TA HUUR

Apartamento na Seroe Preto San
Nicolas, 2 camber, 1 baño, cushina
y comedo. Ta inclui wifi, cable TV y
airco inverter. Servicios apart, semi
muebla. Prijs ta Afl.1000,- pa luna
mas un luna di borg.
Maximo 3 personas. Pa mas info:
741-4705 Lucila

GARAGE SALE

Cama di piso (hero) 100,-
Paña, zapato, hopi fantasia
nobo, tur ta bay pa FI.1,-
Diasabra 9-3pm, Seroe
Patrishi 43-A caminda grandi,
Cel: 569-1877

TA HUUR

Appartement di 2 kam,
meubla of sin meubel.
Situa patras di Bowling.
Prijs f.1400,- / f.1600,-
Mas info: 593-4366

ALMACEN ELUNID NV

Tanki Flip 34, Tel: 587-4978
Coleccion nobo
den short, jeans largo y
piscado, blusa, slof,
sandalia, zapato.
Nos ta topa na Elunid NV.

TA BUSCA

1 x female dishwasher,
1 x all around waiter.
Tur aplicante mester ta
sea local of den poder
di un permiso vigente,
di otro forma no yama.
Tel. pa contacto ta
593-3037 entre 9:00am
- 5:00pm.

TA CHAPI

y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 /
587-6946

SE ALQUILA

Un apartamento full
mueblado, tiene una
habitacion su baño y cocina,
full aire acondicionado.
Llamar 741-5684

FERMINA CONSTRUCTION

Pa tur trabao di carpinte,
metsla, traha cas, renoba,
cuminsa na fundeshi sin
cen na man. Tel: 630-4048
/ 565-3424

NOS TA TIRA SUSHI AFO DI CAS OF NEGOSHI

Blachi mata,
potoshi, etc. etc. bon prijs.
Tel: 563-6413

SERVICIO

Ta drecha, service y instala
airco. Ta drecha
wasmachine, dryer, stoof y
forno. Ta haci trabao grandi
y chikito. Tel: 743-6308

AIRCO REPAIR SERVICE

Reparacion y servicio di airco,
cooler, frigidaire, freezer,
icemaker, walk-in cooler.
Tur sorto di airco inverter.
Cel: 747-7987 / 749-4232,
anytime.

CURSO

Cuminsa bo propio empresa.
Traha panty y jockey na cas.
Lesnan lo wordo duna
tipo fabrica.
Info. Sra. Marin
Tel: 583-4314 / 748-8999.

TA DRECHA

Airco,frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Prospecto den baseball Mayron Cathalina confortabel pa loke ta su tryout di baseball cu e ekipo di Los Angeles Dodgers na Sto. Domingo



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e hoben pelotero Mayron Cathalina hunto cu dos otro prospecto di nos hermana isla di Corsow a haya e oportunidad unico pa haci un tryout cu e ekipo di LA Dodgers den MLB cu tin su base na Sto. Domingo. For di e propio Mayron nos a bin compronde cu cosnan ta bay super bon cune. E ta sintie hopi confortabel, e ta trahando duro tur dia y tin un bon chens pa logra su meta. Nos di Diario Deportivo ta desea Mayron tur clase di exito y cu pronto nos por mira otro hoben Arubano firma cu un ekipo grandi di MLB. Potret y informacion pa cortesia di 297Sports.

Otro accidente na e cruzada banda di stadion di RCA



ORANJESTAD (AAN): Na e crusada di Kamerlingh Onnestraat y Hubadastraat riba Diahuebs atardi a sucede un accidente entre dos auto, y esaki claro pa falta di preferencia.

Ta trata di e cruzada ban-

da di Stadion di RCA. Aki un Honda Odyssey minivan color biña scur cu number A-66889 a subi e crusada dilanti un BMW sedan blanco cu number A-41266 bayendo zuid y aki e vehiculonan a dal contra di otro.

Un persona tabata levemente herida pero na ultimo a solicita ambulance pa a keda transporta pa hospital debi cu el a bira malo.

Hopi comentario tin cu e cruzada aki tin di bay haya un rotonde.

W.R.H. Rumshop

Weg Rooi Hundo # 37-A

Cu inmenso tristesa ta anuncia fayecimento di

Sr. Florentinus van den Berg

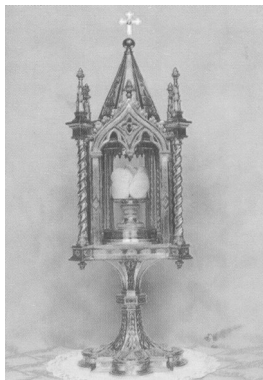
mihor conoci como "Jonco"
un bon y fiel amigo



Nos ta extende palabra di condolencia y forsa na yiu, nieto(a), rumannan y demas famia.

Cu nos Bon Amigo "Jonco" sosega na Paz

Famia Wouters WRH Rumshop



Pastoor Rey ta invita pa e vigilia di tur prome diabierna di luna cu ta cuminsa 8'or pm y ta termina 12'or, den e capilla di Iglesia Inmaculada Concepcion.

Bini pa compaña Hesus den Santísimo Sacramento di altar pa hunto nos resa pa paz y tranquilidad den famia y henter mundo. Mama Maria ta compaña nos ora nos ta den adoracion di su Yiu Hesus.

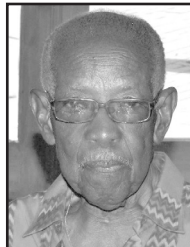


San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"The highest tribute to the death is not grief, but gratitude."

With deep sympathy we announce the passing away of:

Mr. James Emanuel Arrindell
who passed away at the age of 91



Date of Funeral will be announced later

The Olive Tree Funeral Home extend their deepest condolences to the bereaved family

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Opinion Publico

Peligro grandi ora di pone Drone bula riba publico den Caiso & Soca

ORANJESTAD (AAN): Hopi hende no sa, pero tin reglamento internacional cu ta regarda e uso legal di e obhetonan cu ta bula (Drone) special pa saca potret of video.

Hopi pais tin prohibicion pa bo bula cu un Drone hopi abao riba un area congestio-

na pa grupo grandi, manera un evento deportivo of concierto.

Un Drone cu camera, no mag di bula menos di 150 meter leu for di un concierto of e escenario.

Na Merca, Federal Aviation Administration ta prohibi pa bo bula un Drone riba con-

certs y festivals. Na Inglaterra a aresta varios hende cu a bula cu Drone riba stadion di futbol.

Na Aruba, bo ta bay Festival di Caiso & Soca Festival, y ata Drone ta bula hopi abao riba bo cabez, y varios hende no ta di acuerdo cu esaki. Nan ta desea cu Aviacion Civil cuminsa check e asunto aki, pasobra e ta forma peligro pa hende si acaso e perde forza y bin abao.

Oracion pa awe:

Hesus, duna mi curashi pa ta mi mes tur momento.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, barrio di Tanki Leender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, **diabierna 3 Februari 2017 pa 9or pa 10.15 di mainta** na Parokia San Juan Pablo II na Tanki Leender. 8.40 nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

Nos Señor a bisa e Hoben Bernabé Nwoye na Nigeria cu esaki ta e ultimo debocion cu e lo duna Iglesia den e tempo aki y cu esaki ta esun di mas grandi cu hamas El a duna. E ta e ultimo arma contra e malo na mundo y cu Nos Señor ta yamando Su pueblo pa tuma e oracion aki y cuminsa resa.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

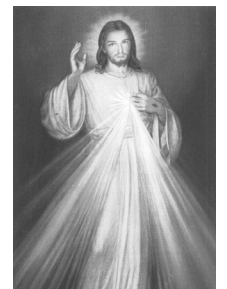
E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di salbacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosísimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficencia y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Diadomingo tin misa na Mariniers kazerne

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor 5 di Februari, lo tin pa 9:30 am un Sacrificio di Misa den e Kapel di Marinierskazerne na Savaneta.

Pater Paul Vlaar lo ta encarga cu esaki. Na final lo tin coffie y bolo. Tur hende ta bon bini.

Oracion di Jesus Misericordioso



Oracion

Oh, Jesús Misericordioso, tu bondad es infinita y los tesoros de tu gracia son inagotables.

Me abandono a tu Misericordia que sobrepasa a todas tus obras, me consagro enteramente a Ti para vivir bajo los rayos de tu Gracia y de tu amor que brotaron de tu Corazón traspasado en la Cruz.

J.R.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Premier Eman lo desea mira mas reconocimiento di Caft encuanto economia



ORANJESTAD(AAN): Por mira cu Caft cada biaha ta lansa cierto mensahenan. Nan ta lansa mensahe riba nan website, caminda cu tin espacio y despues ta core bisa cu ta eror nan a pone y ta carta cu mester yega na Gobierno. Segun prome minister, Caft ta un instituto cu tin nan trabao cu tin cu haci. Por ta ta schoonheidsfouten nan ta haci y e no ta

kere cu ta pa malo. Pa gobierno ta importante cu nan ta transparente. Nan a pidi mas informacion riba presupuesto 2017. Minister Bermudez ta suministrando e informacionnan aki y sigur ta bay yega na e conclusion cu Gobierno di Aruba ta bay yega na e 0.5% manera calcula den e presupuesto 2017. Locual tin biaha ta haya

falta, ta un poco mas palabra di elogio y reconocimiento cu e isla chikito aki ta haci riba su propio pia. Di loke Hulanda a bisa na 2014, cu ta 9%, a bisa cu ta 5.6%, na un deficit di 0.5%, sin 0 cen di Hulanda. No ta manera Corsou cu a haya 4 milard y St. Maarten igual. A baha e deficit te na 0.5% cu hasta pa Hulanda, ta algo historico pa por baha deficit

di e forma grandi cu a logra di bah'e pa e motibo di e vision economico cu Gobierno a demostra di no pasa e cuenta di crisis pa pueblo, pero inverti pa asina e recuperacion economico bin y pa no tin un pobreza grandi den comunidad, manera oposicion tabata kier. Tur dia nan ta papia di megadebe y kier pa Gobierno tuma medida. Nan ta haci cu nan ta preocupa pa debe y kier a forsa Gobierno den e direccion pa tuma medida pa nan por bisa cu nan ta tuma medida, pero esey no ta filosofia di Gobierno. Medida ta filosofia di partido MEP. Nos conoce 8.2%, 7 3/4 por ciento, 5 por ciento di invoerrechten, BBO. E partido su storia a carga cu medida. Gobierno semper ta bisa inverti den economia di e pais. Aruba ta recupera, finanzas publico tambe ta recupera y awe a prueba cu e caminda ey tabata esun corecto. No ta nan so ta bisa esey, mundo, for di presidente Obama, pa e cumbre di e ganadonan di premio Nobel economico, caminda cu tin sr. Kroegman, Stiegles, profesornan grandi den mundo, a bisa cu e direccion di stimula economia di recision, ta e caminda corecto pa cana y awe a haya hopi rason pa e caminda cu Gobierno a tuma. E resultadonan tey y tin hopi pa haci ainda. Caminda cu tabata tin un negligencia di 8 aña largo, no por recuper'e den un dia. Edificionan deteriora, bari-onan deteriora, schoolnan deteriora, pais deteriora. A traha duro pero tin hopi pa haci. Hunto cu pueblo pa haci e resto cu falta, segun prome minister.

“Misericordia I berdad a kontra cu otro
Husticia I paz a sunchi otro
Berdad ta brota for di tera; I husticia ta
Wak abow for di shelo
Si, Señor lo duna loke ta bon” Salmo 85 Verse 10 t/m 12

Cu inmenso tristesa na nos curason y
agradecido pa tur locual el a haci y significa
pa nos pero conforme cu voluntad di Dios ta
participa cu a fayece cristianamente:

Sra. Aura M. Tromp-van der Linden
Cariñosamente yama: “Aurita”
Ex Manager di Singer



Na number di su:
Mayornan: † Romualdo y † Veronica v/d Linden

Yiunan: Leyla y Nelson Perez-Tromp
Gersloin y Xeraldine Tromp-Rua

Nietanan: Vanya Tromp
Zanya Tromp

Mescos cu nieto: Juan Camilo Escobar

Rumannan: Maria “Chichi” y Ro Kock
Lena “Magda” y Eduardo Henriquez
Frenky y Irena v/d Linden-Greaux
Yolanda y Willy Arends
Ronny v/d Linden y famia
Andy y Glenda v/d Linden
Rudy y Vivian v/d Linden

Swa y cuña nan: Sra. Vda. Maria Laronde-Tromp y famia
Jonky Tromp, Beatriz Ridderstap y yiunan
Max Tromp yiunan y Glenda Roja
Elsa “Lichi” y Juancho Tromp y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan
y Ihanan.

Demas famia nan: v/d Linden, Tromp, Kock, Henriquez,
Arends, Greaux, Colina, Martis, Wever, Jimenez, Ooft, Croes,
Lopez, Perez, Dubero, de Cuba, Ras, Bislik, Rasmijn, Peña, de
Kort, Pietersz, Semeleer y Thijssen.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of
famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 04 Februari 2017 pa
4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues
saliendo pa Santana Catolico na Savaneta . Nos defunto stima
“Aurita” lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 03 Februari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

“Alabá SEÑOR komo E ta bon,
pasobra su amor ta eterno” Salmo 106:1

Cu profundo dolor na nos curason pero agradecido pa tur
locual el a significa pa nos, a bai sosega cerca
Señor:

Carmen Tromp
Cariñosamente jama:” Mama, Omaatje.
Dudu, Chomai”
*16 Juli 1934 †31 Januari 2017



Na number di su:

Yiunan:
Roberto y Petra Dirks-Vrolijk
Juan Dirks
Lorenzo Dirks y Avichi Maduro
Dulce Dirks y Lucho Albertsz
Boy Dirks y Kobie van den Hazel
Lodewijk y Judella Dirks-Marin
Magaly Dirks
Francis Dirks y Regina Simon
Nieto(a)nan:
Vaneira Dirks y Ingemar Maduro y yiu, Nerrienne Dirks y
yiunan, Mylannee Dirks
Chayenne Bernsten na Norway
Suzanne, Sue-Ann, Jean-Micheal Dirks na Hulanda
Juliska de Cuba y Giovanni Smith y yiunan, Jelitza de Cuba y
Jean Carlos Angela y yiu, Jennifer de Cuba y yiu
Brandon, Brashenne, Britney Dirks
Tashna Arends, Jurwin Arends y Melissa y yiu.
Ruman:
Basilio y Nora Tromp-Dirks
Cuñanan:
Catrin Tromp
Chenda v/d Biezen
Nora Tromp
Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, Ihanan.

Demas famia: Tromp, Dirks, Vrolijk, Maduro, de Cuba, Marin,
Arends, Bernsten, Albertsz, Simon, van den Hazel, Smith,
Angela, Franken, Geerman, Werleman, Wester, Giel, Lacle,
Winterdaal, v.Bockhove, Weller, Croes, Dirksz, Wouters,
Orman, Vasquez y demas famia nan na Hulanda, Aruba, Sint
Maarten mucho hopi pa menshona.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of
famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 04 Februari 2017 pa
4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo
pa Santana Catolico na Savaneta . E restonan mortal di nos
defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres
Adres pa condolencia: Pos Chikito 40
Diabierna 03 Februari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**



Departamento di Salud Publico
Ta participa fayecimento di



Sra. Heneyda Hildegonda Faro

Ex colega di Departamento di Salud Publico
Cu Dios consola y duna forza na su yiu Ivana, rumanan
Mayra y Erwin
y demas famia na e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Heneyda sosega na paz

Valero Palm Beach N.V.
Westland Properties Inc.
Eagle Bowling Palace
Gari & Wasabi

Na number di staf y personal nos kier a
anuncia cu a bay sosega den brasa di
nos Señor:

Juliana Chrisma Emer

Na bida wela di nos
colega Rachelle Maria
Nos ta desea su famia hopi forza
den e dianan aki.

“Cu Juliana sosega na paz den reino
di Señor”

PRICESMART®

Cu tristesa ta anuncia fayecimento di

Sra. Juliana Chrisma Emer

Mihor conoci como “Mama”

Na bida mama di nos empleada,
Sra. Ruth Andrews

Tin oportunidad pa condoleer Diabierna 3 di februari
2017 na Royal Funeral Home di 7 pm – 9 pm

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra, 4 di februari 2017
Restonan mortal lo ta reposa for di 9 am – 11:00 am na
Royal Funeral Home.

Staff y personal di PriceSmart ta manda palabranan di
condolencia y hopi forza den e momentonan dificil aki pa
Sra. Andrews y demas famia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Mitar curpa cla pa drenta

Polis a reacciona rapido pa detene intruso

ORANJESTAD (AAN): Si e señora a reacciona y a dale compay cu bate kico lo para di dje ta e pregunta cu hopi lo hasi. Leza e version aki y saca conclusion kico lo bo hasi den un situacion asina.

Comunidad ta harta di es-

nan cu ta kibra drenta horta den cas di hende. Ta asina cu patruya di polis a wordo dirigi na un Tanki Leendert pa nan asisti un señora cu a atrapa un individuo cu a trata di drenta den cas.

Patruya di polis a presenta pa asisti e señora denunci-

ante inicial K. y e ta declara cu diarazon 1 Februari 2017 pa alrededor di cuat' or marduga su tata a yega cas for di trabao y a sera tur bentana, porta na lock y na e momento ey tur ta intacto y ademas nan no tin daño.

K a sigui declara mainta den careda di shet or y cinco minuut e ta drumi ainda y el a scucha poco tok tok riba bentananan di su cas. El a dicidi pa bay controla kico e sonido ta y el a cana drenta sala y a wak na parti pabao den cas un homber cu mitar curpa na bentana paden den cas. Tambe denunciante a wak e homber tin un pia den cas y e ta trata di drenta den cas.

Tambe denunciante a tuma nota cu a homber saca algun shutternan di glas wordo Ora e homber a constata cu e señora a wake, descubri y ademas a atrape e homber intruso a huy (baha na awa sin sa) bay na careda direccion pabao.

E señora a reconoce e homber como e choller G. e ultimo aki ta e choler cu semper ta bay bin den y mayoria biaha e ta den cercania di e pomp di gasolin Tanki Leendert. Tambe e señora a splica polis, cu choller G. ta biba dos pa tres cas panort di su cas tambe el a splica cu cas di choller G. ta color “Rose”.

Keho ta entrega debi cu e sospechoso ta conoci tambe pa e polisnan como ”J”p[oois a tuma contacto cu fiscal na warda y a splica e caso e fiscal a ordena pa detene e sospechoso D.C.J. y pa 10 :35 e sospechoso a wordo deteni pa un otro patruya dilanti su cas.

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing
away of:

Mary Algertha Leonard wid of Logan

Sunrise: 26 June 1915
Sunset: 01 February 2017



Further information will be announced later.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

“Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forza. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:

Maria Mercedes Jansen

*23-01-1946 †01-02-2017



Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 06 Februari 2017 pa
4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo
pa Santana Catolico na Savaneta . E restonan mortal di nos
defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 04 Februari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Vocero Mervely Romano:

Na Departamento di Impuesto ta trahando riba un plan di maneho general



ORANJESTAD (AAN): Tabata tin cierto demostracion di un grupo di manifestante, chauffeurnan di truck, cu a bin entrega un manifiesto na Gobierno. Nan ta preocupa riba e forma cu e lapso di tempo cu tin pa paga number di auto di truck, etc.

Segun Mervely Romano, vocero di Departamento di Impuesto, despues di e mani-

festacion, esaki a haya oido cerca minister, y e minister a pidi departamento di impuesto pa bin cu un plan di maneho y esey ta loke ta bezig cun'e.

Gerencia ta full time bezig cu un plan di maneho general cu e intencion ta pa bay present'e ainda na minister e siman aki y despues di aprobacion, ta bay pone e clientenan na altura kico ta e decisionnan a base di

e plan di maneho aki. E ta algo cu ta bay ta basa riba e flexibilidad cu minister a pidi y tambe e clientenan ta pidiendo. Kiermen kico ta e condicionnan, ki ora ta haya un areglo di pago, etc., of ken ta bin na remarca pa haya una reglo di pago.

No por duna mucho detaye riba esey, pasobra actualmente ta trahando riba dje. Asina cu e ta cla y cu e tin aprobacion

di minister, e ora ta bay haci esaki publico. Ta bay anunci'e na e clientenan y mas sigur e ta bay sosode den transcurso di otro siman.

Areglo di pago

Areglo di pago, manera cu conoce di e otro tipo di belastingnan, nan tin cu muestra cu nan no tin otro manera pa paga. Pero esaki ta un belastig particular. Romano no kier specula cu asina e ta bay ta. Ta laga gerencia caba di pensa bon pa e delinea kico ta bay pone den e maneho nobo y si despues e ta carga aprobacion di minister, e ora ta bay anunci'e na e clientenan.

E idea ta si pa bin cu mas flexibilidad cu lo bay conta pa e aña fiscal aki 2017. E clientenan lo haya durante aña suficiente tempo pa adapta nan mes y adapta nan planning financiero tambe. E intencion ta cu entrante 2018, si e ley ta bay wordo ehecuta manera cu ta indica awor aki.

Discrepancia

Tabata tin un discrepancia riba tarifa di belasting di number di auto di truck, takelwagen, un truck mas pisa ta paga menos cu e takelwagen. Segun Romano cu e tarifa ey ta poni asina den ley. Ta algo cu no por mishi cun'e. E reciente cambionan den ley cu a tuma laga, no a mishi cu e tarifanan.

Tur e tarifanan pa loke ta trata impuesto di vehiculo di motor, a keda mesun cos. Berdad ta asina cu un truck di diesel ta paga 1850 pa aña, pero un trecker ta paga 900. Berdad e ta un discrepancia, pero Departamento di Impuesto no por haci nada cu esey pasobra e ta para asina den ley.

Cuanto truck tin

Segun Romano, tin riba 1000 truck. El a agrega cu pa loke ta trata autonan clasico, pero ta e autonan cu tin 30 aña of mas, nan tin un cantidad di 695 registra. E trucknan por ta particular, e por ta comercial, e ta bay pa ki tipo di auto e ta. Ki tipo di vehiculo e ta. Esey e ley ta indica, si e ta diesel, e ta paga tanto, si e ta gasolin, e ta paga tanto. Awendia mayoria di e trucknan, tur ta diesel practicamente. E no ta haci un distincion entre si e ta particular of pa uzo comercial, Romano a splica.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu honda pena na no curazon nos ta participa fayecimento di:



Remigio Figaroa

Mihor conoci Mio, Omo, Oef y Pacheco

Na number di su ruman: Teresita [Chita] Figaroa

Tanta Jonka y Chentin Perez y famia
Dora Figaroa y famia
Maria Figaroa y famia

Manera un ruman: Florentino y Sabina Gei-Croes

Cuña: Vda Juanita Figaroa-Kelly

Sobrino y sobrinanan:
Jane y Harold Lacle
Marisella [Sheila] y Randolph Croes
Mellisa y Jeffrey de Cuba y famia
Guion Gei

Manera nietonan: Randrick, Rigell y Rowan Croes

Tur su primo y primanan, acto primo y acto primanan y demas famia Figaroa, Tromp, Kelly, Lacle, Croes, Gei, de Cuba, Perez, Sprok, Victoria, Thielman, Semeleer, Franken, Kock, Henriquez y su bon compańeronan y e personal atento di San Pedro Paviljoen.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diasabra 4 februari 2017 for di 9’or di mainta pa 11’or di merdia na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Enbes di manda flor of krans lo bai tin box disponible pa donacion pa un bon causa.

Royal
Funeral Home

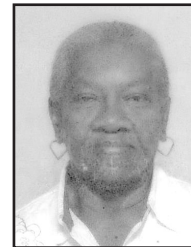
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu profundo tristesa pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos , nos ta participa cu a bay sosega den brasanan di Señor:

Juliana Chrisma Emer

Mihor conoci como “Mama”
*07-01-1940 - †31-01-2017



Na number di su:

Yuinan : †Tyrone Hamlet
Joan Emer
Ruth Andrews y Roberto Maria
Eithel Maria y famia
†Richard Maria
Noraida Maria y Alroy Levingston
Fernando Maria y Mireya Gomez
Nietonan : Tamara Hamlet y famia
Rudolf Hamlet y famia
Deney Emer y famia
Jermaine Ogenia y famia
Jerdenella Paulina
Schurandy Maria y esposa
Norwin Maria
Richnel Maria y famia
Rachelle Maria
Albert Maria y yuinan
Raygene Maria
Ishmael Maria
Adriene Krind

Rumannan: Riangela Ortiz y famia
Donald Emer y esposa y famia
Glenda Janga Emer y esposo y famia
Imelda Emer y famia
Lourdes Emer y famia
Celso Emer y esposa y famia
Henna Duzong y esposa y famia
Carmen Leonora
Bernadette Hamlet

Tanta: Lita Gravenstijn
Suegra: Esme Croes Pontilius
Miho amiganan: Lita Gravenstijn
Esme Croes Pontilius

Tur su conocirnan di Reina Beatrix Airport, A.A.A, Taxistanan, Car Rentals etc.

Demas famia: Emer, Martina, Janga, Leonora, Duzong, Maria, Hamlet, Ortiz y Krind.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 4 di februari 2017 di 9’or pa 11’or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 3 di februari 2017 di 7’or pa 9’or.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



George Rafael Henriquez
Mihor conoci como “Joy”
*12-04-1955 - †01-02—2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di :



Berta Maduro
*08-03-1938 - †02-02-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento / Invitacion

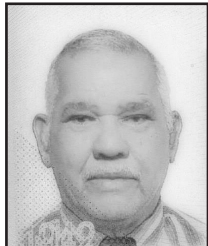
Na nomber di su Casa, Yuinan, Rumannan, Nieto(a)nan,
Bisnieto(a)nan, Sobrino(a)nan y demas famia nos kier a
gradici tur famia, amigo y conocirnan y miembronan di
KPA pa nan atencion, apoyo y presencia na fayecimento
di nos Tata, Welo, Bisawelo y Omo
stima

Antonio Benito Kelly

Na tur esnan cu a manda flor, krans.
Un danki di curason pa boso atencion y
presencia.

Danki tambe na Royal Funeral Home pa
nan atencion y bon servicio.

Alaves nos kier a extende un otro invitacion pa 3 Santo
Sacrificio di Misa: 3 februari 2017 na Misa Dakota pa
7’or di anochi. 5 februari 2017 na Misa Dakota pa 6’or di
atardi. 7 februari 2017 na Misa Sta Cruz pa 7’or di anochi
Despues di ultimo Misa lo tin un Santo Rosario na cas.



J.P. lo a bay cu tubo coper di “San Pedro Ponton”

ORANJESTAD (AAN): mars merdia su patruya
Central di polis a dirigi dia- Oranjestad direccion Ponton

pa un hende cu ta trata di
drenta den “Botica San Pe-
dro Ponton”.

Patruya na caminda a pasa
den Datusstraat y nan a wak
un homber ta cana den direc-
cion zuid. Y e homber tin den
su man un tubo coper.

Patruya a par’e y polis
a puntr’e su nomber el a
suministra esaki ta trata di
e homber inicial J.P. biba na
Alto Vista y el a declara di a
haya e tubo di coper den bari
sushi publico grandi polis
a kita e tubo coper for di e
homber y polis a bay direc-
cion di ex “Botica San Pedro
Ponton” na yegada polisnan
a wak cu e edificio ta den mal
estado.

Polis a controla y nan tin
sospechoso cu J.P. a bay cu
e tubo di coper di e edificio.
Polis a rondia e tal J.P. aki
pero nan no localiza e mas.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento / Invitashon
Sra Delia, yuinan y famia di e difunto :



Nicasio Inarro Bernadina
“Tuyo”

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici tur famia,
bisinjanan, conocirnan, amigo y coleganan di trabou cu
a companja nos na ora di morto, condolencia y entierro di
nos difunto stima.

Danki special na tur cu a manda krans, flor, email,
whatsapp, jamadanan di telefoon y coleganan di trabou
y famia-y conocirnan den exterior cu a muestra atencion.
Nos ta aprecia boso sosten durante e momento nan dificil
aki. Boso atencion y presencia tabata un gran Consuelo pa
nos.

Alabes nos kier a invita bo(so) na tres Sacrificio di misa
riba diasabra 4 februari – dialuna 6 februari y diamars 7
februari 2017 anochi pa 7 p.m. na misa Santa Filomena na
Paradera.

TABACAL Freezone N.V. & TRANSIMEX Freezone N.V.

cu profundo tristeza na curason

nos ta participa cu

a bay sosega nos kerido

colega y amigo



Sr. George Rafael Henriquez

“JOY”

Cu Dios dun’e sosiego eterno.

Condolencia na su señora, yuinan, nietonan y demas famia.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**



THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at
The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

SCHEDULE FOR February 2 - February 8

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
HIDDEN FIGURES daily: 4:15 8:15 matinee: 2:00 NEW PG late: 11:15	HIDDEN FIGURES daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 NEW PG late: 11:30
THE SPACE BETWEEN US daily: 4:00 7:00 NEW PG-13 matinee: 1:00	THE SPACE BETWEEN US daily: 4:45 NEW PG-13 matinee: 2:00
RINGS daily: 6:45 9:00 NEW PG-13 late: 11:30	RINGS daily: 7:30 9:45 NEW PG-13 late: 12:00
ONZE JONGENS daily: 9:00 matinee: 12:00 NEW R late: 12:00	ONZE JONGENS daily: 5:15 8:15 NEW R late: 11:15
A DOG'S PURPOSE daily: 5:30 matinee: 12:00 2:45 PG	A DOG'S PURPOSE daily: 4:45 PG matinee: 2:00
RESIDENT EVIL THE FINAL CHAPTER 3D daily: 4:00 6:45 9:15 R matinee: 1:00 late: 11:45	RESIDENT EVIL THE FINAL CHAPTER 3D daily: 7:15 9:45 R late: 12:15
PATRIOTS DAY daily: 6:30 9:15 R matinee: 12:00	PATRIOTS DAY daily: 5:30 8:30 R late: 11:30
BALLERINA daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 PG	BALLERINA daily: 2:15 PG matinee: 2:15
XXX RETURN OF XANDER CAGE daily: 5:45 8:15 PG-13 matinee: 12:45 3:15 late: 11:00	XXX RETURN OF XANDER CAGE daily: 5:30 8:30 PG-13 matinee: 2:45 late: 11:30

LATEST RELEASES





Encuentro entre minister Yrausquin y minister Hennis papiando riba Guardacosta



ORANJESTAD (AAN): Guardacosta di Reino ta simbolisa e bon cooperacion entre Aruba y Hulanda. Esaki tabata e esencia di un encuentro entre Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin y Minister di Defensa Jeanine Hennis-Plasschaert. Durante di e bishita di cortesia cu a tuma lugar na e ministerio di Defensa a papia den un ambiente hopi ameno y constructivo riba e contribucion positivo di Wardacosta entre otro riba combatimento di traficacion di droga via Aruba, fluho di ilegalnan pa Aruba, control maritimo riba medio ambiente y pesca.

Na 2015 Guardacosta di Reino a intercepta en total 12 transporte di droga y a confisca mas cu 8782 kilo di droga. Asina por lesa den e relato anual di Wardacosta pa 2015. Segun e relato anu-

al na 2015 a gara 88 persona cu tabata ilegal. E cantidad di ilegalnan ultimo añanan a muestra un situacion variante. Na 2015 e cifranan di Wardacosta ta menciona un aumento di ilegalnan for di Venezuela pa Aruba.

E relato anual di 2015 ta bisa cu Guardacosta ta conta cu 242 formacion, incluso e funcion di director di Wardacosta. Na december 2015 e grado di ocupacion di personal tabata 87,5 por ciento.

E gastonan di e Guardacosta, cu ta consisti principalmente door di gastonan di personal, material y exploracionnan aereo, ta aumenta na un suma total di mas cu 36 miyon euro. Guardacosta di Reino ta un responsabilidad di tur pais den Reino Hulandes. E presupuesto di e Guardacosta ta wordi financia pa medio di un yabi di distribu-

cion cu a keda stipula pa e ministerio di Asuntonan di Reino (BZK). Den e sistema aki Hulanda ta tuma 69 por ciento pa su cuenta y Aruba su parti den esaki ta 11 por ciento.

Guardacosta di Reino tabata un iniciativa di Aruba. Bou di Gabinete Eman II, prome minister Henny Eman a boga na Hulanda pa bin cu un Wardacosta pa control e costa y awanan di Aruba. Esaki principalmente pasobra Aruba e tempo ey, tabata worde usa como trampolin entre e paisnan productor di droga y e paisnan consumidor di droga.

E potret ta pa cortesia di Gabinete di Aruba.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Emilaine de Cuba a gradua Hulanda

ORANJESTAD(AAN): Recientemente, Emilaine de Cuba, ta defende su thesis titula "The Children of Irregular Migrants and Statelessness: a study of limiting birthright citizenship of children born to irregular migrants of the United States" exitosamente na Universidad di Tilburg.

El a haci esaki dilanti di e comision encarga cu e evaluacion cu ta dr. Nanda Oudejans y dr. Anna Meijknecht y Emilaine ta obtene e titulo di Master of Laws den International and European Public Law.

Presente na e ocasion aki tabata su mama Astrid Britten. Emilaine ta ex-alumno di Basisschool de Schakel y Colegio Arubano.



Janella Flemming a gradua na Hulanda

ORANJESTAD(AAN): Riba Diahuebs, famia Flemming-Geerman di Sero Preto # 14-U na Paradera ta masha contento di tende e bon noticia for di Hulanda.

E bon noticia cu nan yiu Janella Flemming a gradua pa su Bachelor's Degree den International Communication & Media, na e University of Applied Sciences Utrecht cu un 9 pa su presentation.

Actualmente Janella Flemming ta labora como Social Media Coordinator na e prestigioso compania Bynder di automation & marketing situa na Amsterdam y dentro di algun siman lo worde traslada pa su funcion nobo na e sucursal di Bynder situa na Boston, USA.

Un palabra di pabien y hopi exito pa futuro ta bin di su



tata Paul Flemming, su mama Sherlinda Flemming-Geerman, famia y amigo nan di Janella Flemming.



Dia 20 di Januari Señora Omaira Ridderstaat a cumpli 60 años. Y ela celebra den compania di su casa Ichi Ridderstaat, su yiunan, su Mama y tur su coleganan di trabao. Hopi bendicion pa Sra. Omaira.





SNAP, TAG & WIN!

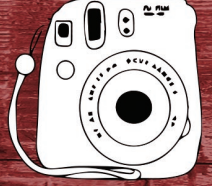
1 FEBRUARY – 14 FEBRUARY 2017



1 Snap
SNAP A PHOTO OF YOURSELF WITH YOUR FAVORITE WENDY'S PRODUCT.

2 Tag
SHARE THE PHOTO ON YOUR INSTAGRAM/FACEBOOK, TAG @WENDYSARUBA, AND HASHTAG #ILOVEWENDYSARUBA.

3 Win
Instax Mini 8 or GO PRO 5






BOOLCHAND'S
SINCE 1930






WendysAruba



Bo por conta cu nos!



Mas cu 35 años di Servicio



Mini Prestamo



Servicio Amicable



No nos ta cobra boet
(ora cu paga prestamo promer cu tiempo di contract)



Super Prestamo



Nos ta ofrece prestamo sin garantia

Nos ta e miho alternativa pa hanja placa cu mester na momento adecua, pa cualkier necesidad cu presenta.

J.G. Emanstraat No. 96, **523-4848** • De la Sallestraat No. 65, **583-4843**
Rockefellerstraat No. 2, **583-5556** • Tanki-Flip No. 82, **583-4800**

www.islandfinancearuba.com  Island Finance Aruba  @IFAruba

*Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551



pa biba mihor

YARD SALE

DIASABRA 4 FEB
8AM - 12PM

NA NOS SERVICE DEPT.
SITUA NA TOMATENSTRAAT 3, DAKOTA

- **WASHERS**
- **DRYERS**
- **FRIDGES**
- **STOVES**
- **FREEZERS**
- Y MAS...**



amc unicon